

## La Garde aérienne suisse de sauvetage en état d'alerte au cours du week-end

# FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

PARAIT TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE DIMANCHE  
RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE 038 25 65 01  
LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE • FONDÉ EN 1738

# FRAN

## Le roi Hassan a mis ses menaces à exécution

# Des putschistes exécutés

## ... Mais le gouvernement conserve le plus grand mutisme

RABAT (AP). — Après l'incroyable tuerie de samedi en pleine fête royale au palais de la Skhirat, après l'échec du putsch contre la monarchie marocaine, la rigueur du pouvoir qui a senti le vent du boulet est impitoyable : les chefs de la conjuration ont été passés par les armes lundi à l'aube, après avoir révélé, sous l'interrogatoire des hommes du général Oufkir, les détails du complot. Mais, à ce propos, le gouvernement observe le plus grand mutisme.



C'était le 1er novembre sur la tombe du général De Gaulle, à Colombey. A l'extrême droite, accompagnant le souverain, le général Medbouh, le chef du complot, qui a trouvé la mort dans les instants qui suivirent l'attentat.

(Téléphoto AP)

On apprenait en effet de source marocaine, que les trois généraux survivants parmi les putschistes, ainsi que d'autres officiers avaient été fusillés dans une caserne de Rabat, après un jugement sommaire en cour martiale supervisée par le ministre de l'intérieur en personne.

On ignorait cependant si tous les officiers supérieurs impliqués dans l'affaire, une douzaine environ, avaient été exécutés. Mais on déclarait que les généraux Mustapha, Bougrine, commandant de la région militaire Fez-Taza, et Hamou, commandant de la région militaire de Rabat, étaient tombés devant le peloton d'exécution convoqué en secret. Un officier marocain, à qui l'on demandait si les putschistes avaient été fusillés en présence de spectateurs civils, a répondu : « On n'est pas en Irak ici. »

### INTERROGATOIRE

Les principaux animateurs du complot manqué, toute la nuit précédant leur exécution avaient subi un « interrogatoire intensif » sous la surveillance personnelle du général Oufkir.

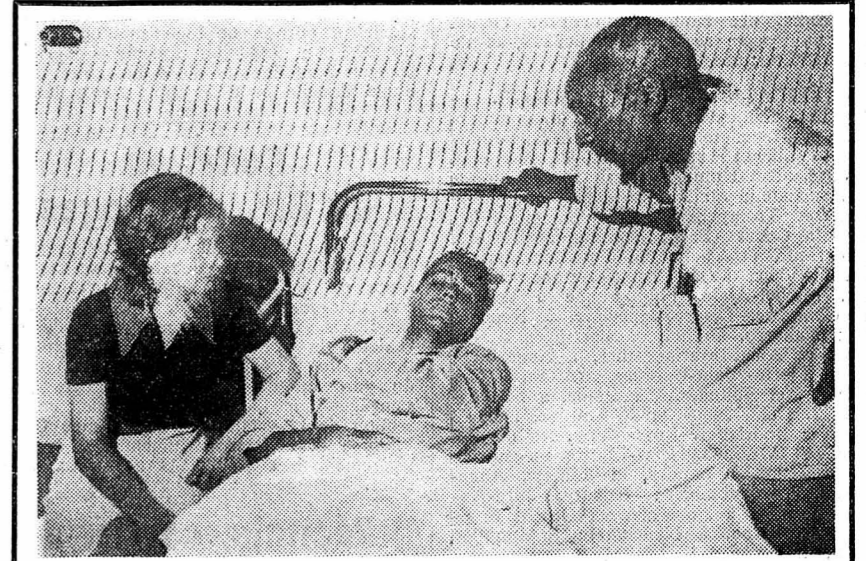
Ainsi s'accomplissait le châtiment annoncé la veille aux journalistes par le roi Hassan II. Le souverain avait déclaré que les responsables seraient exécutés « lorsqu'ils nous auront dit tout ce que nous avons besoin de savoir ».

Lundi matin, on avait encore entendu des coups de feu à Rabat, provenant des derniers nids de résistance des rebelles. Le reste du pays était calme. Dans plusieurs villes, des manifestations de soutien au roi Hassan ont eu lieu.

### ÉMOTION

Dans un télégramme adressé lundi matin au roi Hassan, la commission internationale de juristes, qui a son siège à Genève, s'était déclarée « très inquiète des nouvelles annonçant que les suspects », arrêtés après l'attentat contre le souverain marocain, « seraient exécutés dès aujourd'hui ».

Même ceux qui sont accusés de complicité dans l'attentat doivent être jugés dans un délai raisonnable selon les procédures judiciaires normales », relevait la CIJ qui, par ailleurs, se déclarait heureuse de savoir que le souverain marocain avait échappé à l'attentat dirigé contre sa personne.



## DRAME AU TOUR DE FRANCE

Pour Ocana, le destin avait, une nouvelle fois, rendez-vous. Hier, alors qu'il répondait aux attaques de Merckx, il fut brutalement éliminé du Tour de France : tombant, il se relevait apparemment indemne, quand survinrent Zastemak et Agostinho qui le percutèrent. Pour l'Espagnol, le Tour était fini. Pour Merckx, c'était la reconquête de la casaque ou à l'arrivée à Luchon. Mais déjà des « si » s'élevaient. Merckx : rien ne lui est pardonné (voir page 8). Notre téléphoto AP : Luis Ocana sur son lit d'hôpital en compagnie de sa femme et de Félix Lévitán.

## Le conjuré qui aurait pu tuer le souverain lui baisa la main

Des envoyés spéciaux de l'AFP : Jean Mauriac et Bernard Ulmann :

C'est un Hassan II en pleine possession de ses moyens, mais visiblement encore sous le choc des 24 heures tragiques qui viennent de s'écouler, qui est apparu devant la presse internationale, dans l'un des salons de jaience et d'arabesques du palais du Souissi, l'une de ses résidences dans le quartier résidentiel de Rabat.

Le roi a résumé comme suit les épisodes les plus dramatiques de sa confrontation samedi après-midi au palais de Skhirat.

C'est, selon lui, la mort « accidentelle » du chef des insurgés, le général Medbouh, « provoquée par un lieutenant sous ses ordres », qui amena « la panique parmi ceux qu'il avait entraînés ».

### HEUREUSEMENT

Visiblement tendu, revivant ces instants où il se crut sur le point d'être abattu, le roi a fait ce récit : « Sortant du réduit où nous étions enfermés, lorsque, nous ayant fait asseoir par terre, un cadet m'a fait signe de le suivre, pour vous parler très franchement, j'étais convaincu qu'il m'entraînait dans un coin pour pouvoir m'exécuter dans la plus grande tranquillité. A l'abri des regards indiscrets, il s'est mis au garde à vous. Je lui commandai « repos ». Je lui commandai « garde à vous ». Il se mit au garde à vous. J'ajoutai : « Qu'attendez-vous pour me baisser la main ? » Ce qu'il fit.

« Je lui dis : « Qu'est-ce que c'est que cette histoire ? »

« On nous a affirmé que le palais était attaqué, que Votre Majesté avait des ennemis, a répondu le cadet. Veuillez vous cacher. »

Le roi reprit : « J'ai dit non. Appelle tes camarades. Baissez les canons de vos armes. Suivez-moi. »

A six cadets qui se joignaient à leurs camarades, le roi a reproché d'avoir porté atteinte à l'armée royale.

« Quelques-uns se mirent à pleurer », a raconté le roi. Le souverain et les

cadets se mirent alors à réciter la « Fatiha » (première sourate du Coran).

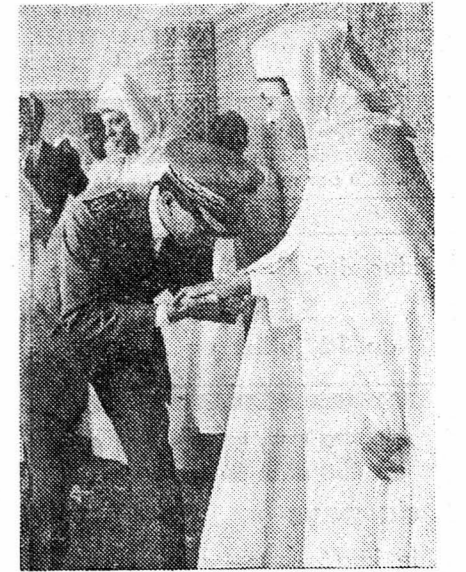
Le roi a évoqué ensuite, avec une certaine ironie, ses « négociations » avec les rebelles.

« Lorsqu'on a commencé à tirer, a-t-il dit, Medbouh (l'ancien chef de la maison militaire du roi, devenu le chef de file des rebelles) est venu vers moi dans un état second, m'empoignant et me disant : « Suivez-moi, on va vous sauver. »

« Je lui ai répondu : « Je n'ai pas à vous suivre. Je reste ici. Alors il m'a dit : « J'ai reconnu Ababou (colonel, commandant l'école des cadets rebelles). Je sais que c'est lui. Je vais aller parlementer avec lui. Est-ce que, si je le ramène à Votre Majesté, vous lui pardonnerez ? » Je dis : Va toujours, nous verrons après. Mais de toute façon, moi, je ne parle pas. »

Quoique le roi ne l'ait pas mentionné, il se pourrait, pensent les observateurs, que le général Medbouh ait été alors exécuté par les insurgés.

(Lire la suite en dernière page)



Ici, c'est le général Oufkir qui s'incline vers la main du souverain. (Téléphoto AP)

### LES IDÉES ET LES FAITS

## La Bretagne et la France

Il existe aujourd'hui une francophonie. Elle se compose des pays appartenant à d'autres Etats où l'on parle français et des territoires d'Outre-mer où, par les élites intellectuelles tout au moins et pour ce qui a trait aux échanges administratifs et commerciaux, on a conservé le langage de l'ancien colonisateur. Cette francophonie tend de plus en plus à devenir organique, et c'est un bien à notre sens, car le parler français est l'une des formes les plus hautes de l'expression d'une civilisation qui ne saurait mourir et qu'il faut faire rayonner pour le bien même de l'humanité et de ses valeurs fondamentales.

Mais, à l'inverse, la France possède ses minorités linguistiques et ethniques qu'elle ne saurait supprimer sous peine d'étouffer la nation sous une centralisation écrasante. Ce fut la œuvre de la révolution jacobine et napoléonienne dont les vestiges ont duré jusqu'à nous. Aujourd'hui s'esquisse un timide essai de décentralisation qui joue plus au demeurant sur le plan économique que sur le plan de la culture. Il n'aura sa signification véritable pendant que le jour où les provinces françaises, d'une part, et les minorités linguistiques pourront reprendre vie, pleinement, animant d'un sang renouvelé les membres du corps français, cependant que Paris reste la tête.

A ce phénomène de la « France des minorités », l'écrivain Paul Sérén a consacré naguère un maître-livre que nous avons analysé ici-même. Voici que l'auteur s'attaque maintenant à un problème plus particulier dans un ouvrage également solidement charpenté et documenté qui se lit avec la plus grande aisance et le plus vif intérêt (à cause de ses rappels historiques et en raison de son actualité), intitulé « La Bretagne et la France ». Il ne fait aucun doute que la question bretonne qui a toujours existé dans le passé s'est reposée au XXe siècle avec une acuité renouvelée non seulement pendant la seconde guerre mondiale (où ses données furent faussées par l'occupation), mais de nos jours encore.

Marquée par la civilisation celte, dont elle conserve une forme de la langue (et elle y tient jusque dans ses jeunes générations), la Bretagne a été longtemps écartelée entre l'Angleterre et la France. Jusqu'à la Renaissance, jusqu'à la duchesse Anne de Bretagne qui épousa deux rois de France, jusqu'à l'acte de 1532 qui la réunit à la nation de François Ier, elle jouit cependant d'une authentique autonomie, marquée par ses Etats-généraux qui se réunissaient à Rennes. Elle possédait le sens du sacré dans la nature tel qu'il se manifestait chez les Celtes et l'Eglise, en s'imposant, tenant compte des coutumes ancestrales qu'elle resacralisa en un certain sens dans sa direction à elle. La source du droit coutumier, selon Saint-Yves, se trouvait tout entier en Dieu et en l'Eglise.

L'Ancien régime, malgré les tendances centralisatrices de Louis XIV, sut composer d'une façon générale avec les Bretons qui conservèrent une autonomie assez large, des conflits avec le pouvoir royal étant cependant sporadiques. Est-ce la raison pour laquelle, au début de la Révolution, les idées nouvelles contaminèrent la Bretagne ? Quoi qu'il en soit, il fallut déchanter. Le mouvement chouan apparut comme en Vendée dans la péninsule. Il fut durement réprimé et la population subit, une fois de plus, les exactions « françaises ». C'est que le nationalisme jacobin était infiniment plus dur parce que marqué de la formule : la république une et indivisible — que ne l'avait été celui du Roi-Soleil dans une France demeurée toute hérissée de libertés provinciales et locales, pour reprendre le mot de Frédéric Amouretti, un des disciples de Mistral.

René BRAICHET

(A suivre)

1) Editions Fayard - Paris

## Soyouz : des explications qui laissent planer un doute...

Les « révélations » soviétiques sur les causes du drame survenu au terme de « Soyouz-11 » ne manqueront pas de surprendre les observateurs spécialisés. Certes, un élément en ressort clairement, qui ne saurait être mis en doute : l'accident a été dû à une défaillance technique, et non à l'incapacité de l'homme à supporter la non-pressurisation. Il n'en reste pas moins que, même sur ce point, les médecins du monde entier restent encore très partagés.

En revanche, sitôt que l'on aborde le domaine plus précis de la cause technique exacte, deux invraisemblances ne manquent pas de frapper. Tout d'abord, cette « perte d'étanchéité », qui fera sourire toute personne avertie des lois de l'aéronautique. Souci numéro un des constructeurs aérospatiaux, l'étanchéité est en effet assortie d'ordinaire de multiples sécurités parallèles, et une défaillance à ce niveau pourrait signifier que les Soviétiques en soient encore au stade du bricolage, conclusion bien difficile à admettre après tant de succès dans l'espace.

### COMPARAISON

La deuxième invraisemblance nous est fournie par la confrontation des thèses soviétiques avec les informations qu'ont fournies les réseaux américains de poursuite « Norad ». Selon ces réseaux, à l'écoute du ciel 24 heures sur 24, il apparaît que les communications avec Soyouz-11 ont cessé à 23 h 42 précises, soit 7 minutes exactement après le début du freinage, dont la durée est de 5 minutes.

Or, toujours selon les spécialistes du Norad, cette interruption ne devait pas affecter seulement les liaisons

en phonie — conversations des cosmonautes avec leurs contrôleurs au sol — mais également les liaisons de télémetrie, chargées de renseigner automatiquement les enregistreurs terrestres sur l'état de marche des instruments de bord.

On voit mal alors comment une décompression brutale, due à une « perte d'étanchéité », aurait pu supprimer de telles liaisons. D'autant que les systèmes passifs de descente automatique, eux, ont parfaitement fonctionné puisque l'atterrissage a eu lieu en douceur.

### DISTINGUO

Il faut donc prendre le communiqué officiel avec une certaine réserve et imaginer qu'un incident beaucoup plus grave ait eu pour conséquence et non pour cause, la dépressurisation brutale de la cabine. Dépressurisation et incident qui sont survenus, il vaut la peine de le souligner, alors que le vaisseau n'avait pas encore atteint la phase d'échauffement intense dans l'atmosphère, et qu'aucune contrainte, en conséquence, ne lui était apparemment infligée...

Eric SCHAERLIG

## La Suisse avait presque le maillot jaune dans la course à la chaleur !

Si ce n'est pas la canicule, c'est, au moins, quelque chose de très approchant, et la Suisse, dans cette course à la chaleur, est résolument dans le peloton de tête, malgré l'orage de lundi.

Voici d'ailleurs quelques-unes des températures relevées lundi 13 juillet à 13 heures en Europe :

Neuchâtel, orageux, 29,9 degrés ; Zurich, clair, 30 ; Genève, peu nuageux, orageux, 30 ; Locarno, peu nuageux, 29 ; Nice, clair, 28 ; Paris, peu nuageux, 29 ; Londres, peu nuageux, 23 ; Amsterdam, couvert, 20 ; Bruxelles, clair, 26 ; Berlin, nuageux, 26 ; Munich, peu nuageux, 29 ; Copenhague, très

nuageux, 18 ; Stockholm, peu nuageux, 23 ; Vienne, clair, 31 ; Rome, clair, 30 ; Barcelone, nuageux, 31 ; Belgrade, peu nuageux, 29 ; Athènes, peu nuageux, 29.

### LES NOYADES EN FRANCE

Lourd bilan : 61 personnes ont péri noyées au cours des deux derniers jours selon un bilan officiel et provisoire établi par l'AFP. Lors du précédent week-end, le nombre s'élevait à 25.

Le chiffre le plus important des noyades enregistrées au cours de l'été dernier avait été de 45 victimes, au cours du week-end prolongé du 14 juillet.

### L'actualité régionale :

pages 2, 3, 6 et 7

Les sports : pages 8 et 9

Le carnet du jour - Les programmes radio-TV : page 11

Les bourses : page 12

L'actualité suisse : page 13

Deux poids lourds se télescopent à Soyhières : plus de 200.000 fr. de dégâts (Page Bienne - Jura)

Orages et foudre : nombreux incendies dans la Broye (Page 6)

Une auto dans le précipice en Valais : conducteur tué (Page 13)

## QUESTION DE VITESSE

Un Etat, c'est comme une auto : tout l'art de les conduire est dans la manière de se servir de l'accélérateur. Et de faire en sorte que n'importe qui ne puisse pas, à tout moment, appuyer dessus et lancer la machine à tombeau ouvert.

Le Maroc, depuis son accession à l'indépendance, en 1956, évaluait à une vitesse de croisière, qui s'accélérait de temps en temps, sous l'effet de perturbations venues de l'extérieur ou de l'intérieur du pays : crise algérienne, sanglantes manifestations de Casablanca, quelques complots plus ou moins graves.

Mais, dans l'ensemble, depuis une quinzaine d'années, le pilote du Maroc, Hassan II, a conduit le véhicule sans trop de dégâts. Il est difficile de dire ce qui serait arrivé au Maroc s'il n'y avait pas eu, pour assurer la succession et l'équilibre interne après le départ des Français, un homme de la trempe de ce jeune souverain.

C'est que l'équilibre sur lequel repose la paix au Maroc est extrêmement fragile. Des courants contraires, antagonistes, hostiles, traversent ce grand et beau pays depuis des décennies : opposition entre la ville (essentiellement Casablanca) et la campagne ; entre les Arabes et les Berbères ; entre la plaine d'une part, la montagne et le sud d'autre part ; entre les masses laborieuses et déshéritées et une bourgeoisie trop fortunée ; entre le XXe siècle et les survivances féodales ; entre la monarchie d'une part, les partis politiques et les syndicats d'autre part ; entre l'Islam et les tendances marxistes-révolutionnaires ; entre la misère des uns, trop nombreux dans un pays si foncièrement riche, et l'opulence de quelques-uns, peu disposés à partager les biens de la terre.

Hassan II est jeune. A 42 ans, il aurait largement le temps d'appuyer sur l'accélérateur et d'empêcher ceux qui veulent le faire à sa place d'emballer la machine et de précipiter le pays dans une guerre civile aux conséquences incalculables.

Mais il faut qu'il agisse vite et que, l'épuration en cours achevée, il soumette sa machine à une sérieuse révision générale. S'il ne procède pas à des réformes profondes, dans tous les domaines, il sera remplacé, de gré ou de force, par une dictature d'extrême droite ou de gauche qui ne badinera pas avec la tranquillité des gens.

Ce qu'on peut souhaiter, pour le Maroc — et même pour l'Europe toute proche — c'est qu'un affrontement sanglant et généralisé des deux extrémismes soit évité à ce peuple.

R. A.

Etat civil de Neuchâtel

NAISSANCES. — 6 juillet Etienne, Jean-Marc-Christophe, fils de Gérard, carrossier à Colombier, et de Claudine-Denise, née Quillet; Meile, Nicole, fille de Peter-Paul, dessinateur à Neuchâtel, et de Barbara, née Busch. 7. Amstutz, Dieter-Christian, fils de Michel-Henri, boucher à Neuchâtel, et de Francine-Madeleine, née Perrin. 8. De Marco, Antonio-Claudio, fils de Vito, manœuvre à Bevaix, et de Maria, née Zingarello. Delisio, Nicolas, fils de Daniel-André, musicien à Neuchâtel, et de Françoise-Catherine, née Kissling; Delisio, Blaise, fils de Daniel-André, musicien à Neuchâtel, et de Françoise-Catherine, née Kissling. 9. Bruni, Delio, fils de Bruno, ouvrier de fabrique à Neuchâtel, et de Francesca, née Rota; Monteduro, Ylenia, fille de Rocco, régisseur à Neuchâtel, et de Anna Maria, née Licci.

PUBLICATIONS DE MARIAGE. — 9 juillet. Schneider, Denis-Gérard, commerçant à Neuchâtel, et Wüst, Liliane-Louise, à Villiers; Laubscher, Roger, monteur-électricien, et Hummel, Marie-José, les deux à Neuchâtel; Stein, Alois-Balthazar, jardinier, et Trompeter, Elise-Wilhelmine, les deux à Chez-le-Bart; Barrelet, Jean-Marc, professeur, et Thalmann, Francine-Marianne, les deux à la Chaux-de-Fonds; Barrelet, Michel-Alain, photographe à Peseux, et Comtesse, Denise-Genève, à Neuchâtel; Naharro, Francisco, électricien à Peseux, et Alba, Maria-Esther, à Neuchâtel; Droz, Pierre-Alain-Georges, assistant à Colombier, et Boillat, Marie-Paule, à Neuchâtel. 12. Oehl, Jean-Claude-Antoine, magasinier, et Rodriguez, Rose-Marie, les deux à Genève; Willi, Sigisbert-Marie, mécanicien de précision à Boudry, et Ramser, Anne-Marie, à Colombier; Schetty, Jürg-Andreas, juriste à Avenier, et Obrist, Françoise-Catherine, à Neuchâtel; Stadtmiller, Paul, mécanicien-électricien, et Wuester, Silvia, les deux à Zurich; Perroud, Jean-Claude, ingénieur-technicien à Colombier, et Gerber, Margrit à Neuchâtel.

MARIAGES CÉLÈBRES. — 9 juillet. Sester, Laurent-Pierre-Arnold, mécanicien sur avions à Bâle et Favrot, Martine-Madeleine-Henriette, à Petite-Chaux (France); Pasquandibonelli, Domenico, marbrier, et Amoroso, Francesca, les deux à Neuchâtel; Delay, Charles-Jules-Henri, ancien mécanicien à Neuchâtel, et Bouchut, Nestorine-Désirée, à Morteau; Sidler, Daniel, étudiant, et Margot, Delhia-Hélène, les deux à Neuchâtel; Prada, Justo, aide-ébéniste à Neuchâtel, et Faisst, Ruth, à Bâle; Schmitt, Gabriel-André-Maurice, employé de bureau à Cornaux, et Cornu, Denise-Elisabeth, à Neuchâtel; Allemann, Félix-Pierre, magasinier, et Kurzo, Christina, les deux à Neuchâtel; Di Tano, Giuseppe, mécanicien à Neuchâtel, et Bolloel, Rozanne, à Neuchâtel; Colombier, Elber, Bernard-Robert-Rodolphe, monteur d'appareils électroniques à Neuchâtel, et Lacombe, Laurence-Hélène, à Renens; Salzann, Christian-Louis, employé de commerce, et Suter, Catherine-Alice, les deux à Neuchâtel; Evard, Jean-Marc-André, employé technico-commercial, et Leu, Françoise-Andrée, les deux à Neuchâtel; Gast, Gérard-Charles-Michel, professeur à Neuchâtel, et Eschenmoser, Erna-Marie, à Balnach; Liecht, Willy-Walter, mécanicien de précision à la Chaux-de-Fonds, et Steininger, Nicole-May, à Neuchâtel; Bart, Michel, ingénieur à Cudrefin, et Hübscher, Arianne-Elisabeth, à Neuchâtel.

DÉCÈS. — 9 juillet. Metzger née Lador, Louise-Lucie, née en 1904, ménagère à Genève, épouse de Metzger, Pierre-André; Heyer, Roger-Edouard, né en 1904, employé de commerce à Neuchâtel, divorcé. 10. Otter, Albert-Louis, né en 1914, boucher à Neuchâtel, époux de Maria, née Schnyder.

La C.C.A.P. garanti l'avenir de vos enfants. Tél. (038) 25 49 92 Neuchâtel Agent général: Chs Robert

CCAP Sécurité totale par la Nationale Suisse Assurances Agence générale André BARMETTLER NEUCHÂTEL

AVIS TARDIFS Fr. 2.20 par millimètre de hauteur

Fiduciaire G. FAESSLI & Cie FERMÉE du 12 juillet au 3 août

CERISES du pays 1.95 le kilo aux Gourmets

On demande CHAUFFEUR-LIVREUR pour remplacement. Permis catégorie A. Tél. 25 31 83.

COLLÉGIALE 2me CONCERT SAMUEL DUCOMMUN, organiste Entrée libre Collecte JEAN SCHÖEPFLIN photographe

Magasin fermé jusqu'au 2 août VACANCES Ce soir, quai Osterwald 20 h 45

Film de la Fête des vendanges 1970 et films touristiques Entrée libre

CABARET-DANCING LA ROTONDE NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

Petits échos de chez nous et d'ailleurs

● On note en Suisse une nette régression des surfaces plantées en pommes de terre. En effet, en 1960, on comptait 50,000 hectares et en 1970 seulement 31,000 hectares. ● Selon une enquête faite en France un peu plus de deux sur trois appartements occupés par des agriculteurs disposent de l'eau courante potable, alors que, pour l'ensemble de la population française, la proportion de logements équipés est de 90,8%; 9% des logements agricoles français sont équipés d'une baignoire, 11% d'une douche et 6% d'un simple lavabo.

Collision au Bas des Loges

(c) Dimanche, à 17 h 55, René-Pierre Philippe, domicilié à Neuchâtel, descendant la route de la Vue-des-Alpes au volant de son automobile. Dans le virage du Bas-des-Loges, il heurta avec l'avant de son véhicule la voiture de M. Jean Mumenthaler, de la Chaux-de-Fonds, qui sortait du parc du café du Bas-des-Loges pour s'engager sur la route principale, en direction de la Chaux-de-Fonds. Mme Claire Philippe et M. Jean Mumenthaler ont été légèrement blessés. Dégâts aux deux véhicules.

Récitals, concerts et voyage pour les étudiants en musique américains

Les cent vingt-quatre étudiants américains, âgés de 13 à 18 ans, qui suivent actuellement un camp d'études musical de trois semaines à Tête-de-Ran, sous la responsabilité de l'Université de Susquehanna à Selingsgrove (Etat de Pennsylvanie), s'en iront ensuite faire un voyage en Italie, en Autriche et en Allemagne, au cours duquel ils donneront des concerts. Mais avant de partir, durant leur séjour dans le Jura neuchâtelois, ils donneront cinq récitals, sont solistes, soit en petites formations et accompagnés de leurs professeurs, tous les mercredis et vendredis soirs à Tête-de-Ran. Le 18 juillet, au milieu de l'après-midi, ils se produiront en concert au même endroit, tandis que le 23, ils seront les hôtes du Temple du bas, à Neuchâtel, où ils joueront, tous ces concerts et récitals étant offerts gratuitement à la population. Rappelons que ces étudiants sont groupés en trois formations, une chorale de 66 exécutants, une fanfare de 75 musiciens et un orchestre symphonique de 55 interprètes, certains jouant indistinctement dans l'un ou l'autre de ces ensembles.

CHÉZARD Cycliste contre piéton

(c) Un écolier de Dombresson, Jean-Paul Améz-Droz, circulant à bicyclette dans le village de Chézard, en direction de Dombresson, derrière le trolleybus. Lorsque celui-ci s'arrêta à l'arrêt du Petit-Chézard, Jean-Paul Améz-Droz s'engagea sur le trottoir sud pour le dépasser. Il heurta alors avec la roue avant de son cycle M. Gottfried Gusset, ouvrier de fabrique à Chézard, qui descendait du trolleybus. Légèrement blessés, le cycliste et le piéton ont pu regagner leur domicile après avoir reçu les soins nécessaires à l'hôpital de Landevaux.

CERNIER Fausses alertes au feu

(c) Hier vers 13 h le signal d'alarme d'incendie de la fabrique de meubles Perrenoud s'est enclenché à deux reprises en l'espace de quelques minutes. Il s'agit heureusement de fausses alertes. La mise en marche de l'appareil, extrêmement sensible, a été provoquée par le violent orage qui s'est abattu sur la région.

En vacances... Collège a fermé ses portes. Les élèves des écoles primaire et secondaire reprendront le chemin de l'école le lundi 22 août prochain.

COMMUNIQUÉ Concerts à la Collégiale

Le deuxième concert aura lieu mercredi Le maître Léon Zighera, tombé subitement malade, ne pourra malheureusement pas participer à ce concert comme il avait été annoncé. Le programme a donc été modifié. Samuel Ducommun rendra hommage au grand organiste et compositeur français Marcel Dupré, décédé le 30 mai dernier à l'âge de 85 ans. Organiste de Saint-Sulpice à Paris, directeur honoraire du Conservatoire, membre de l'Institut, Marcel Dupré était le dernier représentant de la grande école française de l'orgue. Toccata Adagio et Fugue de Bach, Concerto en ré mineur de Haendel, ainsi que de larges extraits du Chemin de la Croix de Marcel Dupré sont au programme de ce deuxième concert.

Naissances Monsieur et Madame Raymond BRINKMANN-NYDEGGER ont la grande joie d'annoncer la naissance de André - Raymond 12 juillet 1971 Maternité Pourtalès Gorgier

Monsieur et Madame Claude-Olivier RICHARD-ROBERTI ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur fils Laurent - Claude 12 juillet 1971 Maternité Pourtalès Rue du Suchiez 8 Neuchâtel

Monsieur et Madame Pierre et Christiane BERSOT, leurs trois filles: Magali, Marie et Isabelle, ont la joie d'annoncer la naissance de Lise - Natacha le 8 juillet 1971 Ch. de la Bergerie 15 Hôpital du Samaritain Vevey

Collision entre un cargo allemand et un chalutier français LONDRES (AP). — Un cargo allemand, le «Regine», de 4600 tonnes, est entré en collision, cette nuit, avec un chalutier français non identifié à 20 milles au sud-ouest de l'extrémité sud de l'Angleterre.

Trois pêcheurs français seraient portés disparus et six autres auraient été recueillis à bord du cargo. Le chalutier est sérieusement endommagé et embarqué de l'eau. Le «Regine» a demandé l'assistance du remorqueur de sauvetage «Ulrecht» qui se dirigeait dans la nuit vers l'endroit de l'accident.

NEUCHÂTEL

Neuchâtelois à la radio

Le 14 juillet, sur le second programme de Beromünster, vers 13 h 15, le baryton Pierre Mollet chantera des poèmes de Debussy, de Baudelaire. Sur le même programme et la même chaîne, à 21 h 30, nous entendrons des souvenirs de M. Jules Humbert-Droz, dialoguant avec P. Lautenschütz. Le 14 juillet, au soir, nous serons en pays neuchâtelois, sur le second programme de Sottens, Pierre et Mousse Boulanger parleront des poètes et de la danse, à 21 h 25. Le 16 juillet, sur le second programme de Beromünster, à 12 heures, Pierre Mollet chantera des mélodies de Chabrier. Sur le même programme, à 15 h 20, la pianiste Huguette Bolle jouera des «lieders» de Nicolai, accompagnant le baryton H. Bauer.

VIGNOBLE ENGES Les fenaisons

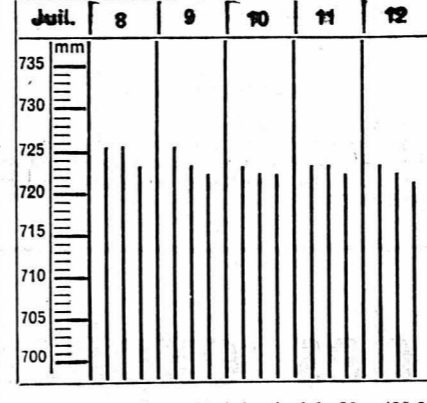
(c) Retardées par le temps détestable de juin, les fenaisons battent leur plein et, grâce à un équipement agricole toujours plus moderne et surtout au retour du beau temps, seront bientôt terminées.

RÉGION DES LACS LA NEUVEVILLE Dérapage

(c) Mme J.-P. Hirt, qui circulait à vélo-moteur rue du Tempé, a fait une chute sur la chaussée rendue glissante par le liquide bitumeux employé par l'important chantier des Collonges. Blessée à un genou, Mme Hirt a été hospitalisée.

Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel. — 12 juillet. Température: moyenne: 22,7; min.: 18,4; max.: 29,9. Baromètre: moyenne: 723,4. Eau tombée: 0,1. Vent dominant: direction: nord-nord-ouest; force: modéré, de 15 h 45 à 18 h. Dès 18 h: nord-ouest, assez fort à fort. Etat du ciel: clair le matin, dès 13 h couvert; orages lointains dès 12 h 30 et proches dans la soirée.



Niveau du lac du 12 juin, à 6 h 30: 429,28 Température de l'eau du 12 juillet: 23° 1/2

Prévisions météorologiques. — Toute la Suisse. — Malgré des formations nuageuses temporaires, le temps reste beau et chaud. Des foyers orageux se développeront en toute région. La température, en plaine, sera comprise, tôt le matin, entre 16 et 21 degrés. L'après-midi, entre 28 et 32 degrés. Vent faible, rafales en cas d'orage. Limite de l'isotherme zéro degré vers 3800 mètres. Evolution jusqu'à jeudi: toute la Suisse: par nébulosité variable, en grande partie ensoleillé, orages locaux, particulièrement dans les montagnes, température peu changée.

Avis mortuaires

Monsieur et Madame Fernand BÉTRIX-Guerry, à la Chaux-de-Fonds, leurs enfants et petits-enfants; Monsieur et Madame Jacques BÉTRIX-Pivoti, à Fontainemelon, leurs enfants et petits-enfants; Madame Hélène Fillieux-Bétrix, à Corcelles (Vaud); Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Emile Hasler, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de Monsieur Fernand BÉTRIX leur très cher papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui, dans sa 88me année. 2052 Fontainemelon, le 12 juillet 1971. (Bellevue 16)

Je lève mes yeux vers les montagnes... D'où me viendra le secours? Le secours me vient de l'Eternel, Qui a fait les cieux et la terre. Ps. 121 : 1-2. L'incinération aura lieu à Neuchâtel, mercredi 14 juillet. Culte à la chapelle du crématoire, à 15 heures. Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard, Neuchâtel. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

IN MEMORIAM A nos chères filles et sœurs Henriette Suzanne FANKHAUSER 13 juillet 1970 - 13 juillet 1971 Déjà un an que vous nous avez quittés, mais vous êtes toujours parmi nous. La séparation fut cruelle dans nos cœurs, mais vos beaux souvenirs ne s'effaçeront jamais. Vos parents, frères et sœurs.

IN MEMORIAM A notre cher fils, frère et petit-fils Rico LIECHTI 1970 - 1971 Une année déjà. Nous te t'oublions pas. Ta famille.

IMPRIMERIE CENTRALE et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A. rue Saint-Maurice 4 - Neuchâtel Direction générale: Marc Wolfrath Rédacteur en chef: Jean Hostettler

Avis mortuaires

Madame Ali Stähli, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants; Monsieur et Madame Roland Monot-Stähli et leurs enfants; les enfants et petits-enfants de feu Daniel Stähli; Monsieur et Madame Jean-Jacques Stähli, leurs enfants et petits-enfants; Monsieur et Madame James Stähli et leurs enfants, ainsi que les familles parentes et alliées, font part du décès de Monsieur Ali STAHLI leur cher époux, père, grand-père, arrière-grand-père, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a repris paisiblement à Lui, dans sa 77me année. Le Joratel, le 12 juillet 1971. Je te connais par ton nom, et même tu as trouvé grâce devant mes yeux. Ex. 33 : 12.

Monsieur Ali STAHLI

L'ensevelissement aura lieu mercredi 14 juillet, à 14 heures, avec culte à la chapelle du cimetière des Ponts-de-Martel. Culte au domicile à 13 h15, départ du convoi à 13 h 45.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Monsieur et Madame Maurice Stähli-Madella et famille, à Vézère. Les familles Stähli, Zbinden, Madella et Pagnutti; Mademoiselle Berthe Cotting, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de Monsieur Emile STAHLI leur très cher père, beau-père, grand-père, oncle, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui, dans sa 88me année. 2034 Peseux, le 12 juillet 1971. (Cité Suchard 4)

J'ai combattu le bon combat, J'ai achevé la course, J'ai gardé la foi. II Tim. 4 : 7

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, mercredi 14 juillet. Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures. Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

La Société de tir du Grütli a le pénible devoir d'annoncer à ses membres le décès de Monsieur Emile STAHLI son cher président d'honneur. Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

L'ensevelissement aura lieu à Cortailod, mardi 13 juillet. Messe de requiem en la chapelle catholique de Cortailod, à 16 heures. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Monsieur et Madame Paul Fallet-Fahrny, leurs enfants Jean-Paul et Isabelle; Monsieur et Madame Jean Fahrny et leur fille Valentine; Monsieur Ernest Hunziker-Fahrny, ses enfants et petits-enfants, les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de Monsieur Marcel FAHRNY leur très cher père, beau-père, grand-père, oncle, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection. 2035 Corcelles, le 11 juillet 1971. (Chapelle 17)

Reste avec nous; car le soir approche et le jour est déjà sur son déclin. Il entra donc pour rester avec eux. Luc 24 : 29.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, mardi 13 juillet. Culte à la chapelle du crématoire, à 15 heures. Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à l'Hospice de la Côte (c.c.p. 20 - 391) Prière de ne pas faire de visites Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Madame Albert Otter; Monsieur et Madame Albert Otter et leur fils, à Genève; Madame Robert Schenk-Otter; les familles Otter, Schnyder, Terinkler, Jud, Couchoud, Jallard, Schenk, parentes et alliées, ont la grande douleur de faire part du décès de Monsieur Albert OTTER leur très cher époux, papa, grand-papa, fils, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui, subitement, dans sa 58me année. 2000 Neuchâtel, le 10 juillet 1971. (Moullins 7)

Aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés. Jean 13 : 34. L'incinération aura lieu mardi 13 juillet. Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures. Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

La Boucherie René Margot et son personnel ont le chagrin d'annoncer le décès de Monsieur Albert OTTER leur fidèle employé et collègue durant de longues années, dont ils garderont le meilleur souvenir.

L'Association suisse du personnel de la boucherie, section de Neuchâtel, a le chagrin d'annoncer le décès de Monsieur Albert OTTER leur cher époux, père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, enlevé à leur affection, à l'âge de 59 ans. 2013 Colombier, le 11 juillet 1971. (Sentier 3)

Célébrez l'Eternel, car il est bon et sa miséricorde dure éternellement. Ps. 106 : 1. L'enterrement aura lieu mardi 13 juillet. Culte au temple de Colombier, à 13 h 50. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Le Conseil communal de Colombier a le grand chagrin de faire part du décès de Monsieur Charles HUGONNET fidèle et dévoué employé de la commune durant de nombreuses années. Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

## CANTON DE NEUCHÂTEL

## Colombier : spectaculaire intervention d'un hélicoptère

Les gars qui ont construit récemment la cheminée de l'usine d'incinération des ordures et déchets du Cottendant, près de Colombier, n'ont pas froid aux yeux. Il leur faut bien, pour monter un tube de béton armé à cent mètres de hauteur en sept semaines avec dix-huit personnes seulement. Souvent, on les vit suspendus dans le vide, comme si de rien n'était, jouissant en toute quiétude d'un panorama qui change de jour en jour. Ils s'élevaient au rythme de leur construction, environ trois mètres par jour à raison d'un travail ininterrompu, la nuit, à la lueur de puissants projecteurs. A ce gros œuvre s'ajoutèrent encore cinq semaines de travaux entrepris par une équipe de huit hommes à l'intérieur de cette impressionnante cheminée, par laquelle s'échappent les fumées filtrées produites par l'incinération des ordures de nombreuses communes neuchâteloises, dont celles du chef-lieu.

Hier après-midi, une autre opération spectaculaire s'est déroulée à Cottendant.

Puisque la construction de la cheminée est terminée, il s'agissait d'ôter du sommet le trépid d'acier qui supportait la poulie de l'ascenseur central ayant servi à la construction et notamment à l'ascension des matériaux.

Ce trépid, d'un poids de 4 à 500 kg.

## Courses d'école réussies

(c) Les courses scolaires se sont déroulées mardi et mercredi dans les meilleures conditions. Pour la première fois, les maîtres de classes des niveaux III et IV étaient autorisés à présenter des projets de courses de 2 jours. L'expérience a été concluante et les élèves enchantés ont déclaré que c'était la plus belle course de leur vie. Quelques cabanes du CAS, et quelques alpins avaient été choisis. La P4B et la S3B logèrent chez les moines du Grand-Saint-Bernard avant de franchir le col de Fenêtre par un petit crochet en Italie!

était boulonné à l'extrémité de la cheminée. Pour des raisons de cette hauteur, le moyen le plus rapide, le plus efficace, et sans doute le plus sûr, est l'hélicoptère. Il se place exactement au-dessus du conduit de la cheminée, descend son câble et le tour est joué: il emporte dans les airs le trépid pour aller le déposer dans un champ.

Trois ouvriers de l'entreprise spécialisée de Winterthur gravirent l'échelle métallique jusqu'au sommet. Là-haut, sur une couronne de 35 cm de largeur seulement, avec un dérisoire garde-fou fait d'un câble, ils préparèrent l'opération. Ils furent bientôt rejoints par leur ingénieur qui, pour la circonstance, avait changé son complet-veston, sa chemise blanche et son nœud papillon, contre une salopette!

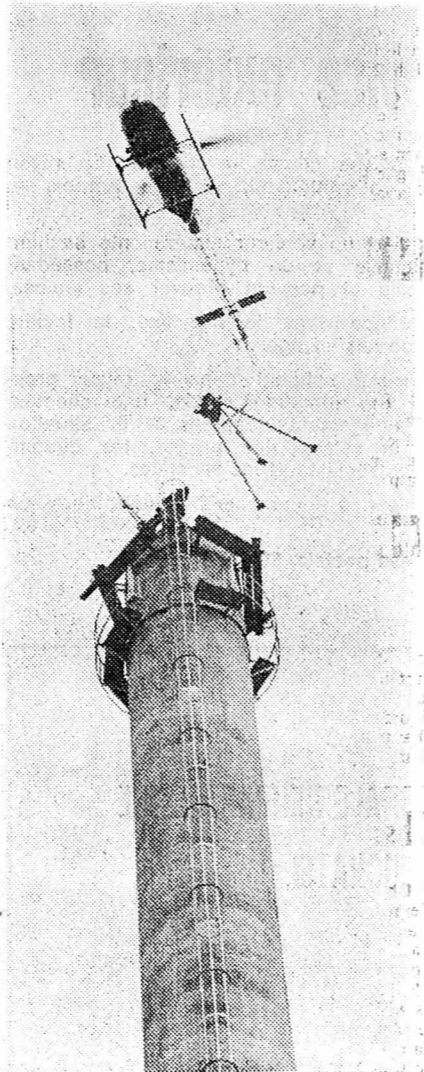
L'hélicoptère d'Airs-Glaciers, piloté par Martignoni, et venu de base de Sion, dut attendre que le vent, qui accompagnait l'orage qui avait éclaté peu avant sur la région, se calme. L'opération était trop hasardeuse. Une demi-heure plus tard, les conditions s'améliorèrent: l'appareil alla cueillir le trépid sans coup férir et, en un second voyage, il mit en place la couronne métallique terminale qui avait bien de la peine à ne plus se balancer au bout de son câble, suspendue à l'hélicoptère.

La précision de cette intervention a fait l'admiration de tout le personnel en train de construire l'usine et qui, bien sûr, était sorti pour ne rien perdre de l'événement.

G. M.

## Les 80 ans de M. Joseph Pizzera

Entouré de ses cadres, du personnel de ses bureaux, puis de ses nombreux ouvriers, M. Joseph Pizzera, directeur de la grande entreprise de construction qu'il a créée de toutes pièces, a célébré vendredi et samedi son 80ème anniversaire. Lundi, ce sera le tour de ses nombreux amis de lui présenter leurs vœux et leurs félicitations.



Avec une précision étonnante, l'hélicoptère prend en charge le trépid d'acier désormais sans utilité. (Avipress - J.-P. Baillod.)

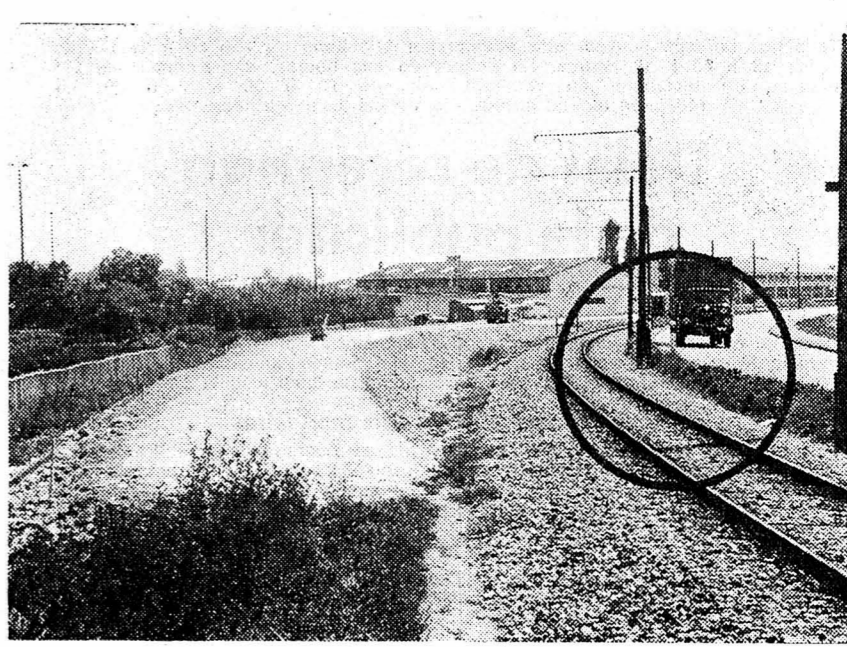
## Prélude à la construction d'un pont pour la future N5

A Colombier, à la hauteur du Cescocole, la future nationale 5 s'enfoncera dans le sol pour passer sous l'actuelle route nationale et la voie du tram Neuchâtel - Boudry.

On sait que, dans cette région, le tracé de la future route à quatre pistes est assez tourmenté et sinueux, cela étant dû à des impératifs techniques et au souci des constructeurs d'atténuer autant que possible le bruit de cette importante artère près d'un grand collège, et près aussi d'un centre d'apprentissage des métiers du bâtiment actuellement en construction à l'ouest de l'allée des Marronniers.

La future N5, de Colombier en direction d'Areuse, après avoir franchi les allées, sur un plan supérieur, s'enfoncera dans le sol, à peu près à la hauteur des plantations Meyer, franchira l'actuelle N5 bétonnée et la voie du tram, en passant par-dessous, remontera à niveau derrière le garage Ducommun pour ensuite se diriger vers l'échangeur d'Areuse qui sera très bien l'affaire.

Pour l'instant, il faut préparer ce passage inférieur en creusant sous la route actuelle et sous la voie du tram, qui seront toutes deux déviées durant quelques mois, la première par le nord, la seconde par le sud. Une fois le pont routier construit, route et voie ferrée reprendront leur place habituelle.



Le cercle indique l'endroit approximatif où la future N5 passera au-dessous de l'actuelle et de la voie du tram. Le talus aménagé (à gauche) est destiné à recevoir cette dernière durant les travaux.

(Avipress - J.-P. Baillod.)

## Une représentation toutes les deux semaines pour la Compagnie de Scaramouche!

son auréole et son estrade pour fraterniser — le temps d'une « représentation »!

— avec l'homme de la rue. Ce sont là de louables efforts! Pourtant, les compagnies d'amateurs n'ont-elles pas déjà, depuis longtemps, réalisé cette unité entre la scène et le public? Le comédien-amateur est au cœur même du débat, il est lui-même un homme de la rue qui s'adresse à son semblable. C'est pourquoi il est réjouissant d'apprendre que les « amateurs » dans le plein sens du terme, se portent bien.

## UNE ACTIVITÉ GÉNÉREUSE

Pour la Compagnie de Scaramouche, le temps des vacances, c'est aussi l'occasion d'un bref regard en arrière. Fondée en 1950 cette petite troupe d'une douzaine de comédiens de tout âge vient de connaître avec ces derniers spectacles un succès certain. C'est ainsi que « Spectacles 1970 », une suite de tableaux des années folles, a été représentée 16 fois devant près de 4300 spectateurs.

Quant au « Médecin malgré lui », il poursuit une heureuse carrière puisque la compagnie en est à sa vingt-sixième représentation; 6600 personnes ayant eu le plaisir de voir et d'applaudir ce spectacle. Ce qui représente, depuis une année et demie, une moyenne respectable d'une représentation tous les 15 jours!

## NOUVEAU SPECTACLE POUR LA FIN DE L'ANNÉE

Au nombre des projets, la compagnie de Scaramouche donnera cet été deux représentations du « Médecin malgré lui » dans la cour d'honneur du château de Colombier ainsi qu'à titre d'essai dans différents

campings du canton. Quant au « Spectacle 1970 », on le verra cet automne à Sonceboz, au début de l'an prochain à Couvet et peut-être même dans le Vully ainsi qu'à Lucerne.

Et comme il n'est jamais bon de vivre sur ses acquis, la compagnie prépare déjà son prochain spectacle de fin d'année. Il s'agit d'une satire de la société traitée sur le mode plaisant, « La Cruche cassée » d'Heinrich von Kleist, dans une mise en scène de Jean Lagénie, conseiller technique d'art dramatique à Bordeaux. Ce spectacle sera repris, en juillet 1972, en plein air, au théâtre de la Boirie.

## UN LABEL DE QUALITÉ

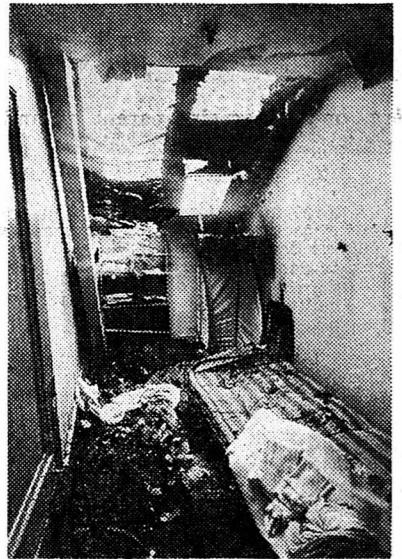
La compagnie bénéficie, toujours plus souvent, de collaborations professionnelles de valeur. Il en est ainsi pour la mise en scène (Jean Lagénie), pour la création des maquettes, des décors et des costumes (Marcel North), pour la construction de décors (l'an dernier le TPR et cette année M. Marchand), enfin pour l'animation corporelle (Achille Markow), sans parler du maître d'accrochage et du maître de tambour! Pour sa part, Mme Denise Kubler a été nommée directrice artistique de la compagnie.

Tout cela est bien le signe qu'à la Compagnie de Scaramouche, on se soucie fort de qualité. Une autre preuve en est qu'afin d'éviter de mauvaises surprises et d'assurer ainsi une réalisation technique de premier ordre, la compagnie, espèce d'escargot déguisé en Arlequin, transporte, au cours de tous ses déplacements, tout son matériel de scène (projecteurs, jeu d'orgues, décors, costumes et accessoires).

S. SCH.

## Incendie de la rue Favre : 50 à 60.000 francs de dégâts

L'incendie qui a ravagé les combles et la partie habitée de ceux-ci, à la rue Louis-Favre, dans la nuit de vendredi à samedi passés, a fait pour 50 à 60.000 fr. de dégâts à l'immeuble,



## Les sauveteurs se distinguent

● LA SOCIÉTÉ de sauvetage de Neuchâtel s'est distinguée à Nyon lors d'épreuves avec canot de sauvetage qui se sont déroulées sur le Léman. Sur un parcours de 1400 m, une équipe s'est classée 1re de la catégorie non-officielle en 7'55"6 tandis que l'équipe Neuchâtel II est sortie 7me en 8'30"8.

somme à laquelle doivent encore s'ajouter les dégâts au mobilier des locataires dont certains sont en vacances! Quant à l'origine du sinistre, les enquêteurs poursuivent leurs recherches, mais elle n'est pas encore connue.

## Près de 15.000 visiteurs à l'exposition sur la drogue

Près de 15.000 personnes ont visité l'exposition d'information sur la drogue qui a été organisée à l'Hôtel de ville, du 3 au 10 juillet, par l'Ordre des pharmaciens neuchâtelois. C'est dire le succès de cette manifestation et, probablement aussi, son urgente nécessité. A noter qu'à Lausanne, où la même exposition a eu lieu récemment, elle n'avait attiré que 6000 visiteurs.

Parmi le public neuchâtelois figurait une majorité de jeunes, de moins de vingt ans; leur nombre a été estimé à 50-60 % du total. Ce sont les élèves des écoles qui ont manifesté le plus vif intérêt pour le matériel exposé. Plus de 5000 exemplaires de la brochure « Drogue » ont été retirés par les visiteurs dans les casiers réservés à leur distribution.

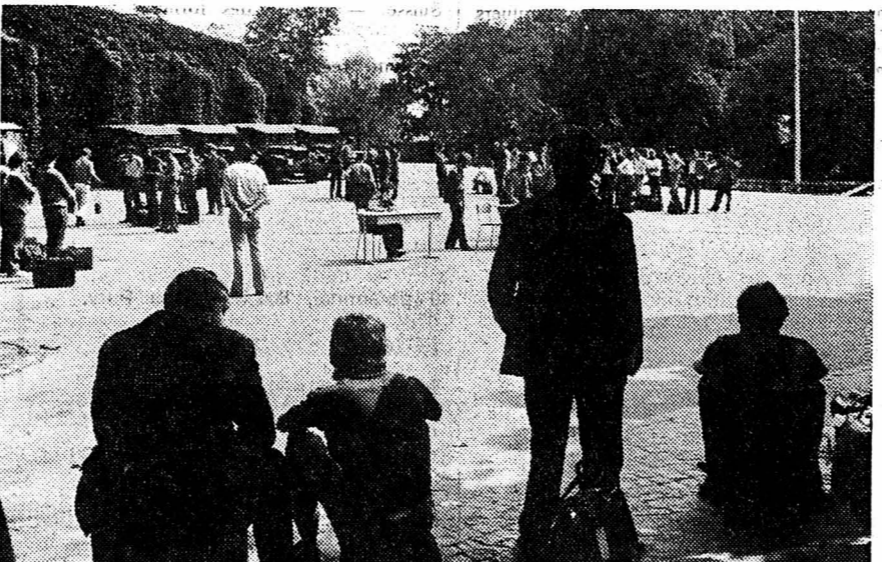
Nombreux furent les visiteurs de tous âges qui ont posé des questions aux pharmaciens qui assuraient la permanence à l'Hôtel de ville et qui ont su éviter l'écueil d'une démonstration moralisante. Au lieu de juger, voire de condamner les victimes du fléau, les organisateurs ont eu raison de placer leur effort sous le signe de l'information scientifique objective.

## Surtout des Neuchâtelois, Genevois et Jurassiens à l'ER inf. 202, à Colombier

Une nouvelle volée de recrues est entrée hier à la caserne de Colombier. L'école d'infanterie 202, commandée par le col. EMG Bach, et 90 officiers et sous-officiers, est forte de 450 hommes provenant de toute la Suisse romande, mais principalement des cantons de Neuchâtel et de Genève, ainsi que du Jura bernois. Ils

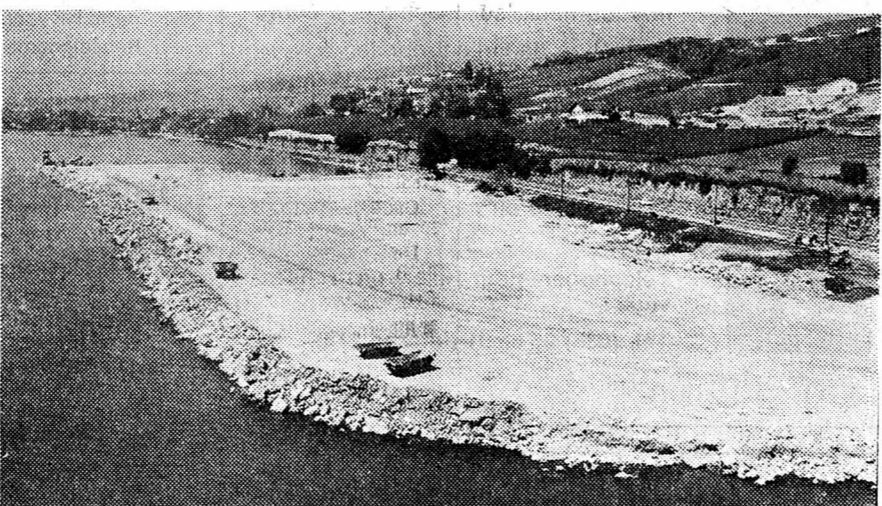
seront rendus à leurs familles, et certains à leurs femmes, le 6 novembre, après une grande course qui se fera dans le Simmental, le Pays-d'En haut et le vallon de Saint-Imier où ils passeront six semaines.

La journée des familles se déroulera, à Colombier, le samedi 28 août.



Le premier jour d'un dur apprentissage. Il y avait relativement peu de cheveux longs... et tout s'est bien passé! (Avipress - J.-P. Baillod.)

## Remblayage de la baie d'Auvernier



Le remblai s'avance, jour après jour, en direction du village d'Auvernier. (Avipress - J.-P. Baillod.)

Insensiblement, la baie d'Auvernier se comble. Jour après jour, de nombreux camions déversent dans le lac leurs matériaux et, maintenant, l'espace entre la digue et la route a été fermé. Sur une largeur d'une cinquantaine de mètres, le remblai s'avance vers Auvernier en direction ouest. Des ouvriers sont chargés maintenant de prolonger les canalisations qui passent par-dessous l'actuelle N5 et de les mener au lac.

Quant aux recherches archéologiques en-

treprises dans la riche baie d'Auvernier par M. Michel Egloff, elles ne seront pas compromises, puisqu'une entente est intervenue entre les deux services de l'Etat intéressés pour qu'une planification différente des travaux de génie civil accorde un délai au chercheur des civilisations enfouies.

## Violent orage

L'orage qui s'est abattu hier en début de soirée sur Neuchâtel et le Vignoble ne semble pas avoir provoqué de dégâts. A peu près partout la pluie est tombée en abondance mais les grêlons n'ont fait qu'une brève apparition dans le haut du village d'Auvernier.

A Cortaillod, selon renseignements pris auprès de plusieurs viticulteurs, la grêle qui est tombée était heureusement assez molle et mêlée de pluie.

Nous ne saurons que mardi matin si les vignes en ont souffert. Les arbres, quant à eux, ont été violemment secoués par les coups de vent impétueux.

## INVITÉ PAR LE PRÉSIDENT SENGHOR

## Un Neuchâtelois a représenté la Suisse et les Etats-Unis en Afrique

Un professeur neuchâtelois qui habite aux Etats-Unis, M. Maurice E. Kohler, a eu l'occasion, récemment, d'assister au Colloque africain sur la négritude, qui s'est tenu à Dakar. Fait remarquable, et rare: M. Kohler était invité personnellement par M. Léopold Sédar Senghor, président de la République du Sénégal.

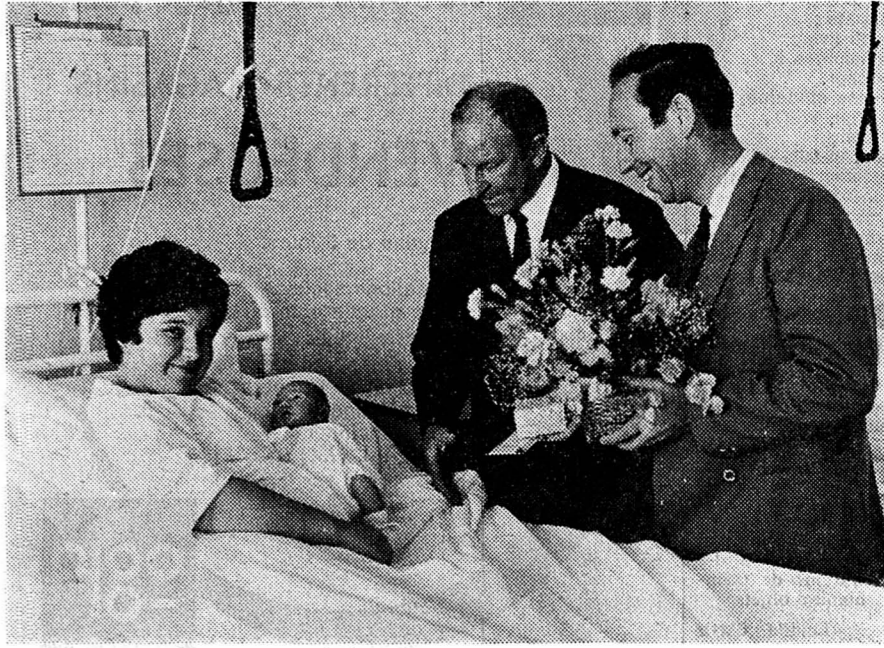
Presque tous les pays d'Afrique noire étaient représentés, les pays

francophones surtout. La Guyane, la Martinique et Haïti y participaient également. Quant aux Etats-Unis, la délégation forte de dix intellectuels était formée de huit Noirs et deux Blancs. M. Kohler représentait donc les Etats-Unis, mais, lorsqu'il s'adressa aux participants du haut de la tribune de l'Assemblée nationale en déclarant qu'il représentait aussi la Suisse, M. Kohler fut fort applaudi...



## Bôle a aussi sa fête de jeunesse

(c) Bôle ne compte pas moins de 160 élèves, et pour la troisième fois une fête de la jeunesse a été organisée. Hier après-midi, à la veille des vacances d'été, les membres du corps enseignant ont organisé des jeux qui, par classe et degré, ont donné la possibilité aux élèves de se distinguer. La distribution des prix a été faite dans le préau du collège, puis les élèves ont reçu une petite collation.



(Photo Avipress J.-P. Baillod)

**FAN**

**Réception centrale:**

Rue Saint-Maurice 4  
Neuchâtel  
Téléphone (038) 25 65 01

Compte de chèques postaux 20-178

Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 13 h 45 à 18 h 10, sauf le samedi.

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte, du dimanche au vendredi soir, de 20 h 30 à 0 h 30. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

**Délai de réception de la publicité:**

**Annonces**

Les annonces reçues l'avant-veille à 17 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi, les grandes annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi avant 9 heures et les petites annonces, le vendredi également avant 11 heures. Pour le mardi, le lundi jusqu'à 8 h 15.

**Avis de naissance et avis mortuaires**

Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures; dès ce moment et jusqu'à 23 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4, dans le passage.

**Réclames et avis tardifs**

Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 23 heures, nous n'acceptons plus que les avis tardifs dont la hauteur est fixée au maximum à 50 millimètres et de 50 millimètres pour les réclames.

**Tarif de la publicité**

ANNONCES: 44 c. le mm. min. 25 mm. — Annonces locales 34 c., min. 25 mm. Avis tardifs et réclames urgentes Fr. 2.20 le mm. — Réclames Fr. 1.50. Naissances, mortuaires 70 c. le mm. — Petites annonces non commerciales 30 c. le mot, min. 10 mots.

Pour les annonces de provenance extra-cantonale:

Annonces Suisses S.A., «ASSA», agence de publicité, Aarau, Bâle, Bellinzona, Berne, Bienne, Fribourg, Genève, Lausanne, Locarno, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Saint-Gall, Schaffhouse, Sierre, Winterthur, Zurich.

**Tarif des abonnements SUISSE**

1 an	6 mois	3 mois	1 mois
64.—	33.50	17.50	6.50

**ÉTRANGER**

Tarif variable selon pays, se renseigner à notre bureau.

**Délais pour les changements d'adresse (minimum une semaine)**

la veille avant 8 h 15. Pour le lundi: le vendredi avant 8 h 15.

Les changements d'adresse en Suisse sont gratuits. A l'étranger: frais de port en plus.

L'EXPRESS

**A LOUER**

A louer

**Neuchâtel (Pierrabot)**

24 août  
appartement neuf, 4 pièces  
tranquillité, confort, 480 fr. + charges.

**Neuchâtel-Ouest**

24 septembre  
appartement moderne  
4 pièces

tout confort, étage supérieur, cuisine agencée, grand living.  
517 fr. + charges

**Cortailod**

24 juillet  
appartement neuf 4 1/2 pièces

Loyer 440 fr. + charges.  
S'adresser à Fiduciaire EFFIKA  
M. POINET, Peseux.  
Tél. (038) 31 54 44.

A louer a Hauterive (port)  
Rouges-Terres 49, et chemin du Lac 3 et 5, dès le 24 juillet et 24 septembre ou date à convenir, dans immeubles actuellement en construction:

**APPARTEMENTS**

tout confort  
2 1/2 pièces à partir de Fr. 410.— par mois  
3 1/2 pièces à partir de Fr. 475.— par mois  
4 pièces à partir de Fr. 520.— par mois  
plus prestations de chauffage, eau chaude et gaz. Places de parc à disposition: Fr. 20.— par mois.

**CONCIERGE**

est cherché, pour le 24 septembre 1971, pour immeuble chemin du Lac 5. Appartement de 3 1/2 pièces à disposition. Fiduciaire LEUBA & SCHWARZ fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel. Tél. (038) 25 76 72.

**Dem. à louer**

Urgent, récompense de 300 fr. Fonctionnaire postal cherche

**appartement**

de 3 pièces, confort, à Peseux, Corcelles ou alentours.

Tél. 53 24 95, dès 13 heures.

**Pneu Continental**

Nous sommes importateur général pour la Suisse des pneus Continental connus dans le monde entier et cherchons, pour entrée à convenir, un

**collaborateur au service extérieur**

pour la vente et les conseils à nos clients revendeurs. Le rayon d'activité comprend le canton de Neuchâtel, le Jura bernois et la partie nord du canton de Vaud.

Cette position indépendante requiert un vendeur expérimenté sachant faire preuve de sérieux, d'initiative et de dynamisme, possédant une bonne formation commerciale et pouvant prouver ses succès.

Nous insistons sur la persévérance dans le but fixé, la facilité dans le contact et l'organisation de ses voyages.

Nous offrons au candidat intéressé habitant dans le rayon prospecté, âgé de 28 à 38 ans, une initiation solide, une clientèle régulière et des conditions d'engagement adaptées à la situation actuelle, en ce qui concerne le salaire, les primes, les dédommagements de frais, les prestations sociales et les vacances.

Nous attendons offre écrite, munie des documents habituels, adressée au chef du personnel de

TEBAG S.A., Lavaterstrasse 66, case postale, 8027 Zurich, téléphone (051) 36 22 44.



BANQUE CANTONALE NEUCHATELOISE

NEUCHATEL

cherche pour date à convenir:

**2 JEUNES EMPLOYÉS (ÉES)**

de langue maternelle française et de formation commerciale (apprentissage ou école de commerce) pour les services du siège ou éventuellement agence;

**1 SECRÉTAIRE**

qualifiée, habile dactylographe, pour correspondance et travaux de secrétariat intéressants et variés;

**1 AIDE DE BUREAU**

consciencieuse, pour travaux de mécanographie et de classement.

Postes stables, ambiance de travail agréable dans des bureaux modernes.

Adresser offres détaillées, avec copies de certificats, ou, pour renseignements, téléphoner au chef du personnel, B.C.N., place Pury, Neuchâtel. Tél. 25 70 01.

**L'IMPRIMERIE CENTRALE ET DE LA FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A.**

engage

**habiles dactylos**

pour la composition de textes pour nos journaux, sur machines à écrire

Formation dans l'entreprise. Service: demi-poste 4 h, le matin ou 4 h, l'après-midi ou 4 h en soirée selon entente.

Salaire intéressant. Place stable en cas de convenance.

Téléphoner pour fixer un rendez-vous: Tél. (038) 25 65 01 (interne 278).

**FRISCO**

**FINDUS**

Nous sommes à la recherche de:

**chauffeurs-vendeurs catégorie A**

**chauffeurs-vendeurs catégorie D**

pour la livraison des produits commandés et leur distribution directe depuis notre dépôt de Neuchâtel.

Si vous n'êtes pas encore familiarisé avec une activité variée découlant du contact quotidien avec les clients, et avec les problèmes de vente, nous vous donnerons la formation professionnelle requise. Si un poste de ce genre est de nature à vous intéresser, nous vous prions de prendre contact avec M. Grözingler. Tél. (038) 4 79 89. Dépôt FRISCO-FINDUS S.A., rue des Tunnels 2, Neuchâtel.

**BOREL SA**

fabrique de fours électriques industriels, engagerait:

**SERRURIERS DE CONSTRUCTION**

pour la fabrication de bâtis de fours

**SOUDEUR QUALIFIÉ**

pour la fabrication des cuves

**AIDE-PEINTRE**

pour le département de peinture au pistolet de fours et de tableaux électriques.

**MAÇON**

pour le garnissage de fours en atelier.

Faire offres ou téléphoner à BOREL S.A., 2034 Peseux (NE). Tél. (038) 31 27 83.

**Mademoiselle,**

- êtes-vous une excellente sténodactylo avec quelques années de pratique ?
  - maîtrisez-vous le français avec aisance ?
  - avez-vous de bonnes connaissances de la langue allemande ?
  - savez-vous faire preuve d'initiative et d'esprit de camaraderie ?
  - désirez-vous travailler au sein d'une équipe jeune et dynamique ?
- A vous de juger, selon vos réponses, si vous êtes la

**SECRÉTAIRE**

que nous cherchons à engager au plus tôt.

Composez le (038) 25 60 04 et demandez celui qui a besoin de votre collaboration (interne 6).

On cherche personne pour faire la

**cuisine**

le matin. A. KNECHT, pâtisserie tea-room, place du Marché, Neuchâtel. Tél. 25 13 21.



L'annonce reflet vivant du marché

**La Centrale S.A.**

cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

**MÉCANICIEN DE PRÉCISION**

en qualité de

**CHEF DE GROUPE**

ayant une formation complète, apte à diriger du personnel et à assumer la responsabilité d'un groupe de production.

Langues: français (connaissances d'allemand).

MM. les candidats sont priés d'adresser leurs offres au chef du personnel de la Fabrique La Centrale S.A., route de Boujean 31, 2500 Bienne. Tél. (032) 2 71 71.



**cherche:**

à plein temps ou à mi-temps

**employées**

de manutention textile et confection

Entrée immédiate ou à convenir, bon salaire, 13me mois. Semaine de 5 jours, du lundi au vendredi

Veillez offrir soit vous présenter soit faire vos offres écrites ou téléphoner au (038) 25 30 13.

Maison de cosmétique distribuée

**travail à domicile**

pour la publicité et la vente par téléphone. Nos

**conseillères en cosmétiques**

travaillent à la maison 2 à 3 heures par jour et gagnent, grâce à de grandes commissions de rendement, un salaire bien au-dessus de la moyenne. Renseignements: tél. (031) 51 22 09

**ENTREPRISE DE LA PLACE**

cherche

**jeune employé(e) de bureau**

pour téléphone, facturation et divers travaux. Semaine de 5 jours, salaire selon capacités.

Ecrire sous chiffres EN 1591 au bureau du journal.

Nous cherchons pour notre kiosque à journaux Terminus, à Saint-Blaise, une

**remplaçante**

pour 3 jours par semaine.

Des connaissances particulières de la branche ne sont pas exigées, car nous pouvons prévoir une période de mise au courant.

Les intéressées sont priées de s'annoncer à la gérante du kiosque, Mlle CONRAD, tél. 33 43 81, après 19 h 30.

**IMMEUBLES**

Lac de Neuchâtel A vendre immédiatement chalet-week-end de construction récente, disponible tout de suite; grand living, 2 chambres à coucher, cuisine moderne, douche, W.-C., balcon. Prix: 62.000.— paiement comptant. Tél. (032) 82 27 50.

Nous invitons instamment les personnes répondant à des

annonces sous chiffres

à ne jamais joindre de certificats ou autres documents

**ORIGINAUX**

à leurs offres. Nous ne prenons aucune responsabilité en cas de perte ou de détérioration de semblables objets.

Feuille d'avis de Neuchâtel.

**OFFRES D'EMPLOIS**

**cojo** NEUCHATEL engage pour DIFFÉRENTS MAGASINS VENDEUSES

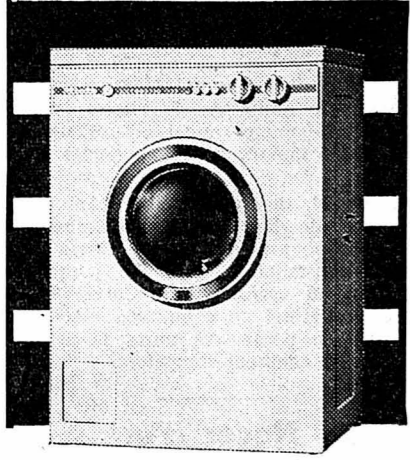
Semaine de 5 jours. Prestations sociales d'une grande entreprise.

Faire offres ou se présenter à l'office du personnel, Portes-Rouges 55, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 25 37 21

**cojo**

# Miele

Automate Miele 429



UNE MACHINE À LAVER  
A PRIX RAISONNABLE

Fr. 1775.-

seulement pour une véritable MIELE 4 1/2 kg, de qualité irréprochable. Service après-vente sans défaillance. Conditions de reprise intéressantes.

Venez la voir fonctionner auprès des dépositaires.

Quincaillerie de la Côte  
PESEUX

Parcage en face des magasins  
Tél. 31 12 43

## PANISSOU

Côtes de Provence - Rosé

Une exclusivité SANDOZ & CIE.  
Pesex 31 51 77.

## COUPE HARDY

Service soigné  
et rapide

FRANÇOIS coiffeur de PARIS  
NEUCHÂTEL  
2, rue Saint-Honoré, tél. 25 18 73

PAS DE  
SOUCIS  
NOUS SOMMES LA

VÉLOS  
MOTOS

Pour l'entretien de  
vos vélos, vélo-  
moteurs, motos  
Vente - Achat  
Réparations

G. CORDEY

Ecluse 47 - 49

Tél. 25 34 27

HILDENBRAND  
FERBLANTERIE  
SANITAIRE  
Saint-Nicolas 10  
Tél. 25 66 86

PLÂTRERIE - PEINTURE

## ROOSLI

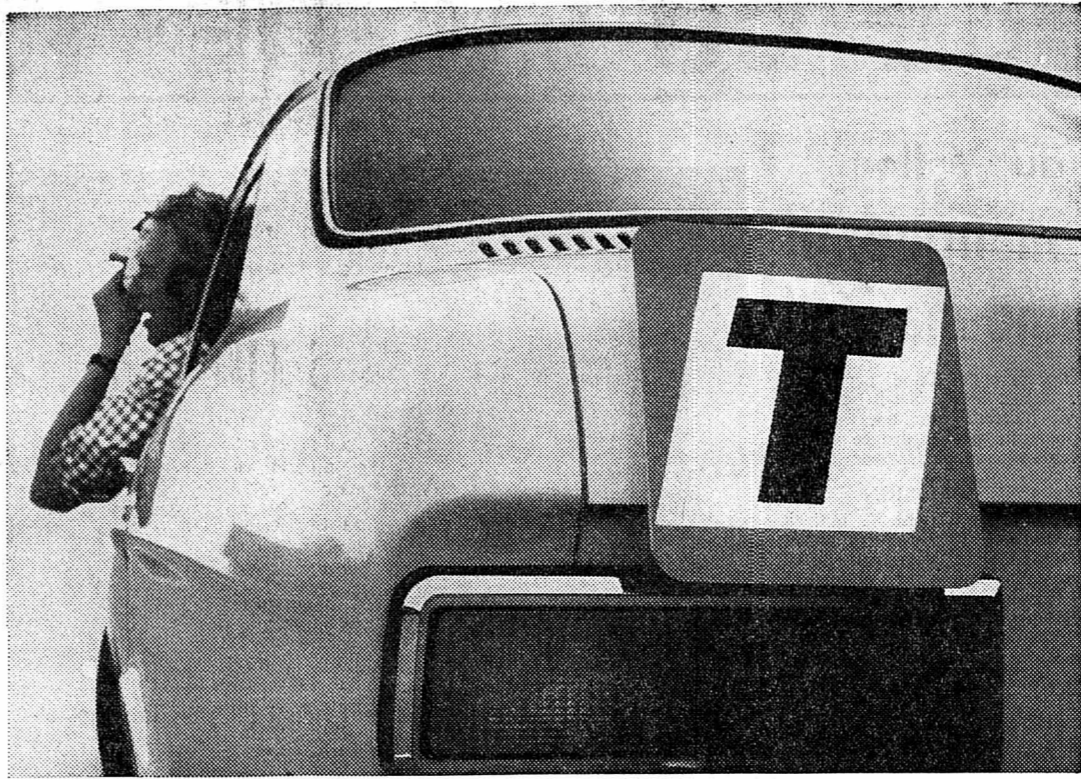
NEUCHÂTEL - Dime 14  
BOLE - Chanet 2 Tél. 41 36 50

ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS

Pour tous vos travaux de maison,  
gazon, haies, petites réparations.  
Entretien par abonnement, etc.

DÉPANNAGE EXPRESS JAN

Tél. (038) 25 02 60, Seyon 1



Un touriste dans une voiture de location Hertz. On le reconnaît au «T». «T» comme touriste. Et «T» comme Hertz.

# Une bonne idée va rendre la Suisse encore plus hospitalière.

Depuis que les étrangers ont découvert les beautés de notre pays, la Suisse a toujours su se montrer hospitalière. Nos hôtes l'ont constaté avec un plaisir d'année en année plus vif.

Les Suisses en conçoivent une certaine fierté, bien naturelle du reste. La satisfaction des étrangers prouve que nous savons jouer notre rôle d'hôte. Notre sens de l'accueil se manifeste même dans la circulation. Lorsque nous voyons un touriste tourner dans la mauvaise direction, étudier le plan de la ville au moment où les feux passent au vert ou interpréter de travers le sens d'un panneau de signalisation, nous fermons les deux yeux plutôt que

de taper notre front du doigt.

Nous pardonnons beaucoup aux plaques étrangères.

Toutefois, nombre de touristes circulent avec des plaques suisses. Ce sont les plus débrouillards de tous: venus en avion ou en train, ils louent une voiture Hertz sitôt arrivés dans notre pays.

Malgré leur qualité d'hôtes, ces touristes n'ont pas la vie aussi facile que les autres. Les Suisses les tiennent pour des compatriotes et, à la moindre faute, ils les blâment en conséquence.

Il faut que cela change.

Désormais, nous marquerons d'un «T» noir sur fond blanc et jaune les

voitures louées à des touristes. Vous serez étonné de constater combien elles sont nombreuses.

Ainsi, vous saurez tout de suite à quoi vous en tenir s'il vous arrive de rouler derrière une voiture «T». Alors... soyez gentil et ne sautez pas en l'air si cet étranger s'attarde un peu à contempler les beautés de notre pays.

Pays touristique, la Suisse a l'occasion, une fois de plus, de mériter sa réputation de terre exemplairement hospitalière.



Pour aller de l'avant.



Nous louons des Ford et d'autres voitures de grande marque.

Vente de fin  
de série



Rabais de 30%  
sur toutes nos

## ROBES et JUPES

## JUTZELER

Neuchâtel Tél. (038) 25 16 96 Hôpital 3

un disque  
apprécié  
porte  
l'étiquette  
hug  
musique

### A vendre

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE 3 plaques, Maxime. Très bas prix. Tél. (038) 31 42 30.

BATEAU DE PÊCHE en bon état. Téléphone 31 43 17, le soir.

HABITS HOMME, état de neuf. 3 complets; pantalons; smoking; manteau pluie, taille 46-48. Tél. 25 72 37.

VELO DAME et vélo mi-course. Tél. 24 66 74.

SALON: 1 canapé, 2 fauteuils. Tél. 31 66 07.

2 GUITARES ÉLECTRIQUES - 1 solo + 1 basse - avec amplificateur. Téléphoner au 63 27 09, heures des repas.

### A louer

GARAGE: SAARS 85. Tél. 25 62 45, dès 14 heures.

CHAMBRE INDEPENDANTE. Tél. 25 84 54.

MAISON DE VACANCES, au Tessin, du 24 juillet au 7 août. Tél. 25 26 85.

JOLIE CHAMBRE meublée à jeune homme sérieux, à Pesex, dès le 12 septembre. Tél. 31 17 38.

COLOMBIER, STUDIO, salle de bains, cuisine, eau chaude, chauffage central, pour le 24 juillet. Adresser offres écrites à CL 1589 au bureau du journal.

A MARIN, pour le 24 août 1971, grand 3 pièces, confort. Téléphoner au 33 47 48.

### Demands à louer

JEUNE FILLE, 21 ANS, cherche chambre indépendante avec commodités. Région: ville - gare - la Coudre ou Hauterive - Saint-Blaise, pour fin juillet, environ 150 fr. Tél. 61 28 50.

JEUNE COUPLE CHERCHE APPARTEMENT de 3 pièces ou studio non meublé, Neuchâtel ou environs, pour fin août - début septembre. Adresser offres écrites à 137-885 au bureau du journal.

UNE PLACE DE PARC pour voiture, début Evole. Tél. 41 27 68.

JEUNE COUPLE CHERCHE APPARTEMENT d'une à trois pièces pour le 24 juillet ou août à Neuchâtel. Tél. 24 74 94, heures des repas.

CHAMBRE INDEPENDANTE, libre immédiatement. Région Saint-Blaise, Marin. Téléphone 24 67 42.

### Offres d'emplois

UNE PERSONNE pour travailler au ménage quelques heures chaque jour. Quartier bas de l'Evole. Tél. 25 71 14.

COUPLE, habitant maison familiale, soignée, à Saint-Blaise, cherche femme de ménage: 4-6 matins par semaine. Travail facile. Téléphone 33 30 21.

FEMME DE MENAGE EST CHERCHÉE à la demi-journée, pour 4 semaines. Téléphone 25 55 51.

### Demands d'emplois

JEUNE FEMME MARIEE possédant un diplôme de l'Ecole de commerce, cherche travail de bureau à domicile. Tél. (038) 51 39 45.

ETUDIANT CHERCHE TRAVAIL intéressant à mi-temps (juillet-août). Tél. 25 32 25.

JEUNE ETUDIANTE cherche travail pour le mois d'août. Tél. (038) 36 12 31 dès 18 heures.

DAME CHERCHE ENTRETIEN de bureaux. Adresser offres écrites à BM 598 au bureau du journal.

### Divers

ASTROLOGIE, amour, argent, santé, études, réussites. Tél. (038) 33 23 62, de 8 à 14 heures.

POUR CREEER AMITIE hors des banalités, monsieur, quarantaine, culture générale et bonne présentation, souhaite faire la connaissance d'une personne sensible aux diverses formes d'expressions intellectuelles et artistiques, pouvant participer à des activités et à des recherches culturelles. Age 30-40 ans. Ecrire sous chiffres CN 1599 au bureau du journal.

### NOTRE FEUILLETON

## Qu'as-tu fait de Natacha

par

33

GERMAIN SOULIÉ

Il ajouta avec une humilité fataliste: — Un clochard, vous pensez! Ça n'a pas raté. Maintenant vous me tenez et je suis bon pour la guillotine ou pour la prison perpétuelle.

— Tu arranges l'affaire à ta façon, interrompit Jérôme, mais l'enquête ne fait que commencer, et tu penses bien que nous n'allons pas nous en tenir à tes fables. Et le crime de la rue Tolosane, tu n'y as pas trempé non plus, n'est-ce pas?

L'autre redressa la tête. Cette fois, son regard devenait agressif.

— Parce qu'il y a encore un autre crime que vous voulez me coller sur le dos? Tous ceux qui se commettent à Toulouse, alors, c'est moi qui en suis coupable? Bref, vrai, on peut dire que vous simplifiez.

Suivit une bordée de jurons épouvantables. L'homme ne se contrôlait plus. Jérôme saisit le combiné, dit quelques mots et compléta une formule imprimée de mandat d'arrêt. Presque aussitôt, deux agents se présentèrent.

— Amenez-le à Saint-Michel.

— Les menottes?

Jérôme hésitait toujours à les faire mettre, il pou-

vait y avoir des dérogations. Mais Rahsin continuait à se démener et à vomir des injures.

— Oui, dit l'inspecteur.

Le «Président», encadré de ses anges gardiens, était loin déjà que parvenaient encore à Jérôme les vociférations de sa voix enrouée.

Debout, immobile, l'inspecteur s'absorbait dans la contemplation d'un cou de cire et l'évocation d'un poinçon taché de sang.

X X X

— Venez-vous nous arrêter, cette fois? Déjà, nous avons été ennuyés ce matin par un envoyé de vos services. Il a enlevé la poignée de la porte de l'arrière-boutique. C'est intolérable.

— Il la remettra ce soir, dit Jérôme, qui se promit d'en parler à Gattagno.

Hargneuse, Sonia introduisit à regret l'inspecteur. Les obsèques de Natacha avaient eu lieu le matin même mais le rideau demeurait tendu derrière la vitrine et le magasin restait fermé.

Jérôme retrouva le salon hautain et sombre, et la silhouette incertaine et falote de Serge Péetrokov, qui, étendu sur un sofa, fumait.

— Je voulais seulement, dit le policier, vous montrer ceci.

De sa poche, il tira un paquet soigneusement enveloppé, le défit, mit à jour le poinçon.

— Le reconnaissez-vous?

Machinalement, Serge avança la main, mais Jérôme, tout en fixant le pouce de cette main, l'empêcha de saisir l'outil.

— Je ne vois pas... dit d'abord Serge.

Puis il leva sur l'inspecteur un regard hésitant.

— Où l'a-t-on trouvé?

— Dans le cœur de votre cousin.

Le garçon eut un haut-le-corps.

Sonia, elle, ne perdait pas la tête.

— Ah! fit-elle, vous avez enfin découvert l'arme du crime, «la vraie»? Il n'est donc plus question du poinçon malais?

Sans répondre directement, le policier réitéra sa question, Serge semblait chercher à rassembler ses souvenirs.

— A moins, avança-t-il, qu'il appartienne au plombier qui est venu effectuer quelques réparations dans la boutique, la veille de Noël. Il a pu oublier de le remettre dans sa trousse.

Avec répugnance, il examinait l'objet que tenait toujours l'inspecteur. Il aperçut, les initiales gravées.

— Il se nomme Jacques Pérot. J. P. cela correspondrait.

— Où habite-t-il?

— Rue Percepinte.

— Merci, dit Jérôme. Je vais le voir tout de suite.

Il refit minutieusement le paquet et, tandis qu'il marchait vers la porte, il entendit derrière lui la voix de Sonia qui se retenait d'être triomphante:

— Alors, c'est fini en ce qui nous concerne? Nous sommes hors de cause?

Jérôme se retourna.

— Mais, chère madame, on ne sait qui s'en est servi, pour tuer, de ce poinçon.

Il plongea dans un salut très XVIII<sup>e</sup> siècle et s'éclipsa.

X X X

Vêtu d'un bleu de travail, des lunettes noires protégeant ses yeux, Jacques Pérot était penché sur une barre métallique qu'il soudait à l'autogène. Le chuintement de l'appareil l'empêcha d'entendre Jérôme qui, enjambant des tôles, des tuyaux, des gouttières, des ferrailles variées, venait vers lui. Il ne vit l'inspecteur que lorsque celui-ci se trouva tout près.

Croyant avoir affaire à un client, il mit l'appareil au ralenti, se redressa et renvoya ses lunettes sur son front.

— Inspecteur principal Jérôme, de la Police judiciaire. Je désirerais savoir si cet objet vous appartient.

Les sourcils froncés, Jacques Pérot ne comprenait pas. Que lui voulait la police? C'était un homme maigre, sec, à la pomme d'Adam saillante, aux mains musclées sous la poussière et le cambouis dont elles étaient couvertes. Ses yeux avaient un regard vif, un peu inquiet, qui suivait avec curiosité les gestes de Jérôme défilant son paquet.

— Mon poinçon!

L'exclamation avait fusé, spontanée. Jérôme arrêta le geste prompt qui voulait se saisir de l'instrument.

— Où l'avez-vous laissé?

— Je le cherche depuis hier matin. Je supposais qu'il avait pu glisser de ma trousse, me déplaçant à vélo, ou bien qu'il était resté chez un client. Comme j'en avais vu plusieurs, la veille des fêtes, je pensais retourner chez eux, à tout hasard.

— Aviez-vous travaillé chez l'antiquaire de la rue Lebat?

— La petite Péetrokov? Pauvre gosse! J'ai lu hier sur le journal... Je pense bien, que j'y suis allé, ça a été ma fin de journée, le 24 décembre. La vieille ferrure d'un meuble à arranger dans la boutique. Mais je n'aurais pas osé embêter ces pauvres gens pour une affaire de poinçon.

Et comme Jérôme se taisait:

— C'est là que vous l'avez trouvé?

— Il est probable que le meurtrier s'en est servi pour assassiner Mlle Péetrokov.

L'homme émit un juron.

— Si c'est vrai, jamais plus je ne pourrai, pour travailler, employer cette saleté d'outil! Vous pouvez en faire ce vous voudrez.

— Pour le moment, il représente une des principales pièces à conviction.

(A suivre)

# CHRONIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

117<sup>e</sup> ANNÉE DU COURRIER  
DU VAL-DE-TRAVERS

## Au tribunal de police du Vallon Après un rendez-vous manqué, il tente d'abuser d'une femme mariée!

**De notre correspondant régional :**  
Le tribunal de police du Val-de-Travers, composé de MM. Philippe Favarger, président et Adrien Simond-Vermot, substitut-greffier, a siégé hier à Môtiers.  
Dans la nuit de Noël, alors que sa petite amie lui avait fait faux bond et qu'il avait trop fêté la dive bouteille, D.B. de Fleurier, a suivi une femme et, usant de violence, a tenté d'abuser d'elle, mais le mari est arrivé et a corrigé l'entrepreneur. Conformément aux réquisitions du procureur général et en tenant compte de la responsabilité diminuée au moment de la tentative de délit, le tribunal a condamné D.B. à trois mois d'emprisonnement avec sursis pendant trois ans, à condition qu'il fréquente régulièrement le service médico-social, et à 445 fr. de frais.  
L.T. de Couvet a été dénoncé par l'Office des poursuites pour ne pas avoir versé des montants réguliers à ses créanciers. Cela lui a valu sept jours d'emprisonnement avec sursis pendant trois ans et 25 fr. de frais.

s'agissait en l'occurrence d'une négligence du chauffeur. Aussi, A.K. a-t-il été mis au bénéfice de l'erreur sur les faits et libéré de la poursuite pénale dirigée contre lui. Les frais seront supportés par l'Etat.

### APRÈS UNE COLLISION

Le 13 avril à 16 h 40, J.-M. K. rentrait en voiture de Paris à Berne. Au quartier du Grand-Bourgeois, aux Verrières, il vit devant lui une auto qui avait obliqué à gauche pour ensuite bifurquer à droite. En tentant le dépassement, une collision se produisit. Les dégâts matériels furent assez importants. Ayant admis une faute, J.-M. K. a été condamné à 40 fr. d'amende et de 44 fr. de frais.

### SCANDALE PUBLIC

Le 1er mai à 2 h 50, T.S. de Couvet a été l'auteur d'un scandale public en état d'ivresse, ce qui lui a valu trois jours d'arrêts et 15 fr. de frais, le sursis lui ayant été octroyé pendant un an à la condition qu'il ne boive plus d'alcool, qu'il se présente régulièrement au service médico-social et qu'il consulte un médecin.

Le 26 avril à 13 h 30, D.R. de Couvet a, sans avoir remarqué l'écriteau, pêché dans la réserve de la Presta. Au moment où il avait une truite au bout de sa ligne et une autre dans une filochette, la garde-pêche survint et... dressa procès-verbal! D.R. parut étonné d'être dans la réserve, car il pêche occasionnellement et pour son plaisir. Le rapport précisait que D.R. n'avait pas agi intentionnellement. Comme le juge n'a pas voulu trancher sur ces simples déclarations, il a décidé d'entendre, lors d'une prochaine audience, l'inspecteur cantonal de la chasse et de la pêche. G.D.

### ERREUR

A la suite d'un rapport de la brigade de la circulation, A.K., de Buttes, chauffeur dans une entreprise covassonne, était prévenu avoir circulé le 1er avril à 9 h 15 entre Couvet et Fleurier, au volant d'un camion où avait été glissé dans l'appareil tachygraphique hebdomadaire, un disque journalier. Les débats ont démontré qu'il

### LES VERRIÈRES

## Le conseiller se trompe-t-il ou ses affirmations sont-elles justifiées?

(c) Lors de la séance extraordinaire du Conseil général des Verrières, M. Emile Fuchs a rappelé que les travaux du trottoir de la gare n'étaient toujours pas terminés et a souhaité que le législatif se soucie rapidement de cet état de fait. M. Pierre Fauguel promet que tout rentrera bientôt dans l'ordre, la place non terminée devant l'immeuble de M. Yersin étant la cause du retard.

Une meilleure signalisation des chemins dans la région des Cernets est souhaitée par M. Walter Egger qui, d'autre part, assure que la laiterie du village ne respecte pas les prix imposés. En effet, l'augmentation admise est de 4 centimes alors que le lait est vendu 5 centimes plus cher aux Verrières. MM. Michel Rey et Willy Dumont répondent que le Conseil communal s'occupera de l'affaire et en informera l'Office cantonal.

A l'occasion des travaux entrepris actuellement par l'ENSA, dans le secteur, M. Gérard Guenet se demande s'il ne serait pas possible de poser un réverbère près du passage à niveau de la route des Cernets, tout en éclairant par ailleurs la chapelle catholique.

MM. Dumont et Fauguel se rendent bien compte que, tant la chapelle que le temple doivent être éclairés, mais pensent que la pose d'un réverbère près du passage à niveau ne peut encore être envisagée.

### VALAIS

## Violent incendie à Martigny: 200.000 fr. de dégâts

(c) Un incendie a éclaté hier à 17 h 45 en plein cœur de Martigny. Pour des raisons encore indéterminées, le feu a pris dans l'une des menuiseries appartenant à l'entreprise Bompard et Cie, à moins de 20 mètres du local des pompiers. Ceux-ci s'employèrent avec énergie à protéger les bâtiments très proches. La majeure partie de la construction en bois fut détruite de même que des machines et des stocks de menuiserie. Les dégâts se chiffrent à 200.000 francs.

## Suite mortelle d'un accident

(c) Alors qu'il passait le col du Simplon à vélo, le jeune André Gasser, âgé de 15 ans, de Sierre, avait glissé sur la chaussée boueuse et fait une lourde chute sur la chaussée. Il avait été transporté en hélicoptère à l'hôpital de Berne, où il est décédé hier des suites de ses blessures.



Les enfants étaient parmi les plus heureux. (Avispress - Fy)

## Affluence à la piscine

**De notre correspondant :**  
La piscine des Combes a reçu entre 600 et 800 personnes chaque jour de la semaine passée. De nombreuses classes d'élèves sous la direction de leur professeur sont venues faire « trempelette » avec plaisir. La température est régulièrement montée; elle atteignait, dimanche en fin d'après-midi, presque 23 degrés. Samedi et dimanche, la piscine a reçu la visite, chaque jour, de plus de 1000 personnes.

Avec l'affluence de ces 10 derniers jours, on se rend compte combien les deux parcs situés à proximité du bassin étaient nécessaires et même indispensables. Seule ombre

au tableau : le travail occasionné au gardien et aux membres de sa famille par certains baigneurs et pique-niqueurs qui, avec un sang-froid déplorable et un manque d'éducation évident, laissent papiers et autres reliefs de leur repas traîner sur l'herbe, alors que le chemin jusqu'aux poubelles n'est pas si long. Allons, la propreté n'a jamais fait de mal à personne!

### FLEURIER

#### Départ au home

(c) M. et Mme Daniel Rosset, ont quitté le home des vieillards de Fleurier qu'ils ont dirigé avec compétence pendant quelques années. Des remerciements leur ont été adressés par M. Philippe Jequier, président du comité de direction. Les nouveaux directeurs entreront en fonction à la fin de l'été.

#### 1er août

(c) La manifestation du 1er août, sera organisée cette année au sud du stand de tir des Sugiis. Le discours patriotique sera prononcé par M. Gabriel Angeloz, curé de la paroisse de Fleurier.

## FRIBOURG - FRIBOURG

# Soirée dramatique dans le district de la Broye - La foudre anéantit trois ruraux - Les dégâts s'élèvent à 600.000 fr.!

**De notre correspondant :**  
Soirée dramatique, hier, dans le district de la Broye où, entre 18 h 15 et 19 h, la foudre a frappé trois fois, anéantissant des immeubles situés à Léchelles, Ménières, Fétygny.

A 17 h 55, la foudre tombait sur le rural de M. E. Corninbeuf situé à la sortie du village de Ménières, légèrement en retrait de la route de Granges. Le fils du propriétaire était occupé à traire une vache lorsqu'il vit soudain la bête

foudroyée verser contre lui. Le feu ne tarda pas à embraser l'immeuble tout entier, comprenant maison d'habitation, grange et écurie. Si le bétail a pu être sauvé, mis à part la vache électrocutée, toute la récolte de foin d'un domaine de 30 poses a été anéantie. Les dégâts sont évalués à 200.000 fr.

Les pompiers de Ménières, de Payerne, de Granges et de Fétygny étaient sur place. Mais à peine ces derniers venaient-ils d'arriver à Ménières, que le tocsin sonnait

dans leur village où la ferme habitée par M. et Mme Paul Pochon et appartenant à M. Placide Joye, était à son tour atteinte par la foudre. L'immeuble situé en dehors de la localité comprenait une maison d'habitation et une grange abritant une quinzaime de chars de foin. Tout a été anéanti. Les dommages atteignent également 200.000 francs.

Vers 18 h 30, enfin, une grange et une écurie, propriétés des sœurs Progin, à Léchelles, situées en bordure du chemin de Russy, s'embrasaient en quelques minutes. Les quelque 20 têtes de bétail furent sauvées à temps, ainsi qu'une moissonneuse. La maison d'habitation a été préservée de même que la ferme de M. Marcel Progin, très proches du lieu du sinistre. Une grande quantité de fourrage est anéantie.

Les pompiers de Léchelles, Chandon et le centre de renfort de Fribourg s'employèrent à circonscire l'incendie qui fit pour 200.000 fr. de dégâts.

### BULLE

## Les ordures allaient trop vite: 20.000 fr. de dégâts

(c) Hier, vers 11 h 15, un camion spécial pour le ramassage des ordures, propriété de la commune de Bulle, s'est renversé dans le virage proche de l'hospice de Vuadens, à la suite d'un excès de vitesse. Le lourd véhicule chargé s'est couché sur le flanc droit et il a fallu un treuil de l'arsenal pour le remettre sur ses roues. Les dégâts sont estimés à quelque 20.000 francs.

### CARNET DU JOUR

Cinéma Collisée, Couvet: 20 h 30: « La kermesse de l'ouest » (16 ans).  
Médicin et pharmacien habituels.  
Ambulance: de jour 61 12 00, de nuit 61 13 28.

### Avis mortuaire

Le Cercle républicain de Couvet a le pénible devoir d'annoncer le décès de  
**Monsieur Eugène ROSSEL**  
membre honoraire de la société.  
Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

### AVIS DIVERS

**Publicité dans la FAN = efficacité.**  
Demandez la visite de notre représentant à Fleurier.  
Tél. 61 15 22.

**Dr Bonnant**  
FLEURIER  
ABSENT  
jusqu'au 8 août

## VAUD - VAUD - VAUD

### PAYERNE

## Du mazout dans la Broye

(c) Au cours du violent orage qui s'est abattu sur la région de Payerne, hier, dès 18 h, provoquant plusieurs panes de courant, il a plu abondamment. Ce volume d'eau inhabituel a eu pour conséquence de faire resurgir le mazout se trouvant dans le sol à la suite de la grave pollution survenue au début de l'année, mettant hors d'usage l'important puits de la Boverie.

Le mazout s'est alors déversé dans la Broye, au aval du pont du chemin de fer. Fort heureusement, l'alerte a été donnée assez rapidement et le service des eaux, secondé par la police locale et la gendarmerie, a pu prendre immédiatement les mesures qui s'imposaient. Ainsi la pollution de la rivière n'aura été que de courte durée.

### Début de l'école de recrues d'aviation

(c) Hier, 340 jeunes gens venant des trois régions linguistiques du pays, sont entrés en caserne, à Payerne, afin d'accomplir leur école de recrues dans les troupes d'aviation. Cette école est placée sous le commandement du lieutenant-colonel Hugli, et groupe des mécaniciens sur « Hunter » et « Venom », des aides-mécaniciens qui assurent le service de vol de ces appareils, des spécialistes de divers types (sécurité de vol, service de transmission, pleurs de parachutes, piquet de sauvetage, etc.) pour l'infrastructure, ainsi que des candidats pilotes (environ 45). Cette école de recrues prendra fin le 6 novembre.

### GOUMOËNS-LA VILLE

## Cyclomotoriste tué

Un accident mortel de la circulation s'est produit hier à 13 h 15 à l'intersection de deux chemins agricoles sur le territoire de la commune de Goumoëns-la-Ville. Un camion qui circulait en direction de Saint-Barthélemy a heurté un cyclomotoriste qui débouchait de la gauche et se dirigeait vers Eclegens. Sous l'effet du choc, le jeune homme, G. Favre, âgé de 14 ans, de Goumoëns-la-Ville, a été projeté dans un champ et tué sur le coup.

### MONTCHERAND

## Feu de gadoues

(c) Hier à 10 h 30, le C.S.I. d'Orbe a dû intervenir pour un feu de gadoues qui s'était propagé dans la forêt proche où quelques arbres ont été calcinés. L'intervention des pompiers a été rapide et efficace.

### Grêle sur le Nord vaudois

(c) Hier à 17 heures, un violent orage a éclaté sur toute la région du Nord vaudois, mais spécialement sur Yverdon. Une pluie diluvienne est tombée durant un quart d'heure, puis la grêle durant cinq minutes; certains grêlons, de la grosseur d'une noisette, ont nuï aux cultures et la moisson, qui n'avait pas été si belle depuis quelque dix ans, a beaucoup souffert. Il en a été de même à Yvonand.

A Concise, à 14 h 20, alors qu'aucune goutte de pluie n'était tombée, la foudre s'est égarée sur le clocher de l'église et les tuiles ont volé en éclats. On a noté des orages de pluie assez violents dans la région de Grandson - Saint-Croix.

### YVERDON

## Bolex déménage... et construit à neuf!

(c) Hier à 9 h, le directeur du département des études de Bolex International S.A. a donné le premier coup de pioche du nouvel immeuble administratif de cette société, qui sera édifié rue des Utines 27. Le bâtiment aura 45 m sur 15 m, il comprendra sous-sol, rez-de-chaussée et deux étages où travailleront 65 personnes; un atelier de fabrication des prototypes; les services des études optiques et électroniques avec laboratoire; bureau de construction des appareils 8 et 16 mm, laboratoire général etc. La construction sera achevée en 1972.

On notait la présence de M. K. Lang, directeur commercial de Bolex S.A. Précisons que le déplacement du siège social de Bolex de Sainte-Croix à Yverdon est dû à des motifs de rationalisation dans l'optique d'une plus grande facilité pour les contacts commerciaux.

### Lutte antipollution

(c) Durant deux jours, des contrôles concernant le pourcentage de gaz carbonique à l'échappement ont été faits. Sur les quelque 200 voitures contrôlées, le quart des véhicules dépassait les nouvelles normes fédérales.

### CORCELETTES

## Automobiliste blessé

(c) Hier, peu avant 19 h, un automobiliste bien connu a perdu la maîtrise de son véhicule qui a quitté la route et terminé sa course sur le toit dans un champ, à Corcellettes. Le conducteur a été hospitalisé à Yverdon.

### AVENCHES

## Deux préavis municipaux refusés

(c) Dans sa dernière séance, présidée par M. Yves Delay, le Conseil communal d'Avenches s'est penché longuement sur un préavis municipal relatif à un échange de terrains avec la société de tir des Bourgeois, justifié par des raisons d'urbanisme. Malgré que le projet ait été brillamment défendu par le syndic Chappatte, la majorité du Conseil fut d'un avis contraire et l'a repoussé.

Après une autre longue discussion, le conseil a également renvoyé à la municipalité le projet d'aménagement de W.C. publics au sous-sol de l'ancien bâtiment scolaire. Plusieurs projets avaient déjà été présentés ces dernières années, mais sans succès.

### PRAHINS

## Des éclairateurs participent à la construction d'une école au Pérou

(c) On se souvient qu'il y a une année environ, les éclairateurs de Thierrens et du Gros-de-Vaud, sous l'impulsion du Dr Bugnon, de Thierrens, avaient monté, près de Prahins, un camp appelé « Iquitos », du nom d'une ville de l'Amazonie péruvienne. Un petit train avait même été construit pour la circonstance, transportant des milliers de visiteurs du village de Prahins à « Iquitos » caché dans les bois. Le succès de cette entreprise avait été considérable, quelque 25.000 personnes ayant visité ce camp original.

Le résultat financier a dépassé les espérances des organisateurs. En effet, du bénéfice net de 29.000 francs, 1000 ont pu être versés à une religieuse travaillant dans un village de pêcheurs des environs de Caracas (Venezuela), et 28.000 envoyés à un ancien chef éclairateur travaillant à Janero-Hera (Pérou) dans le cadre de la coopération technique suisse. La somme sera utilisée pour la construction d'une école pouvant recevoir 500 enfants de cette région de l'Amazonie péruvienne.



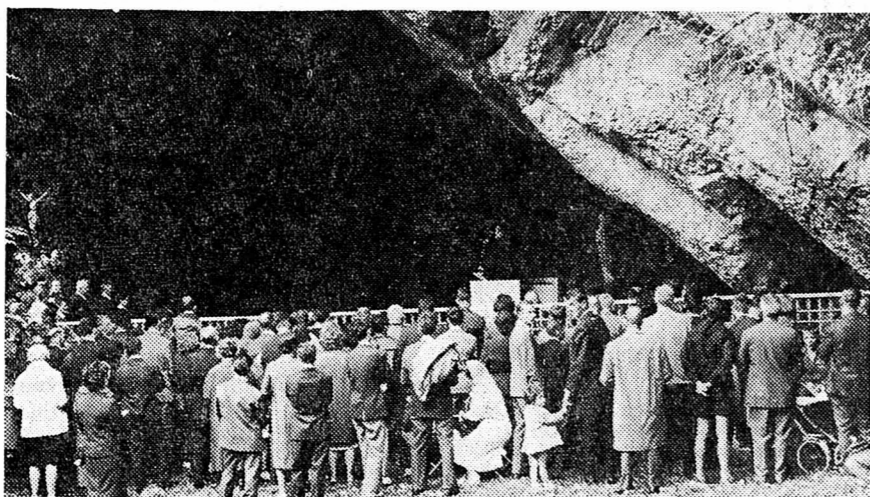
BIENNE - JURA - BIENNE - JURA - BIENNE - JURA - BIENNE - JURA

PÈLERINAGE À UNDERVELIER UN MIRACLE S'ACCOMPLIRA-T-IL À LA GROTTTE SAINTE-COLOMBE ?

De notre correspondant : De temps immémoriaux, les catholiques du Jura vont en dévotion à la grotte Sainte-Colombe d'Undervelier, avec des enfants malades, faibles et débiles, notamment avec ceux qui éprouvent quelque peine à marcher.

leur est servi sur place, après l'office, tandis que les sociétés locales de chant et de fanfare leur donnent concert.

raison des vacances qui viennent de vider d'une partie de leurs habitants toutes les localités du Jura nord.



Les pèlerins devant la grotte. (Avipress - Bévi.)

GOUTER Depuis quelques années, l'Association jurassienne des brancardiers de Notre-Dame de Lourdes organise, dans ce lieu vénéré, un pèlerinage à l'intention des malades, des grands malades surtout du Jura.

MOUTIER Ne transformez pas la piscine... en gadoues ! Un relâchement sérieux dans la discipline à la piscine a été enregistré par la municipalité.

PORRENTURY Chasseurs, sachez chasser... (c) La préfecture de Porrentruy a enregistré cette saison 160 demandes de permis de chasse.

À SOYHIÈRES DEUX POIDS LOURDS SE TÉLESCOPENT : PLUS DE 200.000 FRANCS DE DÉGÂTS

De notre correspondant : Hier, à 10 h 30, un train routier lucernois qui traversait Soyhières dut s'arrêter au centre de la localité, en raison de l'étroitesse de la route, pour laisser la priorité à un véhicule qui arrivait en sens inverse.

combres d'une remise. Ce premier poids lourd et sa remorque furent démolis, de même d'ailleurs que le second camion.

SONCEBOZ Cycliste contre auto (sp) Hier, peu après 11 heures, une cycliste, Patricia Pemsel, 10 ans, habitant Sonceboz, est entrée en collision avec une voiture, conduite par M. Benoît Berger, du village, à la rue de la Gare.

Assemblée des planteurs suisses de tabac

Une centaine de délégués des différentes associations régionales de la fédération suisse des planteurs de tabac ont tenu, en fin de semaine, leurs assises annuelles à Porrentruy sous la présidence de M. Marc Mojou, de Moudon.

de semaine, leurs assises annuelles à Porrentruy sous la présidence de M. Marc Mojou, de Moudon. La Suisse compte quelque 2000 planteurs de tabac, leurs cultures occupent 800 hectares, toutes les récoltes sont absorbées par l'industrie suisse.

FONTENAIS Bambin sauvé in extremis de la noyade



(c) Samedi après-midi, Thierry Cretin, de Fontenais, âgé de 3 ans, fils de M. Robert Cretin, garagiste à Courtemanche, échappant à la surveillance de ses sœurs, est tombé dans la piscine de la maison familiale.

Le «Diable d'Or» dans la catégorie «Ascension» et le premier prix au classement général ont été attribués au film produit par la Yorkshire TV (GB) «Out of the Shadow into the Sun».

Il fut tourné en été 1970 par une cordée d'alpinistes britanniques. Ces prix récompensent un film dont les qualités sont, comme l'a souligné le président du jury, M. Jean Juge, de Genève, la valeur des prises de vues et la parfaite honnêteté des images.

LE LOCLE · LA CHAUX-DE-FONDS MONTAGNES LA CHAUX-DE-FONDS · LE LOCLE

PANNES DE COURANT, GRÊLE ET VIOLENTS ORAGES...

De notre correspondant : Après plusieurs jours de beau temps qui permirent à la caisse de la piscine de faire des recettes que l'on n'espérait plus, le temps s'est brusquement détérioré, hier en fin d'après-midi, dans les montagnes.

Survenant après les chaleurs étouffantes qui firent fleurir les terrasses de cafés, la pluie semblait, hier soir, s'être installée sous un plafond bas, faisant descendre très sensiblement la température.

LE LOCLE Etat civil du Locle 9 juillet Promesses de mariage. — Pochon Bernard-Willy, ouvrier serrurier, et Stalder, Erika-Marguerite, Casarotto Luciano, fondeur, et Trunfio Carmela.

Cygnes sur le Doubs (c) On sait les efforts tentés depuis quelques années pour implanter des cygnes sur la rivière le Doubs.

LES BRENETS Essor d'une fabrique (c) Il y a quelque temps, le législatif avait donné le feu vert au Conseil communal pour autoriser la vente du terrain nécessaire aux agrandissements d'une fabrique de machines.

Au tribunal de police (c) Le tribunal de police de la Chaux-de-Fonds a siégé vendredi après-midi, sous la présidence de M. Freddy Bond, assisté de M. Urs Aebischer, greffier.

À L'ÉCHÉANCE DES SALAIRES Sérieuse panne... d'argent dans une usine de Tramelan La F.O.M.H. à la rescousse

(sp) Situation pénible, veille des vacances, pour une fabrique de boîtes de montres à Tramelan, qui ne disposait d'aucun moyen liquide à l'heure où il fallait faire la paie des ouvriers.

re quinzaine et de l'argent des vacances, soit 60 % d'un montant d'environ 1700 francs par personne. Les autres ouvriers de l'usine, ceux qui ne sont pas syndiqués ou ceux qui appartiennent à un autre syndicat, eurent finalement plus de chance, car ils purent encaisser leur dû en entier grâce à une rentrée d'argent à peu près inespérée.

Un rabais d'impôt dans le canton ? (C.P.S.) La progression à froid entraîne pour les personnes à faible revenu et à revenu moyen un accroissement incessant et disproportionné de la charge fiscale.

Quoi de neuf à Bienne ? L'Allemand et l'Administration. — La commune a adhéré en qualité de membre collectif à la «Bieler Sprachverein».

Des noms pour nos rues ? (sp) Le village s'étend en surface et en population nouvelle, en particulier étranger. Aussi devient-il de plus en plus difficile de trouver le logement des habitants ou les destinataires du courrier.

Affluence à la piscine (c) Par ces beaux jours, environ 1000 entrées ont été enregistrées à la piscine. Ce chiffre indique, si besoin était, que tout le monde n'est pas parti en vacances.

Informations horlogères

La production mondiale de montres est de 91,5 millions, sans la Suisse

Le rapport annuel pour 1970 de la Chambre suisse de l'horlogerie, qui vient de sortir de presse, fournit d'intéressants renseignements sur les industries horlogères de l'étranger.

En outre, la Suisse détient 71 % de l'ensemble des exportations mondiales de montres, lesquelles se sont élevées, en 1969, à 98,3 millions de pièces. En 1969, sur un total de 163,1 millions de montres et mouvements de petit volume, la Suisse en a produit 71,6 millions, le Japon 21,4 millions, l'URSS 20 millions (estimation), les Etats-Unis 19 millions, la France 10,6 millions, l'Allemagne fédérale 8,3 millions, la République démocratique allemande 3,3 millions, la Grande-Bretagne 3 millions et l'Italie 2,5 millions, le total de la production mondiale sans la Suisse étant de 91,5 millions.

AUJOURD'HUI DANS LES MONTAGNES

- AU LOCLE EXPOSITIONS. — Année Jaquet-Droz. Musée des Beaux-Arts : 14 à 17 h (sauf le lundi), un siècle de gravures. Château des Monts : 14 à 17 h (sauf le lundi), pendules et horloges Jaquet-Droz. TOURISME : Bureau officiel de renseignements, Henry-Grandjean 5, tél. (039) 31.22.43. Pharmacie d'office : Breguet, Grand-Rue 28. Dès 21 h, tél. 17. Permanences médicale et dentaire : en cas d'absence du médecin traitant, tél. 17 ou le service d'urgence de l'hôpital, tél. 31.52.52. ● A LA CHAUX-DE-FONDS CINÉMAS. — Corso : 20 h30, Le Cerveau. Eden : 20 h 30, Commando suicide. Plaza : 20 h 30, Deux hommes en fuite. EXPOSITIONS. — Vivarium de Bonnefontaine : plus de 200 animaux. Musée des beaux-arts : année Jaquet-Droz et les androïdes. Piscine des Métézes : exposition de sculpture en plein air. Galerie du Manoir : dessins de sculpteurs. Informations touristiques : bureau officiel ADC, tél. (039) 23.36.10, avenue Léopold-Robert 84. Service d'aide familiale : tél. 23 88 38. Pharmacie d'office : pharmacie Neuschwander jusqu'à 21 heures ; ensuite No 11. Permanence médicale et dentaire : en cas d'absence du médecin de famille, tél. 22.10.17.

# FAN SPORTS



# L'EXPRESS

cyclisme

## Tour de France : dans la tourmente Eddy Merckx reprend le maillot jaune

# Le destin s'acharne sur Ocana L'Espagnol tombe et abandonne

Depuis que Luis Ocana avait porté une estocade au prestige de Merckx, depuis surtout la première réaction du Belge samedi, on savait que le match à deux se terminerait « au finish ». Entre Merlet et Orcières, puis à Albi, Merckx n'avait plus laissé une seconde de répit à l'Espagnol. Et hier, premier des trois pyrénéens - le harcèlement recommença.

Le suspense était extraordinaire. Mais,

quand tomba le verdict, il fut épouvantable : l'un des deux champions (Ocana) quitta la course, inconscient, gravement blessé par des circonstances inhabituelles. Le « finish » n'en était plus un. Tout le monde refusa sa conclusion. A commencer par Merckx qui, les larmes aux yeux, répétait qu'il ne pouvait pas prendre ce maillot jaune si stupidement abandonné par son

touché à la cage thoracique et au dos. C'est pourqu'il, encore moulu dans son maillot jaune qu'il avait fallu déchirer pour produire les premiers soins, il fut conduit au premier terrain plat, puis de là à l'hôpital de Saint-Gaudens par l'hélicoptère de la gendarmerie.

Mais de tout cela, on se moqua un peu. Le Tour de France s'était arrêté, pour ce lundi, à l'orage du 165ème km. Au drame du 168ème.

Et désormais, il manquera quelqu'un.

Serge DOURNOW

## Merckx : rien ne lui est pardonné

Luchon : Eddy Merckx avoue au terme de la 14ème étape du Tour de France, alors qu'il vient de reprendre le maillot jaune : « Je voudrais rentrer chez moi. Je ne veux pas porter ce maillot jaune. Il n'est pas à moi... Quelques heures plus tôt, Ocana, le chef de file du Tour, venait de quitter la course d'une façon tragique...

Merckx, un authentique champion. Un homme respectueux de l'adversaire. Un homme n'acceptant aucune concession dans la victoire comme dans la défaite. Merckx arrivera peut-être en jaune à Paris. Il gagnera peut-être son troisième Tour de France d'affilée rejoignant Bobet au palmarès et se lançant sur les traces d'Ancelot.

Merckx a toujours eu la franchise de ses pensées. Il n'a jamais, par exemple, ménagé les frères de Vlaeminck (ses « ennemis jurés »). Il a su reconnaître leurs mérites.

Aujourd'hui, le champion belge, le coureur à qui rien n'est pardonné (il fut sifflé au Puy-de-Dôme tout comme à Grenoble) est à nouveau « leader » du Tour de France. Placé dans des conditions identiques à ses rivaux, il fut, hier, pris en charge par « Dame chance » alors que Ocana connaissait une malchance incroyable puisque renversé par Zoetemelk alors qu'il se relevait d'une chute sans gravité apparente.

Ce sont les ailes du sport. Des risques que chaque coureur prend en toute conscience. Or, les « si » de la défaite de Merckx sont vraiment fort probable de Merckx à Paris. C'est faire injure au champion. Même si ses propos sont amers en raison de l'accident de l'Espagnol.

Hier, Merckx aurait peut-être écopé dans son entreprise de batteur Ocana. Mais aujourd'hui, demain, il pouvait réussir dans son entreprise... Alors pourquoi ne rien lui pardonner ?

P.-H. BONVIN

## Goesta Pettersson renonce également

Gosta Pettersson, troisième du Tour de France 1970, derrière Eddy Merckx et Zoetemelk, vainqueur cette année du Tour d'Italie, a achevé la 14ème étape dans une ambulance. Depuis le départ, le Suédois avait subi une lassitude provoquée par ses efforts accomplis sur les routes italiennes.

Lors de cette étape de montagne, il a de plus souffert d'un genou, fatigué, handicapé, il avait dû renoncer à suivre Merckx, Ocana, Zoetemelk et van Impe quand ceux-ci déclenchèrent la bataille dans les cols. Il décida alors d'abandonner au moment où la pluie redoublait de violence.

## football

### Le programme de Neuchâtel Xamax

Pour les footballeurs de Neuchâtel Xamax, les vacances (sportives) sont terminées. L'entraînement a repris hier soir, au Chant, sous les ordres de Paul Garbanl. Il se poursuivra intensément jusqu'au début du

### L'entraînement a repris de Neuchâtel Xamax

championnat, fixé au week-end des 14 et 15 août. Ce samedi-là, Neuchâtel Xamax recevra... Fribourg en un derby qui promet déjà de beaux moments.

Le plan de préparation de la première équipe est le suivant :

#### CALENDRIER

Neuchâtel Xamax - Fribourg le dimanche 18 juillet, à Nully sur Lucens ;  
Monthey - Neuchâtel Xamax le samedi 24 juillet, à Saint-Maurice ;  
Sion - Neuchâtel Xamax le dimanche 1er août ;  
Neuchâtel Xamax - La Chaux-de-Fonds le mercredi 4 août en nocturne, à la Maladière ;  
Neuchâtel Xamax - Vevey le samedi 7 août, à Hauterive ;  
Lausanne - Neuchâtel Xamax le dimanche 8 août, à Sainte-Croix ;  
Samedi 14 août, à la Maladière, début du championnat de ligue B contre Fribourg, à moins que le club fribourgeois obtienne gain de cause devant les tribunaux.

Cette préparation a été complétée par un camp du 5 au 11 juillet, dans la région de Macolin. On voit donc que le club de la Maladière prend le prochain championnat très au sérieux. Espérons que ces efforts lui permettront de connaître un début de saison plus favorable que l'an dernier.

### Les transferts à Porrentruy

Les dirigeants du F.-C. Porrentruy ont déjà communiqué la liste définitive des transferts réalisés en vue de la saison prochaine :

Arrivées : Hirschy (1947), de Saint-Imier ; Chapatte (1952), de La Chaux-de-Fonds ; Maggioni (1958), d'Alle.  
Départ : Klopffenstein (1947) à Colmar.  
Entraîneur : Jucker (Suisse), ancien.

## natation

### Un nouveau record pour Françoise Monod

Au cours d'une réunion internationale à Darmstadt, Françoise Monod s'est à nouveau mise en évidence. La jeune nageuse genevoise (12 ans) a, en effet, remporté douze victoires dans sa catégorie d'âge. D'autre part, elle s'est montrée la plus rapide parmi toutes les concurrentes au 400 mètres libre et au 400 m quatre nages. Sur cette dernière distance, Françoise Monod a pulvérisé le record suisse de Susanne Niesner, l'améliorant de 5'3, en 5'42'8.

## SANS INTERET

Ayant fourni ses sources d'intérêt grandissantes au fil des jours, ce Tour de France se trouve soudain plongé dans une période bien pauvre. Eddy Merckx, premier par la force des choses, ne va désormais avoir guère de difficulté à conserver son bien jusqu'à Paris. Mais, la solidarité existant entre tous les coureurs du peloton, il ne fait pas de doute que tous étaient hier dans la peine. En effet, non seulement les coéquipiers d'Ocana laissaient voir leur peine, mais aussi ceux qui avaient été ses adversaires. A commencer par Merckx.

Avec Ocana, une des grandes figures de ce Tour extraordinaire s'en va. Tout le monde le regrettera.

## GRANDES PROMESSES

Avant ce drame, la course avait été animée à souhait. Par Merckx et Ocana justement, le premier voulant sans cesse lâcher le second, le second ne voulant pas être lâché par le premier. Contrairement à ce qui s'était passé dans les montagnes la semaine dernière, l'initiative revint cette fois-ci à Merckx. Il est vrai que les données du problème avaient changé depuis ses défaites du Puy de Dôme, de la Chartrreuse et d'Orcières.

Il n'empêche qu'il y eut dix, quinze vingt démarrages du Belge dès que la route se mit à monter. Mais jamais Ocana ne fut décambré. Dans l'optique de ce qui allait se passer, les deux champions avaient envoyé quelques-uns de leurs hommes à l'avant : Bruyère et Wagtman avec Berland et Mortensen. En vain. Puis Letort et Vasseur, avec Swerts, auxquels s'étaient ajoutés Fuente, Van Katwijk, Martelozzo et Guimard. Par la suite, ces hommes furent repris ou ne conservèrent que très peu de leur avance : au sommet de Mente, le petit groupe Merckx-Ocana-van Impe-Zoetemelk-Agostinho avait repris tout le monde. Sauf l'Espagnol Fuente, premier au Portillon (en Espagne), premier à Luchon.

## Merckx renonce temporairement au jaune

Eddy Merckx a décidé de poursuivre le Tour de France, après avoir envisagé d'abandonner et il repartira aujourd'hui pour l'étape Luchon - Superbagères. Cependant, il a adressé une requête aux officiels, qui ont publié le communiqué suivant :

« Le coureur Eddy Merckx ayant informé la direction de la course que, pour rendre un hommage mérité au courage malheureux de Luis Ocana, qu'une chute grave

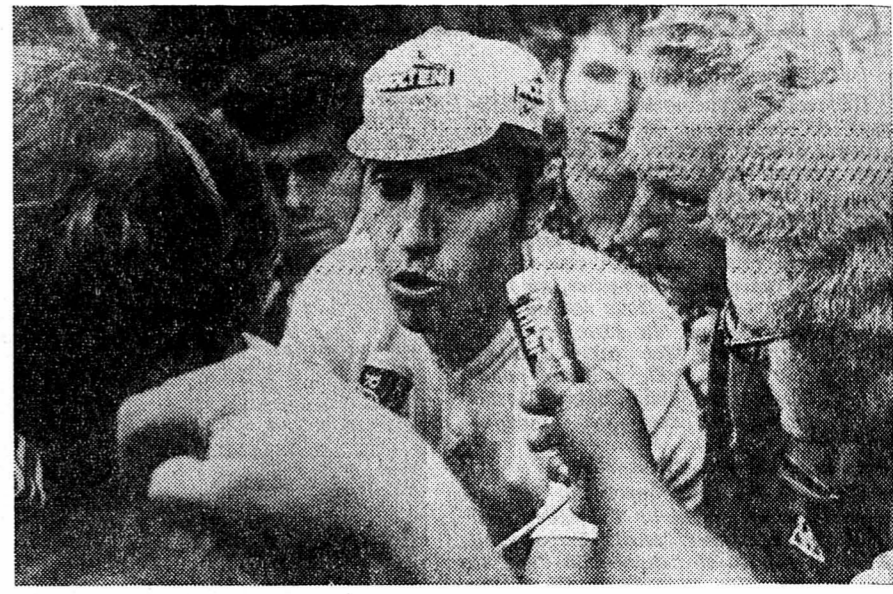
## Consternation en terre espagnole

La chute et l'abandon de Luis Ocana dans le Tour de France ont surpris et ont plongé dans la consternation les milieux cyclistes espagnols et le public qui suivait avec admiration et intérêt le « leader » de la course française. La nouvelle de son abandon a été annoncée qu'à 16 heures locales par la radio nationale par une brève information. Toutefois, la nouvelle s'est répandue comme une trainée de poudre dans toute l'Espagne, où tous ses partisans, incrédules d'abord, finirent par constater avec amertume que Luis Ocana ne pouvait gagner le Tour de France.

## Bulletin de santé

Dans une chambre de la clinique Berges à Saint-Gaudens, Ocana a passé des radios qui n'ont révélé aucune fracture. Il souffre seulement d'une très forte contusion à l'épaule et au thorax. Depuis qu'il a repris connaissance, Luis Ocana n'a pas cessé de pleurer. Très longtemps silencieux, il a pu raconter mot à mot entrecoupés de sanglots sa chute :

« J'étais derrière Merckx dans la descente. Merckx a raté un virage devant moi et est tombé. J'ai voulu l'éviter, mais je suis tombé à mon tour. Je crois que j'ai buté contre un rocher, mais je ne me souviens plus. J'ai essayé de me relever et de remonter à vélo. Je me souviens que j'étais à plat. Ensuite, j'ai dû retomber avant même d'avoir pu rouler. Après, je ne me rappelle plus. J'ai eu très très mal sur le coup et j'avais surtout très froid ».



CONSTERNATION. — A l'arrivée de Luchon, Eddy Merckx se montrait très affecté de l'élimination d'Ocana... (Téléphoto AP)

## classements

Classement de la 14ème étape (Revel-Luchon 214km500) : 1. José-Manuel Fuente (Esp) 6h11'54 - 2. Merckx (Be) 6h18'15 - 3. Van Impe (Be) - 4. Lopez-Carril (Esp) - 5. L. Aimar (Fr) - 6. J. Zoetemelk (Ho) même temps.

Classement général du Grand prix de la montagne : 1. van Impe (Be) 152 p. ; 2. Zoetemelk (Ho) 146 ; 3. Merckx (Be) 85 ; 4. Guimard (Fr) 66 ; 5. Fuente (Esp) 6 ; 6. Agostinho (Por) 55 ; 7. Thévenet (Fr) 38 ; 8. Letort (Fr) 33 ; 9. Lopez-Carril (Esp) 29 ; 10. Bruyère (Be) 27.

Classement par équipes à l'étape : 1. Equipe Langarica 18 h 54'30 ; 2. Driessens 19 h 03'15 ; 3. Stabinski 19 h 04'02 ; 4. de Muer 19 h 06'20 ; 5. Caput 19 h 07'15 ; 6. Momene 19 h 07'39 ; 7. Geminiani 19 h 08'57 ; 8. Martini 19 h 13'55 ; 9. Schotte 19 h 14'22 ; 10. Adorni 19 h 18'43.

Classement général par équipes : 1. Equipe de Muer 215 h 51'27 ; 2. Martini 214 h 14'30 ; 3. Plaun 214 h 18'04 ; 4. Driessens 214 h 27'10 ; 5. Stabinski 214 h 44'47 ; 6. Schotte 215 h 07'10 ; 7. Langarica 215 h 13'04 ; 8. Momene 215 h 24'30 ; 9. Geminiani 215 h 30'23 ; 10. Adorni 215 h 30'37.

Classement général par points : 1. Guimard (Fr) 132 p. ; 2. Merckx (Be) 131 ; 3. Karstens (Ho) 98 ; 4. Leman (Be) 72 ; 5. Wagtman (Ho) 69 ; 6. Zoetemelk (Ho) 66 ; 7. Genêt (Fr) 51 ; 8. Thévenet (Fr) 48 ; 9. Paolini (It) 47 ; 10. Guerra (It) 46.

Classement des points chauds à l'étape : 1. van Katwijk (Ho) 57 ; 2. Vasseur (Fr) 37 ; 3. Martelozzo (Fr) 17.

Classement général des points chauds : 1. Merckx (Be) 28 p. ; 2. Nassen (Be) 27 ; 3. van der Vleuten (Be) 18 ; 4. Hoban (Gb) 14 ; 5. Karstens (Ho) 13.

Classement combiné : 1. Merckx (Ho) ; 6 ; 2. Zoetemelk (Ho) 10 ; 3. Guimard (Fr) 13 ; 4. Van Impe (Be) 15 ; 5. Thévenet (Fr) 19 ; 6. Agostinho (Por) 27,5 ; 7. Wagtman (Ho), 37,5 ; 8. Lopez-Carril (Esp) 40.

## motocyclisme

### LE CHAMPIONNAT SUISSE VA PRENDRE DES VACANCES

### Des verdicts surprénants sur le circuit de vitesse de Monza

Ah ! décidément, pauvres Suisses. Pauvres et malheureux Suisses privés de spectacles tels que celui qui s'est déroulé ce dernier week-end sur la piste de l'autodrome de Monza (Italie) où se déroulait la première manche en circuit du championnat suisse motocycliste sur route.

La chaleur d'abord, les hautes vitesses atteintes ensuite firent pourtant d'énormes ravages dans les mécaniques, allant jusqu'à décider plus d'une catégorie. Aux essais déjà, deux superfavoris étaient éliminés : le Genevois Florian Burki (Egli-Vincent) causait une soupe et le Biennois-Neuchâtelois Hamel-Schneider (Kawasaki) « leaders » de la catégorie side-cars se voyaient contraints à l'abandon (emballage).

#### DUEL EXTRAORDINAIRE

Entre débutants déjà, les luttes furent aussi chaudes que la température ambiante, tout particulièrement en 500 cmc où Roland Gaillat (Vulky) sur Honda et Marcel Altherr (Aermacchi) ne se firent aucun cadeau, prenant respectivement la deuxième et la première place de la catégorie. Dans les gros cubes, un duel assez extraordinaire opposa le Schaffhousois De Martin (Honda) au Genevois Jean-Marie Markwalder (BMW) après l'abandon sur chute des deux principaux favoris de la classe, le Valdois Gilbert Michoud (Rickman) et Reynald Baudin de Peseux sur Norton. Ce dernier fut victime d'une bousculade par l'arrière que le désarçonna. Si la victoire devait finalement revenir à De Martin, ce fut sur le fil et grâce à la puissance nettement supérieure de sa machine. Signalons enfin chez les débutants, la belle cinquième place en side-cars de l'équipage neuchâtelois Redard-Ray (BSA).

#### DIMENSION INHABITUELLE

Ensuite venaient les choses véritablement sérieuses. Si dans les 50 cmc nationaux et internationaux le Zurichois Stammauch (Kreidler) ne laissa aucune chance à ses adversaires, de même qu'en 125 cmc Hans Mul-

ler, de Hirtel sur Yamaha, il en fut tout autrement en 250 cmc où la lutte fut d'une dimension inhabituelle. Tout d'abord entre le Fribourgeois Claude Bongard (Yamaha) et le virtuel champion suisse 1971 de la classe Fritz Peier (Weber-Suzuki), puis entre ce dernier et le vainqueur d'Orsières Felix Anderau (Yamaha), ce fut un chassé-croisé de tous instants. Bongard parvenait à distancer ses adversaires après la mi-course mais la deuxième place par contre ne fut acquise qu'au dernier freinage par Anderau. Scul Neuchâtelois en lice, Jean-Michel Neutly (Suzuki) a été contraint à l'abandon au neuvième tour, sur crevaision.

C'est dans la catégorie 350 cmc que le meilleur tour a été réalisé par le Zuricois Bruno Kneubühler. Que dire de cette catégorie où les Yamaha furent une fois encore intouchables, surpassant outrepassant toutes les autres machines de la classe et où les sept premiers classés, Kneubühler, Litterer, Lindenmüller, Mühlebach, Risse,

## athlétisme

### Quinze Suisses pour Helsinki

Les 15 athlètes suivants ont été sélectionnés pour les championnats d'Europe d'Helsinki, en compagnie des marathoniens Jean-Pierre Spengler et Helmut Kunisch, ainsi que du marcheur Alfred Badel :

Messieurs : Philippe Clerc (200 m), Reto Diezi (200 m), Werner Doessegger (5000 mètres et 10.000 m), Josef Wirth (10.000 m), Josef Gwerder (marathon), Daniel Riedo (110 m haies), Heinz Hofer (400 m haies), Toni Feldmann (3000 m obstacles), Hansruedi Kunz (décathlon), Manfred Aeberhard (marche 50 km).

Dames : Meta Antenen (100 m haies et longueur), Doris Bisang (hauteur), Beatrix Rechner (hauteur), Katrin Lardi (pentathlon) et Elisabeth Waldburger (pentathlon).

Tous ces athlètes ont atteint et confirmé les limites de qualification. Une autre sélection est prévue le 25 juillet, après les championnats suisses.

## SPORT-TOTO

### Etes-vous parmi les gagnants ?

Liste des gagnants du concours No 27 des 10 et 11 juillet 1971 :

2 gagnants avec 13 points, 21.087 fr. 50.  
53 gagnants avec 12 points, 795 fr. 75.  
570 gagnants avec 11 points, 74 francs.  
4020 gagnants avec 10 points, 10 fr. 50.

Thoma et Piot concourraient tous sur de telles machines.

#### COURSE HALLUCINANTE

La classe des demi-litre a été marquée par la surprenante course du Valaisain Guy Morisod (Kawasaki HIR). Parti avant-dernier avec près d'un demi-tour de retard sur le Fribourgeois Felix Anderau (Kawasaki) qui s'était immédiatement porté en tête, le Valaisain allait effectuer une remontée hallucinante puisqu'il prenait le commandement au sixième tour déjà, distançant même avec facilité le Fribourgeois. Au quatorzième tour tout semblait jouer lorsque Morisod s'arrêtait au stand victime d'une panne stupide (bougie). Anderau reprenait alors la tête et s'imposait devant un Armin Frey (BMW) surprenant d'audace dans les derniers tours.

#### FATALITE

Mais le grand malchanceux de la journée allait être le sympathique Hans Meyer, d'Anet, tout récent vainqueur des gros cubes au Monte-Carlo. Après une chute fulgurante, il prenait la tête au guidon de sa Northon, augmentant à chaque tour son avance. Déjà l'intérêt se portait sur la lutte que se livraient les Zuricois Thoma et le Genevois Quiblier (Egli-Vincent) et les Neuchâtelois Beuchat (Rickman-Cooper) et Schreyer (Laverda) pour la deuxième place quand Meyer s'arrêta, à cinq tours de la fin. La fatalité devait lui ravir une victoire aisée puisqu'il se relevait par la suite qu'il avait été contraint à l'avandon par la perte — ô ironie — d'une cuve de carburateur. Au terme des vingt tours, les deux Egli-Vincent de Quiblier et Thoma prenaient respectivement la première et deuxième places, Philippe Schreyer, de Cortailod la troisième, tandis que le Neuchâtelois Georges Beuchat, très en vogue, s'adjugeait la quatrième.

#### EXHIBITION DE VIRTUOSITE

La catégorie des side-cars semblait a priori devoir perdre de son intérêt par suite de la mise hors course des Biennois-Neuchâtelois Hamel-Schneider. Il n'en fut rien pourtant. Dans chacun des deux groupes en lice, la lutte fut chaude, tout particulièrement dans le premier où s'opposaient les principaux outsiders de la classe. Les Bernois Trachsel-Kemmer, sur Suzuki, et Meier-Schaer, sur BMW, allaient se livrer à une véritable exhibition de virtuosité. Prenant tour à tour le meilleur, à la limite dans chaque courbe, ils bouclèrent leurs dix-huit tours de circuit avec un écart de quatre dixièmes de seconde, au profit de l'équipage Meier-Schär.

La deuxième groupe fut remporté par les Biennois-Neuchâtelois Untertrassner - Perottet (Uniti) après l'abandon de Hubacher qui

tint la tête durant onze tours avant de percer un piston. Le classement final étant établi d'après les temps réalisés, Untertrassner prend la troisième place derrière les équipages Meier-Schaer et Trachsel-Kemmer.

Le championnat motocycliste entre autres dans son habitude passe estivale, les prochaines épreuves étant la course de côte Châtel-Saint-Denis - les Paccots le 15 août, le circuit de Lignières le 5 septembre et celui de Hockenheim le 19 du même mois.

Charles-F. PÉCOUD

## hockey sur glace

### Camp d'entraînement pour espoirs suisses

La Ligue suisse de Hockey sur glace, à la suite d'une décision remarquable, a prévu de mettre sur pied un camp d'entraînement pour les espoirs. Celui-ci aura lieu pendant 6 semaines (juillet-août) à Saint-Moritz et il réunira 30 juniors du pays. Ces jeunes hockeyeurs auront la possibilité de s'entraîner sur la patinoire artificielle et disposeront également des autres installations sportives de la station grisonne.

Le nouvel entraîneur national des espoirs, Rudolf Killias, dirigera le camp, assisté d'un entraîneur régional. Ces deux hommes s'efforceront plus particulièrement de faire travailler ces jeunes hockeyeurs sur la glace, avec des périodes réservées à la condition physique, rudolf Killias s'occupera d'autre part pendant trois semaines d'un effectif de 30 juniors de toutes les régions de Suisse.

### Cherchez plutôt à y remédier

Pourquoi être l'esclave de vos douleurs ? Qu'elles soient d'origine rhumatismale, arthritique ou musculaire vous pouvez essayer les comprimés d'EXCEPIRINE « 200 »

## SPORTS dernière

● Le Soviétique G. Kriss a remporté le titre de champion du monde à l'épée individuelle, à Vienne, dans le cadre des championnats du monde où le Suisse Letscher a été éliminé.







# A un mois des championnats d'Europe



## Les Allemands de l'Ouest en brillante forme Deux records mondiaux battus et une gerbe d'autres exploits

A moins d'un mois des championnats d'Europe d'Helsinki et à treize mois des Jeux olympiques 1972, l'athlétisme ouest-allemand se porte bien. Deux records du monde (marteau par Uwe Beyer avec 74 m 90 et 800 mètres féminin par Hildegard Falck-Janze en 1'58"3), une performance mondiale au 50 km marche (Bernhard Nermerich en 4 h 03'39"6), un record interallemand (relais 4 x 100 m féminin), deux records de RFA (100 et 200 m) et une douzaine de meilleures performances ouest-allemandes en attestent à l'issue des championnats de la République Fédérale allemande (R.F.A.), qui viennent de se dérouler sur les installations en tartin du «Neckarstadion» de Stuttgart, par un chaleur torride.

Dans l'ensemble, on peut dire que ces compétitions se sont déroulées par quelques révélations, plusieurs retours de forme, une homogénéité remarquable dans certaines disciplines — hauteur masculine et longueur féminine notamment — quelques déceptions ayant été aussi enregistrées (Walter Adams-800 mètres et Lisel Westermann-disque).

L'exploit le plus spectaculaire a été ce-

lui d'Hildegard Falck-Janze, première femme au monde à être descendue officiellement en dessous des deux minutes sur 800 mètres. Il est intéressant de noter que cette jeune femme blonde et mince de 22 ans, originaire de Wolfsburg, qui a amélioré de 2"2 le record de la Yougoslave Vera Nikolic qui «tenait» depuis trois ans, en passant aux 400 mètres en 56"4, n'est venue à l'athlétisme qu'il y a quatre ans, après avoir fait des débuts malheureux en natation, sport pour lequel sa morphologie ne convenait pas. Ses progrès ont été sur cendrée et tartan, très rapides. Trois mois après avoir couru son premier 800 mètres, elle devint championne de RFA junior, puis elle remporta le titre européen en salle à Vienne, en 1970, année où elle porta aussi le record de RFA à 2'02"8.

### Beyer surprenant

L'autre héros de ces championnats est un véritable revenant: le lanceur de marteau Uwe Beyer, 26 ans, futur professeur d'éducation physique, géant blond de 1 m 91 pesant 110 kg. Son gabarit et son allure très germanique l'ont fait surnommer le «Siegfried des stades», rôle qu'il

a, d'ailleurs, tenu avec moins de bonheur au cinéma. En net retour de forme depuis le début de l'année, dépassant régulièrement les 70 mètres, ayant semble-t-il trouvé l'influx moral qui lui manquait souvent, il a réalisé, en éliminatoire, 74 m 90, effaçant le record établi par le Soviétique Anatoli Bondartchouk (74 m 68) aux championnats d'Europe d'Athènes, en 1969, où il avait été lui-même déçu. Beyer a ainsi racheté une série d'escapades et de contre-performances qui avait fait pâlir son renom après les Jeux de Tokio, où il avait gagné la médaille de bronze avec un jet de 69 m 04. Il a ainsi montré qu'il faudra compter avec lui à Munich.

### Remarquable

Ces deux exploits ont quelque peu relégué dans l'ombre (si l'on peut dire) celui de Bernhard Nermerich, qui, luttant en solitaire sous un soleil de plomb, s'est adjugé les 50 km marche dans le temps excellent de 4 h 03'39"6.

Ailleurs, la moisson a été tout aussi remarquable, les performances se situant nettement en dessous des minima pour Helsinki. Elfsgard Schittenhelm et Ingrid Mickler ont été créditées de 11"2 au 100 m et Rita Wilden de 23"1 au 200 m, tandis que Miles Kahmeier, Schuff, Wilden et Rosendahl abaissaient de 44"7 à 44"5 le record interallemand du relais 4 x 100 mètres. Parallèlement, Margit Bach obtenait 13"5 sur 100 m haies et Renate Gaertner franchissait 1 m 83 en hauteur !

### H. Rosendahl en verve

Il convient de réserver une mention spéciale à Heide Rosendahl, détentrice du record du monde de la longueur, pour laquelle les épreuves de Stuttgart devaient décider de son engagement à Helsinki à la longueur ou au pentathlon, ou encore aux

deux spécialités. Elle a fort bien tiré son épingle du jeu au sautoir avec 6 m 69 après avoir dépassé 6 m 60 à deux reprises et en se classant deuxième du 100 m haies (13"3), troisième du 100 m (11"3) et en contribuant au record du relais. Ingrid Mickler-Becker, championne olympique du pentathlon, a également démontré sa forme en flôlant les 7 mètres à la longueur (malheureusement après avoir «mordu» légèrement), et en obtenant aussi 11"3 sur 100 mètres.

### Sept à 2 m 11

Côté masculin, on a surtout noté le niveau extrêmement relevé de la plupart des concurrents. A la hauteur, enlevée par Gunther Spielvogel avec 2 m 17, au meilleur nombre d'essai, deux athlètes ont franchi la même barre, et sept ont passé 2 m 11 ! Au triple saut, quatre hommes ont dépassé la marque des 16 mètres, Sauter (16 m 64) approchant son propre record d'un centimètre. Au javelot, deux concurrents ont lancé au-delà des 80 mètres; Klaus Wolfermann demeure avec 84 m 50, un des meilleurs Européens. Enfin, Jurgen May, détenteur du record du monde du 1000 mètres, a montré avec brio (8'32"4) qu'il prend goût aux 3000 mètres obstacles, pendant que cinq sprinters réalisaient entre 10"1 et 10"3 sur 100 m.

Deux déceptions de marque ont pourtant été enregistrées; Adams, détenteur du record d'Europe du 800 m (1'44"9), nerveusement épuisé et souffrant de crampes d'estomac qui le tenaient depuis plusieurs semaines, a abandonné en série après 500 mètres de course. De plus, Liesel Westermann, détentrice du record du lancement du disque, a court d'entraînement, n'a obtenu que 56 m 34, se faisant très nettement battre (58 m 22) par la jeune Brigitte Behrendonk, sa «dauphine» depuis deux ans.



**ÉVÈNEMENT.** — La blonde Allemande Hildegard Falck vient de franchir le «mur» des 2 minutes sur 800 mètres. C'est un cap important pour l'athlétisme mondial. (Téléphoto AP)



## Tué dans une compétition

### Rodriguez: le sixième cette année

Le Mexicain Pedro Rodriguez, décédé dimanche à la suite d'un accident sur le circuit de Nuremberg, est le sixième pilote qui, cette saison, a trouvé la mort en course. Avant lui, figurent: — L'Italien Ignazio Giunti, mort le 10 janvier 1971 aux Mille kilomètres de Buenos-Aires où sa voiture, une Ferrari 512, a percuté la Matra de Jean-Pierre Beltoise tombée en panne d'essence et poussée par le pilote français. — Fulvio Tandoy (Italie), décédé des suites de ses blessures le 16 mai après être sorti de la route au cours de la Targa Florio. — Leigh Gaydos, jeune pilote américain de 20 ans, qui s'est tué le 29

mai à Mallory Parks (G-B) au cours d'une épreuve de formule Ford. — Les frères Yves (27 ans) et Christian (24 ans) Ferradori (Fr), tués le 25 juin 1971 en quittant la route dans la descente du col de l'Iséran et en s'écrasant dans un ravin alors qu'ils participaient à la «Coupe des Alpes».

### Victoire de Perrot en France

Le Zuricois Xavier Perrot, au volant de sa March de formule deux, a remporté une nouvelle victoire en France, dans la course de côte de Poillis. Il a non seulement battu le pilote français de formule un Jean-Pierre Beltoise, mais il a amélioré de 2"90 le record du parcours. Voici le classement: 1. Perrot (S) March F-2, 1'16"69; 2. Beltoise (Fr) Chevron F-2, 1'18"56; 3. Dalbo (Fr) Pygmée et Jolliat (S) Brabham 1'18"59.

### Ortner s'impose à Cesena-Sestrières

La course de côte Cesena-Sestrières, sixième manche du championnat d'Europe de la montagne, s'est terminée par une nouvelle victoire de l'Autrichien Johannes Ortner (Fiat Abarth). Classement: 1. Ortner (Aut) Fiat Abarth, 10,4 km en 4'59"7 (124,925); 2. Merzario (It) Fiat Abarth, 5'02"1; 3. Pilone (It) Fiat Abarth, 5'07"4; 4. Bonomelli (It) Porsche Carrera, 5'17"2; 5. Taramazzo (It) Fiat Abarth, 5'30"2.

### Les Six Heures du Nurburgring à l'équipage Glemser-Marko (Ford)

L'équipage austro-allemand Dieter Glemser-Helmut Marko a remporté, au volant d'une Ford Capri, les Six Heures du Nurburgring, comptant pour le championnat d'Europe des voitures de tourisme. Devant 50.000 spectateurs, Glemser et Marko se sont imposés à la moyenne record de 143,2 km. Le grand favori, Rolf Stommelen, qui se trouvait largement en tête après huit tours, a été contraint à l'abandon à la suite d'ennuis de suspension. Classement: 1. Glemser-Marko (All-Aut) Ford Capri, 6 h 03'29" (143,2); 2. Hezemans-Van Loenen (Ho) Alfa Romeo; 3. Huber-Lauda (Aut) BMW; 4. Birrell-Fontaine (GB-Be) Ford.



## En vue de la saison 1971-1972

### Le classement des joueurs et joueuses suisses

La Fédération suisse de tennis de table a fait connaître le classement de ses joueurs pour la saison 1971-72. Ces classements sont les suivants:

**Messieurs**  
Catégorie A-17 élite: Grimm (Berne), Mariotti (Genève). Cat. A-15, élite: Frelly (Bâle). Cat. A-13: Chatton (Berne), Sadecky (Zurich), Urchetti (Genève). Cat. A-12: Antal (Genève), Birchmeier (Zurich), Friedli (Zurich), Greter (Lucerne), Kunzli (Renens), Lehmann (Berne), Pevny (Genève), Heri (Bâle). Cat. A-11: Bijlani (Uster), Djilli (Zurich), Duhme (Bâle), Duvernay (Genève), Endres (Zurich), Hezelmann (Zurich), Meyer (Genève), Nayeri (Genève), Perrollaz (Renens), Pohoralek (Berne), Reinhard (Uster), Schoenberg (Zurich), A. Stelek (Uster), Van de Ven (Lucerne), Versung (Genève), Witte (Uster), Uttinger (Bâle).

**Dames**  
Catégorie A-16, élite: Christiane André (Lausanne), Vreni Lehmann (Berne). Cat. A-15, élite: Catherine Boppe (Genève).

Cat. A-14, élite: Thérèse Frelly (Berne), Monique Jaquet (Genève). Cat. A-13: Baerbel Bindig (Bâle), Michèle Stirn (Genève). Cat. A-12: Ingrid Giove (Zurich), Béatrix Luterbacher (Zurich), Margret Puetz (Uster). Cat. A-11: Janine Crisinel (Vevey), Christiane Hofstetter (Vevey), Béatrice Hubacher (Bâle), Verena Schneider (Bâle).

les groupes  
Pour la saison 1971-72, la F.S.T.T. a réparti les équipes de ligue nationale de la façon suivante:

**Dames:** Bâle, élite Berne, Lausanne, Rapid Genève, Silver Star Genève, Uster, Young Stars Zurich et Kirchberg.

**Messieurs A:** Basterdybil, Blauweiss Zurich, élite Berne, Rapid Genève, Rapid Lucerne, Silver Star Genève, Uster, Young Stars Zurich.  
**Messieurs B:** Groupe 1: Chatelaine Genève, élite Berne II, Monthey, Nestlé Vevey, Renens, Silver Star Genève II, Urania, Yverdon. Groupe 2: Bâle, Blauweiss Zurich II, Berne, Lugano, Landis et Gyr Zoug, Wettingen, Wil, Young Stars Zurich II.

## M. Neufville retourne en Jamaïque

La détentrice du record du monde du 400 mètres, Marilyn Neufville, quittera définitivement l'Angleterre car elle préfère «être une citoyenne à part entière» en Jamaïque, son pays d'origine, «qu'une citoyenne de deuxième ordre» en Grande-Bretagne. Dans une interview accordée à la BBC, la jeune athlète, qui est âgée de 18 ans, a déclaré avec une certaine amertume que le racisme dont elle a été victime au Royaume-Uni est pour beaucoup dans sa décision de rentrer en Jamaïque.

Marilyn Neufville, dont les spécialistes prédisent qu'elle remportera une médaille d'or aux prochains Jeux olympiques, a décidé de courir à Munich sous les couleurs de son pays qu'elle a quitté voici dix ans pour s'installer en Angleterre. Répondant par avance aux reproches d'«ingratitude» qui pourraient lui être faits, elle a déclaré qu'en échange de l'accueil et de l'entraînement dont elle a profité dans ce pays, elle a donné à la Grande-Bretagne des victoires prestigieuses et elle estime, dès lors, «être quitte».



## «Mondiaux» à Vienne

### Sabre par équipe: succès soviétique

L'Union soviétique a conservé son titre mondial au sabre par équipe en battant la Hongrie en finale, par 8 victoires à 7. Il ne fut pas nécessaire de jouer l'ultime match, les Soviétiques comptant, à ce moment, une avance suffisante au nombre des touches reçues (53 contre 61). Par ce succès, les Soviétiques s'adjugent leur seconde médaille d'or et rejoignent la France en tête du palmarès provisoire des championnats du monde.

Egalement championne olympique, l'Union soviétique a ainsi enlevé son 5me succès consécutif et compte, maintenant, au palmarès de l'épreuve, un total de 7 victoires. Elle est encore distancée par la Hongrie qui domina naguère au sabre et qui totalise 10 titres mondiaux et olympiques.

La victoire de l'Union soviétique ne fut pas aussi aisée que l'an passé, à Ankara. A Vienne, la Hongrie a donné une réplique beaucoup plus énergique à une équipe russe qui ne dut son succès qu'à la performance de Vinokourov, lequel remporta brillamment ses quatre matches.

Avant que ne débute la finale au sabre, une grosse surprise avait marqué le troisième tour de l'épée individuel: l'élimination du Soviétique Victor Paramonov, vice-champion du monde et considéré comme l'un des plus sérieux candidats au titre. Vainqueur cette année des deux difficiles tournois de Berne et de Poitiers, le longiligne russe enregistrait deux défaites d'entrée et ne pouvait redresser la situation. Le troisième tour fut encore fatal à Jean-Pierre Allemand, finaliste olympique, et à l'Allemand de l'Ouest Rudi Maier, un des meilleurs hommes de la saison.

# SOLDES

# OURAGAN

## Sur les prix RABAIS jusqu'à 70%

### Les bonnes affaires à ne pas manquer

Malgré les soldes, tous les appareils neufs sont garantis. Grandes facilités de paiement. Service après-vente assuré. Durant les soldes, nos prix s'entendent: départ magasin. Petite participation pour livraison.

Des centaines d'appareils sacrifiés: RADIOS - GRAMOS - TÉLÉVISEURS - MACHINES À LAVER LE LINGE - FRIGOS - CONGÉLATEURS - FRIGOS - CUISINIÈRES À GAZ - CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE - ENREGISTREURS - ÉLECTROPHONES

# JEANNERET & C<sup>ie</sup> S.A.

# AU CONFORT MÉNAGER

RADIO TV HI-FI Vente autorisée dès lundi 5 juillet Seyon 26, 28, 30 - NEUCHÂTEL - Tél. 24 57 77

# Pfister n'est pas seulement synonyme de meubles

**Pfister — c'est aussi des rideaux**  
Et même un choix exceptionnel. Où pourriez-vous trouver ailleurs 800 suggestions présentées grandeur nature pour que vous puissiez choisir et combiner en vous faisant une idée exacte? Voilà pourquoi toujours plus de monde achète ses rideaux chez Pfister.

**Pfister — c'est aussi des tapis**  
Quelle autre maison peut vous offrir en exclusivité — à part les grandes marques suisses et étrangères — un programme aussi complet que le nôtre? Il porte le nom de MIRA et comprend plus de 250 teintes et 20 qualités. Voilà pourquoi toujours plus de monde achète ses tapis chez Pfister (et bien entendu les tapis d'Orient).

**Pfister — synonyme d'intérieurs harmonieux**  
Où pourriez-vous trouver un choix aussi complet de tissus de décoration et d'ameublement pour harmoniser meubles, rideaux et tapis? La marque MIRACOLOR (avec 48 teintes signées Verner Pantoni) est une exclusivité Pfister et vous permet de créer un intérieur sans la moindre fausse note.

Vous devriez venir à notre Centre de Tissus d'intérieur étudier les innombrables possibilités de ce choix inédit. Voilà pourquoi toujours plus de monde vient chez nous.

**Pfister ameublements**  
aussi à l'avant-garde pour les tissus d'intérieur

BIENNE Place du Marché-Neuf 8 étages d'exposition \* Le plus beau choix du Jura à des prix imbattables \* NEUCHÂTEL Terreaux 7

NETTOYAGE À SEC

## vitasec

bon marché mais bien fait!

Flandres 1 / Battieux 3

## Le Pavillon des Falaises

Friture de filets de perches et vin blanc pétillant de Neuchâtel, un des petits plaisirs de la vie

OFFRES D'EMPLOIS

Pavillon des Falaises. Nous cherchons

une serveuse

en qualité d'extra. Prière de téléphoner le matin au 24 58 42.

Restaurant Métropole Fribourg

cherche, pour entrée immédiate ou à convenir, une

sommelière

Bon gain assuré. 2 jours de congé par semaine. Nourrie, logée. S'adresser à Emile SAUTAUX, tél. (037) 22 85 35.

EMPLOYÉ (E) D'ADMINISTRATION

avec certificat de capacités est cherché (e) par bureau de la place. Faire offres sous chiffres CK 1583 au bureau du journal.

Entreprise du bâtiment cherche

chauffeur poids lourd

Entrée immédiate ou date à convenir. Bon salaire. Adresser offres écrites à AI 1581 au bureau du journal.

L'hôtel-restaurant Beaux-Arts, Neuchâtel, engagerait, pour entrée immédiate ou date à convenir,

dame ou fille de buffet

Très bon salaire. Faire offres ou se présenter au bureau de l'hôtel. Tél. 24 01 51.

Boucherie Baltensberger, Boudry, tél. 42 10 24, cherche

vendeuse qualifiée

(débutante serait formée) Semaine de 5 jours; ainsi qu'une

femme de ménage

pour toute la journée. Congé le dimanche. Prendre contact par téléphone.

La confiserie P. HESS, rue de la Treille 2, Neuchâtel, cherche

sommelière

pour un remplacement de 2 semaines. Faire offres ou se présenter.

Café du SIMPLON cherche

sommelière

pour le 15 août. Tél. 25 29 85.

On cherche, pour remplacement du 20 au 31 juillet,

coiffeuse

ou

coiffeur mixte

J. TENDON, Corcelles. Tél. 56 71 58.

Nous cherchons :

1 mécanicien

1 magasinier

avec petit travail de bureau bilingue français-allemand. Salaire selon capacités. Garage SOVAC S.A., Renault Morat.

Papeteries de Serrières S.A.

Nous engageons immédiatement ou pour date à convenir des

ouvriers

de nationalité suisse, ou étrangère hors plafonnement, pour le travail d'équipe ou de jour;

mécaniciens qualifiés

pour les réparations et l'entretien des machines;

un électricien qualifié

Conditions intéressantes, avantages sociaux, logement HLM à disposition. Se présenter ou faire offres écrites à la Direction de Papeteries de Serrières S.A., 2003 Neuchâtel, téléphone (038) 25 75 75.

MACULATURE en vente au bureau du journal

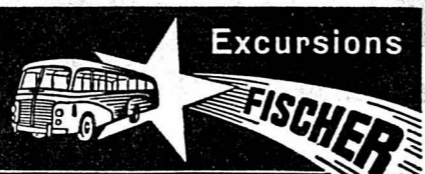
AVIS DIVERS

le club

Bar à café-glacier 21, fbg du Lac Ses fameuses coupes Banana Split Jacques Pêche Melba Romanoff

Modèles pour permanentes et colorations sont demandés. Haute coiffure Stähli vis-à-vis de la poste. Tél. 24 20 21.

Myrtilles des Alpes 10 - 15 kg, 3 fr. 30 20 kg, 3 fr. 20 le kg. BPN et port. Pedrioli Giuseppe, 6501 Bellinzona.



Voyages de vacances I LA CÔTE-D'AZUR du 20 au 25 juillet - 6 jours Fr. 415.- LE TYROL - Les Grisons du 27 au 30 juillet - 4 jours Fr. 250.- LES 6 COLS Susten - Oberalp - Lukmanier - Gotthard - Furka - Grimsel les 28 et 29 juillet - 2 jours Fr. 115.- 1-2.8. KLAUSEN - RUTLI Fr. 125.- LA RHÉNANIE en bateau de Rüdesheim à Bonn (Hollande - Belgique et Luxembourg) du 3 au 6 août - 4 jours Fr. 310.- 4-5. 8 COL DU NUFENEN 120.- 10-11.8 STRASBOURG-ALSACE 125.- 17-18.8 APPENZEL-SANTIS 115.- 24-25.8 COL DE L'ISERAN 120.- 4-11.9 VIENNE 580.-

Courses d'un jour : Mercredi 14 juillet : VALLÉE D'ABONDANCE Dép. 7 h 30 Fr. 27.- (AVS: 22.-) (passeport ou carte d'identité) SIGNAL-DE-BOUGY Dép. 13 h Fr. 19.- (AVS: Fr. 15.50) Jeudi 15 juillet : CHUTES DU RHIN SCHAFFHOUSE - KLOTEN Dép. 6 h 30 Fr. 28.50 (AVS: Fr. 23.-) MONT-DE-BAULMES Dép. 13 h 30 Fr. 14.- (AVS: Fr. 11.50) Dimanche 18 juillet : LES 2 TUNNELS Mont-Blanc et Grand-Saint-Bernard Dép. 6 h 30 Fr. 40.- (AVS: Fr. 34.-) (passeport ou carte d'identité) SALVAN - Les Marécottes (Fête cantonale des costumes) Dép. 7 h Fr. 25.- (AVS: Fr. 20.-) Renseignements et inscriptions : AUTOCARS FISCHER MARIN - NEUCHÂTEL Tél. 33 25 21

UNIQUE OCCASION

En vue du renouvellement de ses modèles,

la maison Gobet

meubles de style, rue du Vieux-Pont 1, 1630 Bulle, met en vente plusieurs ensembles d'exposition à très bas prix. Salons Louis XV - Louis XVI - Anglais Salles à manger Renaissance - Louis XIII - Louis XV - Louis XVI ainsi que plusieurs lits, fauteuils, chaises et meubles de tout style Pour tous renseignements, téléphone (029) 2 90 25.

Entreprise de nettoyages Molliet Tél. 46 15 80 Nettoyage d'appartements, villas, bâtiments neufs, bureaux, magasins, vitrines.

Vous faites de la publicité? pensez alors qu'une PETITE ANNONCE est toujours lue quand elle paraît dans la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

Prêts express de Fr. 500.- à Fr. 20.000.- Pas de caution: Votre signature suffit Discretion totale Adressez-vous uniquement à la première banque pour prêts personnels. Banque Procrédit 2001 Neuchâtel, av. Rousseau 5 tél. 038/24 63 63 ouvert 08.00-12.15 et 13.45-18.00 fermé le samedi Nous vous recevons discrètement en local privé

ÉCOLE MODERNE SECRETARIAT - LANGUES - ADMINISTRATION - SECONDAIRES NEUCHÂTEL 12, place Numa-Droz Tél. 24 15 15 SECRETARIAT MÉDICAL et COMMERCIAL Dès septembre: adaptation possible pour la rentrée, cours de rattrapage intensif. Secondaires: II, III, IV, programme moderne et scientifique. Cours du soir: cours accélérés de langues et matières de bureau. CERTIFICAT et DIPLOME LABORATOIRE de LANGUES Enseignement audio-visuel moderne

Théâtre de la Patinoire - Genève - 20 et 21 juillet 20 h 45 ENSEMBLE DES CHŒURS ET DANSES DE LA FLOTTE SOVIÉTIQUE 100 EXÉCUTANTS Location: Neuchâtel: Jeanneret, Seyon 28 la Chaux-de-Fonds: Tabatière du Théâtre, tél. 22 53 53

VOYAGES WITWER MARDI 13 JUILLET MAUBORGET visite du musée de l'Auberson Dép. 13 h 30 Fr. 15.- (AVS: 12.50) MERCREDI 14 JUILLET COL DE LA CROIX Le nouveau col reliant Villars aux Diablerets, avec autoroute de la Corniche. Dép. 7 h 30 Fr. 23.- (AVS: 18.50) FERME - ROBERT Dép. 14 h 00 Fr. 9.- (AVS: 7.50) VENDREDI 16 JUILLET LAC-NOIR Dép. 13 h 30 Fr. 15.50 (AVS: 12.50) SAUT-DU-DOUBS Bateau compris Dép. 13 h 30 Fr. 11.50 (AVS: 11.50) DIMANCHE 18 JUILLET GRUYÈRES - MOLESON Téléphérique compris Dép. 8 h 00 Fr. 26.- (AVS: 22.50) CHASSERAL Dép. 13 h 30 Fr. 10.50 (AVS: 8.50) FERME - ROBERT Dép. 14 h 00 Fr. 9.- (AVS: 7.50) 21.7 Löttschental . . . Fr. 33.- 23.7 Insolite Jura . . . Fr. 11.- 25.7 Arolla . . . Fr. 32.- 25.7 Titisee . . . Fr. 30.- 25.7 Ludernalp . . . Fr. 19.- 26.7 Col du Gurnigel . . Fr. 18.- 28.7 Le Soliat . . . Fr. 13.- 30.7 Dent-de-Vaulion . . Fr. 17.- INSCRIPTIONS: AUTOCARS WITWER Neuchâtel, Saint-Honoré, ☎ 25 82 82

L'IMPRIMERIE CENTRALE S.A. NEUCHÂTEL 4, rue Saint-Maurice Tél. (038) 25 65 01 met à votre disposition • une équipe dynamique de spécialistes des arts graphiques • un matériel moderne • une expérience des problèmes les plus délicats de composition typographique, d'impression et de façonnage • une qualité de service à la clientèle toujours digne de votre entreprise.

Modèles pour teintures et permanentes sont recherchés Haute qualité Jeunesse-Coiffures Tél 26 31 33.

La bonne friture au Pavillon Tél. 25 84 98

Apprentissages Coiffure « Votre Beauté » Cernier cherche apprenti(e) où shamponneuse Tél. 53 18 08.

Etude d'avocats et notaire cherche, pour entrée immédiate, une apprentie de bureau Faire offres écrites ou téléphoner à: Etude Galland, Knoepfler, Blaser, rue Saint-Honoré 3, à Neuchâtel.

APPRENTI CUISINIER Faire offres ou se présenter au bureau de l'hôtel. Tél. 24 01 51. DEMANDES D'EMPLOIS Jeune fille possédant diplôme de l'Ecole de commerce cherche place à Neuchâtel, employée de commerce pour améliorer ses connaissances de la langue française. Entrée le 1er septembre. Adresser offres écrites à AL 1597 au bureau du journal.

A vendre Vespa GS 160 cc, expertisée, très bon état, avec: pare-brise, casque et manteau. Tél. 24 49 68 (le matin jusqu'à 13 h 30). A vendre fourgon pick-up Taunus expertisé, 2500 fr. Tél. (037) 61 41 89.

Problèmes de transport? Louez votre transporteur chez interRent iR Garage Hirondelle Pierre Senn Neuchâtel Téléphone (038) 24 72 72 interRent voitures de location

A vendre VW BUS-CAMPING moteur 1500 cm3, roulée 20.000 km, équipement complet pour camping: 2 couchettes, tables, frigo électrique, cuisinière butane, armoires de rangement, radio, prise de courant pour réseau, etc. Prix demandé Fr. 14.500.- S'adresser: Etablissements Mercay S.A., 2800 Delémont, tél. (066) 22 17 45.

OCCASIONS GARAGE DU ROG OPEL KADETT CARAVAN Année 1971 - 4298 km, 3 portes, beige Expertisée. Reprise. Facilités de paiement avec crédit G.M.A.C.

L'OCCASION DU JOUR SUNBEAM IMP 1069, brun clair, 28.000 km, révisée accessoires, état impeccable Fr. 3700.- Garage Mario Bardo Neuchâtel Tél. 24 18 42

Livrable tout de suite de notre stock de voitures neuves: SIMCA 1000 LS SIMCA 1100 GLS SIMCA 1100 S CHRYSLER 160 CHRYSLER 160 GT Garage A. WALDHERR NEUCHÂTEL Parcs 147 Tél. (038) 24 12 65

AROVA Nous sommes une fabrique et maison de commerce de moyenne importance, en relation avec la plupart des industries et entreprises de Suisse. Viendriez-vous travailler chez nous en qualité de collaboratrice commerciale Vous seriez journellement en contact téléphonique avec nos importants clients. Si la correspondance en matière d'enregistrement de commandes et la confirmation de contrats vous intéresse et que vous trouvez du plaisir à surmonter les multiples problèmes d'organisation qui sont à résoudre chaque jour au sein d'une petite équipe de vente, si vous tapez couramment à la machine et avez une bonne connaissance du français, nous vous offrons une activité intéressante, demandant beaucoup d'initiative. Une bonne rémunération et l'horaire mobile vont de soi chez nous.

AROVA LENZBURG AG 5600 Lenzburg. Tél. (064) 51 22 44. Pour un premier contact, veuillez vous adresser, par écrit ou par téléphone, à M. Eggenberger.

FAVAG cherche EMPLOYÉE pour son service de perforation. Si nécessaire, formation par nos soins. Faire offres manuscrites ou se présenter à: FAVAG S.A., 2000 Neuchâtel.

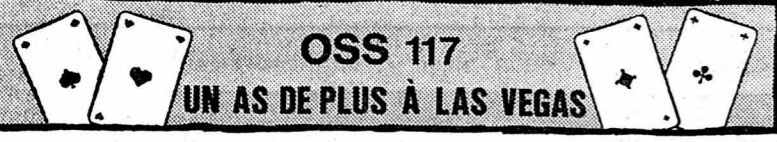
hug Musique Neuchâtel

A partir de Fr. 50.- par mois il vous est possible de louer, avec réserve d'achat, un petit piano neuf, moderne, qui trouvera tout naturellement sa place dans votre appartement. Grand choix d'instruments de toutes marques.

SALON CANIN Mme Schulé-Seiterle Chanet 22, Bôle. Tél. 41 21 34 ou 41 37 63.

A LA TERRASSE DU RESTAURANT Le Faubourg Menu sur assiette à Fr. 4.- (du lundi au vendredi de 12 h à 13 h).

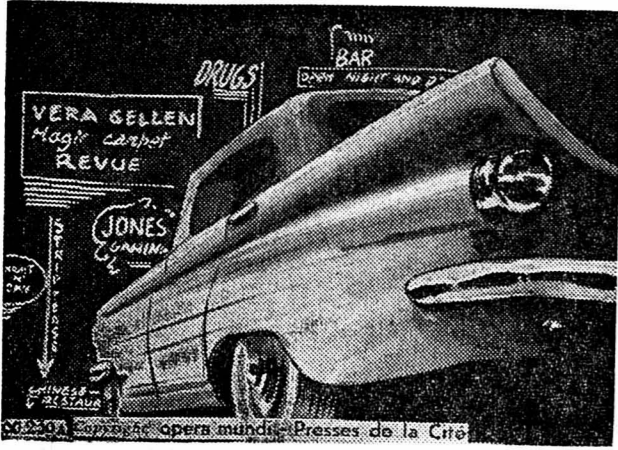
COLLIERS ...l'élégance féminine la boutique du Trésor Trésor 2



D'après les romans de Jean Bruce - Découpage du colonel Rémy

RÉSUMÉ: Par téléphone, Janet Morey donne rendez-vous à Hubert Bonisseur de la Bath dans la roulotte où Richard Horsell a été assassiné.

Le craquement d'une marche



En remettant ses chaussures, Hubert se souvient que son Smith et Wesson était resté entre les mains du capitaine Koller. Il était trop tard pour essayer de le récupérer.



En approchant de la roulotte de Richard Horsell, il consulta sa montre: dix-sept minutes s'étaient écoulées depuis l'appel de Janet Morey.



Au bout d'une dizaine de pas, la voix lui demanda de s'asseoir. La petite main continuait de tenir la sienne.



« Et après ? » demanda Hubert, pressé d'en finir. « Mon père m'a ramenée à la maison. Il m'a dit qu'il me tuerait si je parlais. »

Demain: La mine désaffectée

POUR VOUS MADAME

Un menu

Croûte Trio. Cornettes au beurre. Viande hachée. Salade. Fruits en compote.

Le plat du jour: Croûtes trio

Cette entrée peut également servir de repas du soir. Faire revenir pendant cinq minutes dans un corps gras 200 g de champignons de Paris, 200 g de morilles et 200 g de chanterelles coupées en lamelles.

Le lait

Le lait est une des plus anciennes boissons connues, sinon la plus ancienne, outre l'eau bien sûr.

Odeur

Pour faire disparaître les odeurs de cuisine, faites brûler un morceau de sucre ou une pelure de citron sur un coin du fourneau.

Bain-marie

L'eau du bain-marie ne doit jamais bouillir. Il importe de placer au fond du récipient une soucoupe qui isole les deux casseroles.

Votre prénom: Didier

Didier à la même origine que le prénom moins répandu de nos jours: Désiré. Il vient du latin desideratus, qui veut dire celui que l'on attend, que l'on désire.

Assez souvent autoritaires et tyranniques, les Didier manquent pourtant de persévérance et se laissent décourager au moindre obstacle.

Citrons

Ne jetez pas l'écorce des citrons. Séchée au four et conservée dans une boîte étanche, elle permet de préparer une tisane exquise.

Un peu de jus de citron calme la démanaison des piqûres de moustiques et les éloigne.

Il faudrait pour ce faire en consommer plus de sept kilos par jour.

A méditer

La liberté n'est belle que pour permettre l'exercice de vertus qu'il importerait d'abord d'acquérir.

André GIDE

HOROSCOPE

Bon début de matinée favorisant les travaux sérieux et les études. L'après-midi sera moins bon et une atmosphère agitée viendra gâter la bonne entente.

Naissances. Les enfants de ce jour seront sérieux, réfléchis, sentimentaux et batailleurs.

BÉLIER (21/3 - 19/4)

Santé: Ne vous habituez pas aux somnifères tous les soirs. Amour: Relations tendues au foyer, faites des concessions. Affaires: Evitez de prêter de l'argent.

TAUREAU (20/4 - 20/5)

Santé: Essayez un traitement par les plantes. Amour: Ne faites aucun reproche à l'être aimé. Affaires: Ne vous fiez pas aux paroles que vous entendez.

GÉMEAUX (21/5 - 21/6)

Santé: Vous êtes trop agité, détendez-vous. Amour: Ne vous engagez pas à la légère. Réfléchissez. Affaires: Restez calme même si vous avez des ennus.

CANCER (22/6 - 22/7)

Santé: Commencez votre régime tout de suite. Amour: Ne faites pas de promesses aujourd'hui. Affaires: Votre action sera efficace.

LION (23/7 - 23/8)

Santé: Résistance très bonne, modérez votre appétit. Amour: Vous passerez une soirée agréable avec des amis. Affaires: N'entreprenez rien de nouveau actuellement.

VIÈRGE (24/8 - 23/9)

Santé: Vous manquez d'exercice, faites un peu de marche. Amour: Bonne ambiance familiale en soirée. Affaires: Soyez diplomate pour sauvegarder vos intérêts.

BALANCE (24/9 - 23/10)

Santé: Dinez plus tôt pour faciliter votre digestion. Amour: Votre partenaire ne demande qu'à vous aider. Affaires: Suivez votre inspiration.

SCORPION (24/10 - 22/11)

Santé: Ménagez votre foie, faites une cure d'eau. Amour: N'abusez pas trop de votre charme. Affaires: Ne vous dérangez pas sans rendez-vous préalable.

SAGITTAIRE (23/11 - 21/12)

Santé: Vous êtes trop gourmand, attention à votre poids. Amour: Voyez les choses telles qu'elles sont. Affaires: N'imposez pas vos méthodes de travail.

CAPRICORNE (22/12 - 19/1)

Santé: Variez plus souvent vos menus et équilibrez-les. Amour: Soyez fort et constant. Affaires: Continuez à lutter avec acharnement.

VERSEAU (20/1 - 18/2)

Santé: Couches-vous plus tôt le soir. Amour: Tenez les promesses que vous avez faites. Affaires: Ne vous éternisez pas, allez de l'avant.

POISSONS (19/2 - 20/3)

Santé: Ne gardez pas vos varices, qui vous font souffrir. Amour: Bonne entente familiale basée sur la confiance. Affaires: Il ne faut pas avoir de rancune en affaires.

MOTS CROISES

Problème No 451. A crossword puzzle grid with numbers 1-10 indicating starting points for words.

HORIZONTALEMENT 1. C'est parfois pour aller au feu qu'il quitte son foyer. 2. Fond des parcs à huîtres. Hautes montagnes. 3. Symbole. Ville de Belgique. 4. Levant. 5. Se fait par roulement. Elle sert aussi pour une ouverture musicale. 6. Fruit sec. 7. Unité de poids. 8. Réservée aux usages culinaires. 9. On l'utilise comme solvant. Fleuve. 10. Prénom masculin. Montagne de l'Italie méridionale.

VERTICALEMENT 1. Elle se perd dans les croisements. Conduite. 2. Il doit avoir bon œil. Symbole. 3. Qui se débite facilement. Fort utile au corroyeur. En caque, fraîchement salé. 4. Le préféré. Il dort tout l'hiver. 5. Dans le nom d'une station préhistorique. Tête dure. 6. Non occupé. Il ne manque pas de sel. 7. Rivière d'Alsace. Petites brouilles. 8. Particulière. 9. Pour faire des barres parallèles. Causera un dommage. 10. Ether-sel. Chant de fête.

Solution du No 450. A crossword puzzle grid with the solution words filled in.

CARNET DU JOUR

NEUCHÂTEL EXPOSITIONS. - Musée d'ethnographie: Exposition Les Touareg. Musée d'histoire naturelle: Exposition de photographies de nature. Jeunes-Rives: Zoo Beauverd. Tourisme: Bureau officiel de renseignements: place Numa-Droz 1, tél. 25 42 42.

PESEXU Cinéma de la Côte: 20 h 30, Le jour des Apaches. Galerie 2016: Bobo Samardzic.

A LA TV AUJOURD'HUI

Table with columns for 'SUISSE ROMANDE' and 'FRANCE II' listing TV programs and times.

Table with columns for 'SUISSE ALÉMANIQUE' and 'SVIZZERA ITALIANA' listing TV programs and times.

Table with columns for 'FRANCE I' listing TV programs and times.

Table with columns for 'ALLEMAGNE I' and 'ALLEMAGNE II' listing TV programs and times.

RADIO

Sottens et télédiffusion 6 h, bonjour à tous, informations. 6.32, de villes en villages. 6.35, 8.10, la route ce matin. 6.35, 7.25, roulez sur l'or. 6.59, mon pays c'est l'été. 7 h, miroir-primière. 7.30, le préféré. 8 h, informations, revue de presse. 9 h, informations. 9.05, heures de faire votre connaissance. 10 h, informations. 10.05, cent mille notes de musique. 11 h, informations. 11.05, spécial-vacances. 12 h, le journal de midi, informations. 12.05, aujourd'hui, un an déjà. 12.29, signal horaire. 12.30, miroir-midi. 12.45, le carnet de route. 13 h, variétés-magazine, mardi les gars. 14 h, informations. 14.05, réalités. 15 h, informations. 15.05, concert chez soi. 16 h, informations. 16.05, le rendez-vous de 16 heures, Le Roman d'Elisabeth d'Aurtriche. 17 h, informations. 17.05, tous les jeunes, bonjour les enfants. 18 h, le journal du soir, informations. 18.05, le magazine de la musique. 18.30, le micro dans la vie. 19 h, le miroir du monde. 19.30, magazine 71. 20 h, plages privées. 20.30, Noé, comédie d'André Obey. 22.30, informations. 22.40, club de nuit. 23.25, miroir-dernière. 23.30, hymne national.

De tout pour faire un monde

Guêpes australiennes au secours des arbres britanniques Informations routières pour le passage aérien Un nouveau moyen d'information pour les gens qui arrivent à proximité de l'aéroport de Los Angeles vient juste d'être mis en service.

Comic strip panels featuring characters like Henry and Superman with dialogue bubbles.

Advertisement for 'L'annonce reflet vivant du marché' and 'l'annonce dans la Feuille d'avis de Neuchâtel'.



ACTUALITÉ SUISSE ET ROMANDE

Week-end tragique sur les routes et en montagne
La Garde aérienne suisse de sauvetage en état d'alerte au cours du week-end

ZURICH, (ATS). — La Garde aérienne suisse de sauvetage (GASS) a été presque constamment en état d'alerte au cours du week-end...

Un hélicoptère d'Air-Zermatt a été appelé samedi soir pour transporter à la clinique chirurgicale de l'hôpital de l'île, à Berne, un cyclomoteur grièvement blessé...

Une jeune Française grièvement blessée dimanche au cours d'un accident de moto a été conduite par la GASS d'Ibiza (Balears)...

ALERTES EN MONTAGNE
Deux touristes en excursion dans la région de la Jungfrau ont découvert les corps de deux alpinistes emportés par une avalanche de glace...

Quatre membres du CAS, qui avaient été emportés par une plaque de neige alors qu'ils faisaient sous la conduite d'un guide, une course de haute montagne dans la région de la Jungfrau...

Dimanche, en début d'après-midi un alpiniste a fait une chute d'une cinquantaine de mètres dans le massif de la Cristallina (TD). Souffrant d'une double fracture du bassin...

Dimanche, dans la soirée, un premier bilan des accidents au cours du week-end faisait état de quelques 20 victimes. Cette soirée noire était malheureusement incomplète, car d'autres accidents de la route

DEUX MOTOCYCLISTES TUÉS

Un grave accident de la circulation, survenu à Rueggenschlee, à la limite des communes de Jonen et d'Eschenbach, dans le canton de Saint-Gall...

Pour une raison qui paraît inexplicable, la moto a soudain quitté la chaussée pour aller s'écraser contre un arbre qui se dressait sur la gauche...

NOYADE EN PAYS SAINT-GALLOIS

Un habitant de Sargans (SG), M. Anton Broder, 65 ans, courtier, s'est noyé dans le Chatzensee, située à 1000 mètres d'altitude au-dessus de Mels (SG)...

D'autres nageurs qui se trouvaient sur les lieux ont également tenté, en vain, de retrouver le noyé. Il a fallu faire venir un plongeur de la police cantonale vaudoise...

UN ECLAIREUR SE TUE EN MONTAGNE

Le jeune Michael Kaelin, âgé de 12 ans, de Zurich-Altstetten, a été victime d'un accident...



\* Les hippies tessinois avaient prévu d'organiser du 8 au 11 juillet une grande fête sur l'Alpage de Bola sur le Mont-Bodin...

Si le conseil d'administration de l'entreprise des PTT s'est en avril, après un examen approfondi des candidatures des villes de Berne et Lausanne, qui étaient seules encore en lice...

PRÉCISIONS

Si le conseil d'administration de l'entreprise des PTT s'est en avril, après un examen approfondi des candidatures des villes de Berne et Lausanne...

dent mortel alors qu'il participait à une excursion en montagne avec un groupe d'éclairiers. Le malheureux scout a fait une chute au-dessus du village de Yrin, dans l'Oberland grison...

CHUTE MORTELLE EN VALAIS

(c) Un touriste bernois qui faisait une excursion dans la région de Fischertal a fait une chute d'une centaine de mètres au lieu dit « Stock »...

Congrès de l'UPU à Lausanne: mise au point de la direction des PTT

Le choix de la ville de Lausanne comme lieu du congrès de l'UPU (Union postale universelle) en 1974 suscite des satisfactions dans la capitale vaudoise et des remous dans la Ville fédérale...

Berne très mauvaise perdante

De notre correspondant de Berne par télérim: Berne est très mauvaise perdante. Ce n'est pas de la Berne fédérale que nous parlons, mais de la Berne cantonale...

Soutien financier de la Confédération pour augmenter la sécurité de notre approvisionnement en énergie?

Requêtes de Swisspetrol et de l'économie gazière suisse

BERNE (ATS). — Compte tenu du fait que l'approvisionnement de la Suisse en énergie est tributaire à un haut degré des importations de pétrole...

La première émane de la Swisspetrol holding SA qui s'occupe du financement de la prospection du pétrole et du gaz en Suisse...

PÉTROLE: FONDS ÉPUISÉS

La prospection pétrolière entreprise dans le Plateau suisse qui n'a abouti, jusqu'à présent, à la découverte d'aucun gisement économiquement exploitable...

tion une contribution financière d'un montant de 30 millions de francs pour l'étude de la structure géologique de ces zones...

LA QUESTION DU GAZ

Le gaz naturel qui a été découvert en quantités importantes en Europe est un agent énergétique qualifié de propre. Son introduction en Suisse nécessite l'aménagement de lieux de stockage souterrains de grande capacité...

tropole vaudoise, c'est uniquement parce qu'il craignait que les constructions prévues à Berne ne soient pas terminées à temps...

bien conçu et comportant un grand hôtel et d'autres bâtiments n'existe aujourd'hui qu'à l'état de projet.

LIBRE DANS SA DÉCISION

Le conseil d'administration des PTT a été complètement libre dans sa décision. Ni lui, ni la direction générale des PTT n'ont reçu à un moment quelconque, alors qu'ils se forgeaient une opinion...

Mise en garde contre un médicament

BERNE (ATS). — L'office intercantonal pour le contrôle des médicaments indique dans un communiqué que plusieurs cantons lui ont annoncé que l'administration des substituts « Marzine »...

SUISSE ALÉMANIQUE

L'incendie de la gare de Lucerne restera un mystère Mais il ne s'agit pas d'un acte criminel

De notre correspondant: Le 5 février 1971, peu après 8 heures du matin, un incendie gigantesque, faisant pour plus de 10 millions de dégâts, ravageait la gare centrale de Lucerne...

ENQUÊTE SUSPENDUE

Les nombreux journalistes présents attendaient une véritable conclusion d'une enquête aussi complexe que longue. Hélas, les enquêteurs n'ont pas trouvé la cause véritable de l'incendie, en restant, malgré tous les efforts, au stade des suppositions...

Les étudiants lucernois pour la « réforme » dans le calme et avec les enseignants

(c) Lundi est sorti de presse à Lucerne un petit livre qui a pour but de répondre à la question: « Pourquoi l'école de la vie? ». Ce petit ouvrage réalisé par des étudiants de l'école cantonale...

Leçons d'éducation sexuelle à Uri?

(c) Il y a quelques semaines, le département de l'instruction publique du canton d'Uri a fait distribuer des questionnaires dans les écoles secondaires et les gymnases...

Crise à l'EPF de Zurich: la Fédération des architectes suisses est inquiète!

ZURICH (ATS). — La Fédération des architectes suisses (FAS) suit avec une inquiétude croissante la crise que connaît actuellement la section d'architecture de l'EPF...

VALAIS

Le parti évangélique populaire déclare dans une prise de position à laquelle se rallient le PAB, les démocrates-chrétiens, les radicaux et l'Alliance des indépendants...

Le grand conseil zuricois et les incidents à l'université

Le Grand conseil zuricois a entendu lundi matin plusieurs déclarations et interpellations au sujet des récents événements survenus à l'université...

Loterie à numéros: un gagnant au premier rang

27me tirage du 10 juillet 1971: 1 gagnant avec 6 numéros: 345,068 fr. 50. 224 gagnants avec 5 numéros: 1540 fr. 50. 11.800 gagnants avec 4 numéros: 29 fr. 25. 181.231 gagnants avec 3 numéros: 1 fr. 90.

La justice zuricoise renonce à poursuivre les occupants du bunker

ZURICH (ATS). — Le ministère public du district de Zurich a abandonné les poursuites en cours contre les 16 jeunes gens qui avaient occupé le bunker de Zurich pendant plusieurs jours en janvier dernier...

Voiture contre maison: conducteur blessé

(c) M. Remy Savioz, 30 ans, qui circulait avec sa voiture dimanche en ville de Sierre a soudain été déporté sur la gauche après avoir heurté un mur...

Auto dans le précipice: conducteur tué

(c) Il était tout près de midi, hier, lorsqu'un terrible accident s'est produit dans la région de Chippis, sur la route qui conduit aux Mayens-de-Brie...

Advertisement for Stiletto insecticide. Includes images of insects and a product tube. Text: Pas de pitié pour les importuns. Les mouches, moustiques et toute la vermine disparaissent comme par enchantement grâce à stiletto.

Advertisement for Gosalli table tennis equipment. Includes an image of a table tennis table. Text: Détendez-vous. Faites quelque chose pour votre santé. Jouez au tennis de table partout. A partir de Fr. 275.- en magasin.

Advertisement for Banque Rohner SA personal loans. Text: plus vite plus simple Prêts personnels. Bon pour de l'argent comptant avantageux. C/ 391 Je désire un prêt personnel de frs. (max. frs. 25 000.-) remboursable en mensualités (max. 60 mois).

Un médecin autrichien invité à Rabat raconte : « Tout près de moi, des gens blessés râlaient »

VIENNE (AP). — « Les gens tombaient frappés à mort à mes côtés. J'ai cru ma dernière heure venue, a déclaré un journaliste du professeur Karl Fellinger, un spécialiste des affections intestinales, retour de Rabat où il a assisté, aux premières loges, à la sanglante tentative de putsch dirigée contre le roi Hassan II dont il était l'invité. »

débouchant sur la mer. Nous vîmes des militaires qui s'approchaient avec des fusils. Les balles se mirent à siffler et nous avons brisé les vitres fermant la terrasse pour sauter sur les dunes. » Derrière nous, le vacarme continuait, tandis que nous avançons en rampant dans le sable. Je pensais que nous pourrions rejoindre notre voiture, mais les soldats nous avaient devancés. Ils nous intimèrent l'ordre de lever les mains et nous firent faire demi-tour. »

désespoir. Sincèrement, je croyais que c'était la fin. Il se produisit alors quelque chose que je n'arrive pas encore à comprendre. Il y avait deux heures que cela durait lorsque nous fûmes subitement autorisés à nous asseoir. Je fis savoir aux officiers que j'étais médecin et ils m'autorisèrent à soigner les blessés avec des mouchoirs en guise de pansement pour éviter qu'ils ne se vident de leur sang. » Et, brusquement, nous n'arrivâmes pas à le croire, le roi fut au milieu de nous... »



La police sur les lieux du drame. (Téléphoto AP)

Trois touristes français mutilés et assassinés en Grande-Bretagne

CHESTER (Angleterre) (Reuter-AFP). — Trois touristes français, dont deux sœurs, ont été assassinés lundi alors qu'ils campaient près d'un petit village situé en bordure de la forêt de Delamère, dans le nord-ouest de l'Angleterre. La police, qui a donné cette information, précise que leurs corps mutilés ont été découverts par un passant juste après le lever du jour. Tous trois étaient âgés d'une vingtaine d'années. Les victimes sont deux sœurs et un homme. Leurs noms ne seront révélés que lorsque les familles auront été informées. Selon la police, les campers étaient arrivés en Grande-Bretagne le 6 juillet pour y passer des vacances. Au moment où le drame a été découvert, l'une des deux sœurs était encore en vie, mais elle est morte peu après avoir été opérée, a déclaré un porte-parole de la police.

Elle avait été découverte gisant dans l'herbe devant la tente bleue et orange des trois victimes. Les deux autres avaient été assassinés dans leurs sacs de couchage. La police s'est refusée à préciser la nature des mutilations qui ont été infligées aux victimes. Des recherches ont été immédiatement entreprises dans les bois proches du lieu du drame pour retrouver l'arme du crime. La forêt de Delamère est un site très fréquenté par les touristes en vacances, près de la ville de Chester. Selon la police, l'endroit où le crime a été découvert est surtout fréquenté par les pique-niqueurs ; les campers y sont rares. Les trois campers ont été tués au moyen d'un 22 long rifle.

Paris devra-t-il envisager la révision de l'ensemble de sa politique pro-arabe ?

A part les télégrammes de sympathie au souverain marocain du président de la République, du premier ministre et du ministre des affaires étrangères, il n'y a pas encore eu de réaction officielle française aux sanglants événements du Maroc. Cela viendra peut-être à l'issue du Conseil des ministres de mercredi, mais on peut en douter. Ce qui s'est passé au Maroc pose, en effet un problème au gouvernement français engagé dans une délicate partie diplomatique avec les pays arabes. Une partie diplomatique qui, sous De Gaulle, s'appelaient « politique arabe » et était qualifiée par certains de « pro-arabe » et qui, sous Pompidou, est devenue la « politique méditerranéenne » sans cesser pour autant d'être considérée par beaucoup, notamment par Israël et ses amis en France, comme inamoviblement pro-arabe.

Le monde arabe n'est pas uni. Aux querelles des socialistes contre les monarchistes, des pro-soviétiques contre les pro-occidentaux s'ajoutent les luttes plus ou moins ouvertes pour le « leadership » des pays arabes depuis la disparition de Nasser. La situation est peu encourageante pour les partisans français d'une politique « méditerranéenne » globale qui fait que la France arme une Libye socialiste qui se solidarise avec les rebelles qui tentent d'assassiner le souverain d'un Maroc lié à Paris par une étroite coopération prioritaire dans tous les domaines. IL S'EN EST FALLU... L'Algérie est certainement freinée dans son évolution « socialiste » parce qu'elle est flanquée à l'ouest et à l'est par deux pays pro-occidentaux, le Maroc et la Tunisie. Si les pro-libyens avaient réussi à prendre le pouvoir à Rabat, l'Algérie aurait accéléré son évolution, la Tunisie, isolée, aurait connu des heures difficiles et la politique méditerranéenne française se serait trouvée en face d'une situation toute nouvelle. Le putsch a échoué au Maroc mais il constitue même avorté, un sérieux avertissement. Un jour viendra, s'il n'est déjà venu, pensent les observateurs diplomatiques parisiens, où la France devra s'avouer qu'il est bien difficile et peut-être dange-

reux d'aider et de soutenir les uns comme les autres, quand il s'agit d'un monde arabe divisé par les contradictions et les antagonismes et en perpétuel bouillonnement. Jean DANES

Accord entre Londres et le Marché commun sur la libéralisation du mouvement des capitaux

BRUXELLES (AP). — La Grande-Bretagne et les Six se sont mis formellement d'accord lundi sur le plan britannique concernant la libéralisation des mouvements de capitaux vers le continent durant les cinq premières années qui suivront l'adhésion britannique à la C.E.E. La réunion entre M. Rippon, principal négociateur britannique, et les ministres des affaires étrangères des pays de la C.E.E. était la première depuis la conférence historique qui prit fin le 13 juin au matin. Selon cet accord, les ressortissants britanniques faisant des voyages d'affaires sur le continent auront entière latitude d'emporter avec eux autant d'argent qu'ils le

désirent à compter du jour où la Grande-Bretagne deviendra membre de plein droit de la C.E.E., ce qui, prévoit-on, sera chose faite le 1er janvier 1973. PRÉCISIONS Les Britanniques désirent sortir plus de 5000 livres pour des investissements personnels - la construction d'une villa en France, par exemple - devront attendre jusqu'au milieu de 1975. Pour des transactions boursières sur le continent, les Britanniques n'auront pas une entière liberté d'action avant la fin de 1977. Avant la réunion avec le négociateur britannique, les ministres des Six avaient discuté pendant une heure et demie entre eux des modifications à apporter à la réglementation concernant les pêcheries, afin

de protéger les industries de pêche de pays candidats, mais sans arriver à se mettre d'accord. Ils devaient reprendre cette discussion dans le courant de la nuit dernière. HEATH : ESPOIR Quant à M. Heath premier ministre britannique, il a déclaré au cours d'une conférence de presse que la Grande-Bretagne ratifiera le traité d'adhésion à la C.E.E. même si l'opposition s'engage, une fois revenue au pouvoir, à dénoncer ce Traité. Le premier ministre, dont c'était la première conférence de presse depuis son arrivée au pouvoir, n'en a pas moins souligné que le parti travailliste prendrait une décision de la « plus haute gravité » s'il annonçait son intention de dénoncer le Traité.

Série d'attentats pour les fêtes orangistes de Belfast

BELFAST (AP). — Dans les rues perturbées par les attaques à la bombe commises par des membres de l'I.R.A., les orangistes ont défilé lundi pour célébrer le demi-siècle de domination protestante. Vingt mille soldats et policiers formaient une ceinture de sécurité autour du dispositif massif de festivités, après une nuit d'explosions de bombes et de coups de feu qui avaient fait neuf blessés civils. Selon les responsables de la sécurité, les défilés à Belfast et en d'autres centres étaient peut-être plus importants que l'année

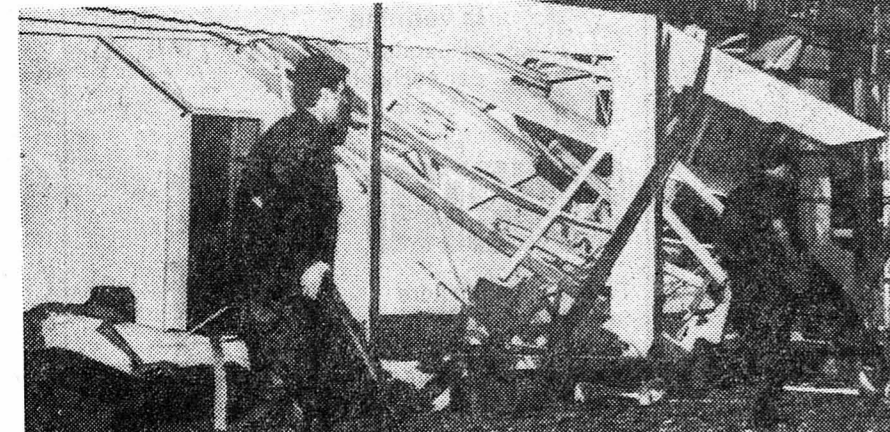
dernière avec plus de 100.000 marcheurs sur les routes. Les défilés allant du centre de la ville vers les parcs de la périphérie se sont déroulés calmement. Les soldats ont eu ensuite un temps de repos, en attendant l'alerte totale du soir lorsque les membres de l'ordre d'Orange et leurs familles re-

gagnaient leur domicile après une journée passée à faire des discours, à boire, à pique-niquer. Les cérémonies du 12 juillet commémoreront la bataille de la Boyne en 1690, lorsque le roi Guillaume III d'Orange mit en déroute les forces catholiques de Jacques II. Pour les protestants d'Irlande du Nord, cette victoire est à la base de leur liberté civile et religieuse. Cette année, la commémoration coïncide avec le 50ème anniversaire de la création du parlement à majorité protestante, qui vit le jour au moment du partage de l'Irlande.

SUITE Le conjuré et le roi

A plusieurs reprises, le souverain a affirmé que les hommes de la rébellion étaient « drogués », et que l'on avait trouvé sur chacun d'eux, « un flacon contenant des excitants », qui sont actuellement analysés. Pour Hassan II, les rebelles constituaient indéniablement un « groupuscule ». A l'appui de cette thèse, il a souligné que les officiers insurgés, après avoir pris l'état-major, avaient tenté sans succès de faire venir vers Rabat des unités lourdes, et de faire bombarder par l'aviation la capitale et la place de Skhirat. Représentant une boutade qu'il avait faite la veille dans une conversation radiodiffusée, « La Libye, je m'en fous... », Hassan II a ajouté : « Je le maintiens plus royalement, dans le sens où je suis encore plus roi aujourd'hui qu'hier. » Le roi a relevé avec une ironie amère les réactions suscitées au Caire par les derniers événements. Il a cité à ce propos les 600 demandes de passeport déposées auprès de l'ambassade chérifienne en RAU par des réfugiés marocains qui, selon lui, « après l'avoir enterré prématurément, s'étaient déjà partagés les places. »

La radio a déclaré en outre que le général Oufkir a ordonné à l'ambassadeur et au chargé d'affaires de Libye de ne pas quitter leurs résidences et de rentrer en contact avec personne de l'extérieur. La radio a déclaré que le général Oufkir a également donné l'ordre d'arrêter quiconque essaierait d'entrer en contact avec l'ambassade de Libye. LES EXECUTIONS NE SERAIENT PEUT-ÊTRE JAMAIS ANNONCÉES En fin de soirée, lundi, on déclarait de source marocaine que les exécutions ne seraient peut-être jamais annoncées officiellement. On ajoutait que ce serait conforme aux traditions militaires marocaines et l'on rappelait que quatorze jeunes officiers mutins avaient été exécutés il y a plusieurs années et qu'aucune annonce officielle n'avait été publiée.



Les terroristes ont mis à mal un magasin de Belfast. (Téléphoto AP)

L'ATMOSPHÈRE Les nombreuses explosions de bombes ayant ponctué la nuit précédant les fêtes firent que ces commémorations commencent dans l'atmosphère la plus survoltée qu'on ait connue à Belfast. Des bombes avaient détruit des boutiques et endommagé la grande poste sur l'avenue Royale de Belfast, l'un des lieux empruntés par le défilé de onze kilomètres. D'autres bombes avaient atteint des immeubles et d'autres parties de la capitale et dans d'autres villes. Avant le lever du jour, dix attentats terroristes avaient déjà été commis. A chaque explosion, les protestants qui dansaient pour célébrer ce 12 juillet avaient dû courir se mettre à l'abri. D'autres bombes avaient explosé à Irvin à 130 km de Belfast, endommageant un centre de réunion protestant et une station électrique.

LA LIBYE DEMANDE L'INTERVENTION DE L'ALGÈRE La Libye a demandé l'intervention de l'Algérie pour faire lever le siège de son ambassade à Rabat, a annoncé lundi Radio-Tripoli. Cette mission a été confiée au commandant Avad Hamzeh, membre du commandement révolutionnaire, qui avait été envoyé à Alger dès samedi soir aussitôt après la tentative de coup d'Etat à Rabat.

Rappel de réservistes Le chef de l'état-major général des forces armées royales a décidé un rappel de réservistes. Ceux-ci feront une période d'entraînement de 30 jours. C'est ce qu'a annoncé lundi soir un communiqué de l'état-major, des forces armées royales. D'autre part, le port de Casablanca a été investi lundi après-midi par d'importants détachements de l'armée royale marocaine et placés sous l'autorité directe de l'armée. Le commandant Aziz, de la marine royale, dirige maintenant la préfecture maritime dont le préfet, M. Abou Ibrahim, aurait été appelé à Rabat par les autorités centrales. Depuis lundi après-midi, toutes les voitures pénétrant dans le port ou en sortant sont fouillées par des militaires en armes de même que les équipages sortant du port.

POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR POUR TOUT SAVOIR

EUROPE Asphyxiés dans un réfrigérateur BONN (AFP). — Deux garçonnets âgés de quatre ans, originaires de Kapellen, ayant pensé trouver une cachette dans un réfrigérateur mis au rebut, y ont péri étouffés après en avoir fermé la porte. Les parents imprudents n'avaient pas suivi une instruction des autorités de Rhénanie-Westphalie demandant que les réfrigérateurs hors de service soient débarrassés de leur serrure pour éviter pareil accident.

Pas d'accord secret entre Paris et Bonn BONN (AP). — Le porte-parole du gouvernement de Bonn, M. Ahlers, a démenti lundi la rumeur selon laquelle la France et l'Allemagne de l'Ouest ont conclu un accord secret sur des questions monétaires. La nouvelle avait été diffusée par un hebdomadaire français. Elle tombe de deux cents mètres et se tue AUXERRE (AP). — Le meeting aérien de Saint-Florentin organisé par le club local s'est terminé dimanche par un drame. Une jeune fille, Sylvie Allione, 25 ans, est tombée d'une montgolfière qui faisait une ascension, clou du programme de cette manifestation. Après une chute de 200 mètres, elle s'est écrasée au milieu de la foule et fut tuée sur le coup. Sylvie Allione était la fille de Louis Allione, recordman du championnat du monde, qui devait piloter la montgolfière, mais avait eu un empêchement de dernière heure et c'était sa fille qui le remplaçait. Suisseuse condamnée à Athènes ATHÈNES (AP). — Mme Elisabeth Cathoud, 50 ans, téléphoniste de nationalité suisse, a été reconnue coupable du meurtre avec préméditation de son ami M. Economou, 70 ans, Egyptien d'origine grecque, et elle a été condamnée à 12 ans 3 mois et 10 jours de prison. Selon l'acte d'accusation, Mme Cathoud — qui habite Genève — était accusée d'avoir tué Economou parce que, après une liaison de huit ans, son ami l'avait abandonnée.

PROCHE-ORIENT Elections iraniennes TÉHÉRAN (AP). — Bien que les résultats des élections à cinq sièges du Majlis et des sièges sénatoriaux n'aient pas encore été annoncés, le ministre de l'Intérieur a déclaré lundi soir que le parti Iran Novin avait gagné 226 sièges à la Chambre basse et 22 au Sénat. L'opposition « Nardoum » a 36 sièges à la Chambre basse et trois au Sénat. Les résultats des minorités religieuses — chrétiens, juifs et zoroastriens — doivent être annoncés mardi. Quelque cinq millions d'Iraniens ont voté vendredi dernier pour désigner 268 députés et 30 sénateurs. Le schah désigne les 30 autres sénateurs ainsi que le prévoit la constitution iraniense.

AMÉRIQUE Drame dans un avion cubain LA HAVANE (Reuter). — Deux hommes armés de grenades ont tenté de détourner un vol régulier de la compagnie cubaine entre la Havane et Cienfuegos, a annoncé la radio cubaine. La tentative des deux pirates de l'air s'est terminée tragiquement : un passager a été tué et trois autres ont été blessés. Il s'agit — pour autant qu'on le sache — du premier acte de piraterie aérienne dirigé contre un appareil cubain. Cuba a, jusqu'ici, servi de lieu de destination et d'asile aux pirates aériens notamment pour ceux qui s'étaient emparés d'avions américains. La radio cubaine a ajouté que les deux assaillants ont été également grièvement blessés. Le cuivre chilien nationalisé SANTIAGO-DU-CHILI (Reuter). — A l'unanimité des 158 sénateurs et députés présents, sur un total de 200, le Congrès chilien a approuvé l'amendement de la constitution qui doit permettre la nationalisation des ressources minières du pays. L'Etat dispose désormais du droit permanent et inaliénable de prendre sous son contrôle les ressources minières du pays, c'est-à-dire principalement le cuivre et le nitrate du Chili. Le Chili est le quatrième producteur du monde de cuivre, ce qui constitue 80 % de ses exportations.

ASIE L'avion était en feu SAIGON (AP). — Deux pilotes américains dont l'avion « Phantom » avait été atteint par la D.C.A. au cours d'une mission de reconnaissance au-dessus du Cambodge ont volé pendant des dizaines de kilomètres avec leur appareil en flammes avant de repérer une région inhabitée et de sauter en parachute. Ne venez pas chez moi, j'ai un safe au FONCIER NEUCHÂTELOIS Rue de l'Hôpital 5 - Tél. 25.63.41